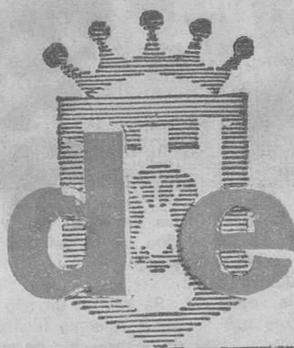


# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

JUEVES, 3 DE AGOSTO DE 1978  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 56.965  
DEP. LEGAL: BU - 5 - 1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511 - 211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## LOS SENADORES TAMBIEN BUSCAN EL CONSENSO

Un total de 274 enmiendas se llevan ya presentadas

Cela propone cambiar el término "nacionalidades" por "países" en la Constitución española

Madrid (Logos). — A lo largo de todo el día se han celebrado reuniones del Comité ejecutivo del grupo de UCD en el Senado, cuyo portavoz es don Antonio Jiménez Blanco, quien declaró a «Logos» que en estas reuniones, en las que en alguna ocasión participan representantes del grupo socialista del Senado, se está a la búsqueda del reconsenso; es decir, se trata de ponerse de acuerdo sobre aquellas enmiendas que puedan ser aceptadas entre los dos grandes partidos mayoritarios en la alta Cámara, a fin de modificar el consenso establecido sobre algunos artículos en el Congreso. Estas reuniones de ambos grupos con minoría mayoritaria en el Senado, se mantendrán también con otros grupos minoritarios a lo largo de los próximos días.

Hasta este mediodía se habían presentado cerca de 300 enmiendas sin que ninguno de los grupos de UCD o PSOE haya formalizado enmienda alguna, ya que esperan presentarlas en el último día de plazo. Lo mismo parecen haber decidido los demás grupos, ya que

(Pasa a la página 10)

## Boda de Cristina Onassis



Moscú. — Cristina Onassis y Sergei Kauzov, durante la ceremonia en la que han contraído matrimonio en el Palacio Estatal de las Bodas. (TELEFOTO EFE-UPI)

## ATENTADO CONTRA EL SEGUNDO JEFE DE LA MARINA ARGENTINA

Lambruschini salió ileso pero fallecieron su hija y otras dos personas, más diez heridas

Buenos Aires (Efe). — La segunda etapa del proceso político militar argentino se vio alterada ayer, en su comienzo, con un atentado contra el segundo jefe de la Marina, que causó la muerte a una hija del militar y, por

lo menos, a otras dos personas.

En medios políticos de Buenos Aires se estima que la fecha elegida para este nuevo acto terrorista no fue casual.

El atentado ocurrió a la una y cuarenta minutos de hoy (04.40 hora española), escasas horas después de que el general Roberto Viola asumiese la comandancia del Ejército y entrase a formar parte de la Junta militar.

El objetivo elegido por los terroristas fue el jefe del Estado Mayor de la Armada argentina, almirante Armando Lambruschini quien pasará a integrar la Junta militar probablemente el 15 de Septiembre próximo.

Una bomba fue colocada en un departamento próximo al que ocupa el jefe naval por tres hombres jóvenes que durante los últimos días visitaban el inmueble haciéndose pasar por miembros de la División de Narcóticos de la Policía.

La bomba, de enorme potencia, estalló en el segundo piso del inmueble número 1.953 de la calle Pacheco de Melo, en el céntrico barrio de la Recoleta. La explosión destruyó la planta baja y los tres pisos inmediatamente superiores, cuyas paredes se derrumbaron sobre cuatro automóviles estacionados en la calle.

En el tercer piso del edificio contiguo vive el almirante Lambruschini. El estallido causó destrozos en las tres primeras plantas, causando la muerte a Paula Lambruschini, de 15 años, y a Margarita Obarrio, de 83 años. Aparentemente, falleció también un miembro de la escolta del jefe del Estado Mayor de la Armada.

Por lo menos, diez personas sufrieron heridas de distinta consideración y se teme que entre los escombros que remueven los bomberos, aparezcan nuevas víctimas.

EL GOBIERNO CHILENO HA ARRESTADO AL GENERAL CONTRERAS  
Santiago de Chile (Efe). —

## Jornada marítima del presidente Suárez, en Ibiza

San Antonio de Ibiza (Efe). El yate «Jon», a bordo del cual viajan el presidente del Gobierno y su esposa, se ha hecho a la mar desde el puerto deportivo «Nueva», a las diez y media de esta mañana y aunque no se ha dado a conocer su destino, se cree que realizará una navegación por el pequeño archipiélago de islotes situado entre Ibiza y Formentera, una de cuyas playas suele frecuentar el Rey.

Viajan también en el yate el vicepresidente del Gobierno, Fernando Abril Martorell y su esposa y se cree que el «Jon» regresará al puerto deportivo de «Nueva» a última hora de la tarde.

(Pasa a la pág. 15)

## TODO EL DOLOR DEL MUNDO



¿Realmente no sienten ni padecen? Viendo esta cara, la anterior afirmación parece como mínimo un tanto atrevida. No cabe mayor tristeza en una expresión. Como si fuera un reflejo de todo el dolor del Mundo. — (Foto FIEL-AGIP)

## LA REFORMA SANITARIA SERA UNO DE LOS GRANDES RETOS DE U.C.D.

«En España funciona bastante mal la Medicina extrahospitalaria y hay que potenciarla, lo mismo que la rural»

Conferencia del ministro de Sanidad y Seguridad Social

Madrid (Logos). — «En nuestros hospitales todavía e. esquema de acciones en una Seguridad Social paternalista hace que, mientras en un hotel de cinco estrellas el servicio, al año, está dictado de tres uniformes, algunas residencias sanitarias estén dotadas con siete. He estado internado durante mucho tiempo en una de la Seguridad Social; os aseguro que no he comido nunca mejor en mi vida», manifestó el ministro de Sanidad y Seguridad Social, don Enrique Sánchez de León, en una conferencia que, bajo el título de «La reforma sanitaria», ha pronunciado en la asociación «Humanismo y democracia», dirigida a un colectivo de mandos de la U.C.D.

El líder extremeño de la U.C.D., que insistió en la

necesidad de una reforma institucional y una reforma de gestión, calificó de original nuestra organización, ya que nuestra Seguridad Social es, juntamente con Venezuela, la única que tiene hospitales pues en otros países los hospitales son del Estado, de entidades locales, Ayuntamientos, Instituciones, etc. En cuanto a la reforma de gestión, dijo que ello es necesario porque en estos instantes la capacidad operativa de la Sanidad y de la Seguridad Social es escasa y hay algunos organismos, como el I.N.P., que es una especie de organismo elefantásico, que para moverse necesita ser azuzado permanentemente.

Tras señalar que era el «mayor empresario de Europa», afirmó que el modelo sanitario que pudiera concebirse en el futuro tiene

que moverse en dos niveles: uno, primario, en el que médicos, enfermeros, técnicos de la salud y asistentes sociales asumiesen las funciones sanitarias de carácter asistencial de urgencia, de educación sanitaria, de medicina preventiva, de investigación epidemiológica y de asistencia social; y un nivel secundario, institucionalizado, con respaldo logístico y técnico en virtud del cual los centros de especialidades y los hospitales, vinculados técnica y funcionalmente, sean capaces de prestar esa atención.

«Hay que insistir — dijo en otro momento el ministro — en la devolución de la importancia que le corresponde a la asistencia primaria dentro de un orden de humanización y de con-

(Pasa a la página 10)

## Fernández Miranda abandona UCD

☆ Súbditos guineanos protagonizan un oscuro incidente en Madrid

☆ Pasan a disposición judicial los presuntos asesinos de D. Jesús Haddad

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

## SANGRE URGENTE

EN lo que va de verano, la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social se ha visto obligada a hacer dos llamamientos. Se necesita sangre urgentemente ahora. Se necesita siempre. Ocurre que muchos de los donantes habituales están de vacaciones, pero la enfermedad, la operación y el accidente no quieren saber nada de descansar y siguen en su puesto, haciendo estragos entre esta humanidad que se ubica en la provincia y en la capital.

Por supuesto que esta vez (como ocurrió en la anterior) los donantes que estén en Burgos acudirán con su generosidad habitual, pero la necesidad de que en determinados períodos se necesiten más donantes, nos hace llegar a ciertas reflexiones.

La Hermandad dobló hace poco la curva de los cinco mil donantes. Es una hermosa cifra. Lo es tanto como para hablar muy elocuentemente de la generosidad de todos nuestros paisanos. Hermosa la cifra, pero no es suficiente. Hace unos años, muy pocos, los fundadores de la Hermandad soñaban con números aún más bajos, pero está más que comprobado que la lucha contra la muerte no admite señalarse objetivos que se concreten en cifras más o menos grandes. Se necesita, para luchar con eficacia, que cada ciudadano caiga en la cuenta de que su deber moral (decimos deber moral y nadie le pasará cuenta alguna por no ingresar en la Hermandad) es ser donante de sangre. No hace falta que vengamos ahora hablando de la necesidad de tal deber. Quizás convenga, porque la experiencia nos demuestra que ello es el primer obstáculo para muchísimos, insistir en que la donación de sangre, además de no ser peligrosa ni originar en ningún caso posteriores inconvenientes, es un signo de cultura, esa misma cultura que lleva a hacer brotar la solidaridad como primer efecto de haber tomado conciencia de pertenecer a una comunidad.

No queremos entrar en temas que no van con la Hermandad, que quiere y tiene la obligación de vivir ajena a toda política, sea del signo que sea, pero nos hace una gracia muy triste ver cómo ciertos grupos, al enumerar los ingredientes de los derechos y formular los métodos para conseguirlos en común, jamás han tenido una sola palabra para decir que el mejor de todos los derechos es el de la vida y el de la salud. Si un día, tales grupos dicen una sola palabra en el sentido de animar a participar en la mejor forma de solidaridad, que es la donación de sangre, empezaremos a creer en ellos. Claro que esa predicación requiere la del ejemplo, con lo cual ya entran en juego otros factores ajenos a la simple palabra. Pero, en fin, ya decimos que la Hermandad no quiere ser política.

Hacemos un llamamiento a todos, porque todos tenemos la posibilidad de que cualquier día nos veamos en la obligación de ser receptores de sangre. Un argumento un poco simple, pero cierto como la luz del día. ¿Por qué no empezar a ayudar al prójimo, aunque sólo sea para garantizar que un día se nos ayude a nosotros? La cifra de cinco mil personas es hermosa, pero tiene que doblarse y la Hermandad logrará que se doble. Sólo hace falta que usted, si aún no es donante, sea uno de los que se anime a incrementar el número. De su corazón **BURGENSE** y de su cultura se puede esperar eso.

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES		
14,02	Avance Telediario.	18,35 Natación.
14,05	Programa regional simultáneo.	20,00 Los Teleñecos.
14,30	Telediario.	20,30 El Mundo en guerra.
15,05	Hora 15.	21,30 Telediario.
15,20	Novela.	22,05 Cantares.
15,50	Gente hoy.	23,00 Errores judiciales.
18,31	Avance Telediario.	23,30 Últimas noticias.
18,35	Natación.	
20,00	Pintores en el tiempo	
20,35	Los espectáculos.	
21,00	Vivir cada día.	
21,30	Telediario	
22,05	¿Quién soy yo?	
23,30	Últimas noticias.	

### U. H. F.

19,31	Polideportivo.
20,00	Redacción de noche.
20,35	Encuentros con las Letras.
22,30	La lucha contra la esclavitud.

### VIERNES

14,02	Avance Telediario.
14,05	Programa regional simultáneo
14,30	Telediario.
15,05	Hora 15.
15,20	Novela.
15,50	Gente hoy.
18,31	Avance Telediario.

## Emerson

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

# QuiSicosas

El verano propicia la vuelta a la patria chica de no pocos burgaleses de cuna o de adaptación que, dentro o fuera de la península, ejercen su trabajo en otras provincias.

Se da la circunstancia de que mientras hay ciudadanos que marchan a la Costa Brava, a la Costa del Sol, a Canarias o Baleares, ávidos de calor, de iodo y brisa, otros que residen en aquellos lugares, vienen huyendo de esos ambientes y en busca del saludable contrapeso de la benéfica y austera meseta castellana.

Así es frecuente reencontrarse, a la vuelta de la esquina de cualquier calle o paseo, amigos de diversas profesiones que, olvidando su condición social, privada u oficial, se entremezclan con nuestra población, dialogan y disfrutan

del buen pan y el mejor vino de la amistad y el paisanaje.

Se repite, un año más, por estas mismas fechas, la aguda observación de quienes saben captar lo mejor de la urbe histórica y moderna; el tesoro de su singular floresta y arboleda, el encanto —que lo tiene y mucho— de algunos de sus barrios antiguos pertenecientes al casco urbano histórico - artístico de la ciudad; el corte funcional de la nueva arquitectura industrial en polígonos donde el hierro y el cemento se combinan con el verde de sus recintos exteriores —aunque haya lamentables descuidos—; la viveza humana de los sectores habitados por una población joven que trabaja en la fábrica y disfruta en piscinas y salas; el brío y la

alegría de un pueblo que dispone de amplias instalaciones deportivas y de recreo en la zona de «El Plantío» y «Dos de Mayo»,...el embrujo de la noche burgalesa enseñoreada desde lo alto del parque forestal del castillo, la paz divina de los parques de Fuentes Blancas, Fuente del Prior o de la Isla...

Como reverso de la medalla surge al observador forastero la sombra de descuidos y defectos que la ciudad precisa corregir.

Al paso que la calle del Carmen ha quedado hermosa en su nueva fisonomía urbana, a pocos metros, pesa como una deprimente nota el abandono urbanístico de las calles de Barrio Gimeno y de Santa Dorotea con aceras que más semejan pasos de cabra que pisos por donde caminar, sin estrellarse.

Y en la zona alta, afeando el bello conjunto monumental de la secular puerta de San Martín, una parte de la vieja rua de Fernán González, pide a gritos la mejora de su pavimento y la limpieza de su contorno, acentuándose esta impresión en los accesos al nuevo bloque residencial de los Cubos.

Por otro lado el viajero que llega a la Catedral y recorre la zona sometida a obras de embellecimiento de este fabuloso paraje, se felicita del giro que van tomando en su enlace con Santa Agueda y San Nicolás.

Pero al detenerse frente al palacio de Castilfalé no puede menos de experimentar una sensación de aguda contrariedad al testimoniar la sensación de abandono que «efleja el histórico inmueble que un día fue donado a la ciudad por la condesa viuda de Castilfalé —¿para un Museo?— y lleva camino de no quedar de este palacio piedra sobre piedra.

Lamentable. ¿Por qué no reaccionar decidida e inteligentemente? ¿Por qué perder así por las buenas un monumento digno de conservar y de tener un destino noble y práctico a la vez?

El lector don Juan Antonio Domínguez escribe: «Papá, ven en tren», ¡pero qué poco quieren algunos hi-

jos a sus padres! Al que hizo ese slogan me gustaría verle viajar en segunda en el sudexpreso que tiene la salida de Burgos a las 21,56 horas. Bueno «debía» tener la puesto que no hay un día que no llegue con retraso pues ha habido días de llegar con tres horas y menos de media hora ningún día. Pero eso no es lo peor.

Hasta 22 personas he llegado a contar que iban en el pasillo, sin asiento Personas que hagan un recorrido de una hora lo pueden aguantar pero los que tienen que hacer recorridos largos, deben terminar tirados por el suelo.

Yo creo que si RENFE no pone solución a este problema, personas como yo que, por sus obligaciones, les resulta imprescindible viajar varias veces por semana, tendremos que poner una denuncia aunque sólo sea en Sanidad para que esos señores digan si son saludables, higiénicas y humanas estas maneras de viajar.

Agudo.

Don Fernando Arciniega Ce-rrada, médico, formula estas sugerencias: «La prolongación de la Avenida de los Reyes Católicos recientemente terminada, está muy necesitada de instalar esos beneficios bancos que proporciona la Caja de Ahorros Municipal. Ahora es el momento de hacerlo, situándolos en la sombra que dan por la tarde los álamos de la otra orilla del río, donde podrían acogerse muchos vecinos en las calurosas horas de la tarde de los veranos, ya que el resto de la Avenida está a pleno sol.

Y ya que estamos con esa Avenida otro detalle: Los macizos de hierba recientemente sembrados no se han secado, gracias a los buenos oficios de varios vecinos que ponen en marcha el riego por aspersión instalado pero que nadie se cuida de utilizar por obligación. Créo que el Ayuntamiento por medio de su Servicio de Parques y Jardines, debía relevar a estos beneméritos y entusiastas jardineros antes de que se cansen de actuar».

**Martinillos**

## MORRISON'S

“EL LIDO BURGALÉS”  
(ANTES CARACOLA)

PRESENTA  
TODOS LOS DIAS

LOS PASES JAMAS VISTOS EN BURGOS

TRAVESTIS - SEXY Y HUMOR

RECORDAMOS QUE ABRIMOS A LAS 11 DE LA NOCHE, CON PASES A LA 1.30 DE LA MADRUGADA

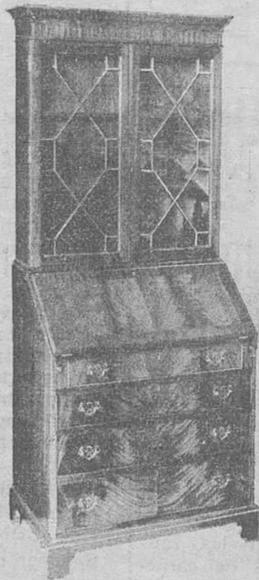
CALLE CASCAJERA, NUM. 11. CAPISCOL

Fine English  
Reproduction  
Furniture

Mueble inglés importado

H. & E. Dovaston Limited  
The Thomas Glenister Company  
T. & R. Owen Limited  
Charles J. Barr & Sons Ltd.  
ADELPHI Selección Residencial

Los clásicos de hoy y de siempre para los apasionados de la artesanía tradicional.



## Modulo

Avenida del Cid, 36-38  
Telf. 22 93 62

BURGOS

EXPOSICION EXTRAORDINARIA

Desde el 3 hasta el 25 de Agosto  
-Mueble Inglés importado  
-Alfombras Orientales  
-Antigüedades Chinas  
-Pintura inglesa y francesa de época.



## mercado nacional de ocasión

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre “ocasiones de confianza”: coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

OFERTA DE LA SEMANA

COCHE	AÑO	ENTRADA
Renault 5	1974	109.000
Seat 127	1973	84.000
Citroen 8 F	1976	95.000
Renault 12 F	1975	142.000

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA



**AUTOVICAN, S. A.**  
CONCESIONARIO RENAULT  
Alcalde Martín Cobos, s/n.

# Me voy - ay - de vacaciones

Por José Luis MASIA

**L**o lamento, pero me voy de vacaciones. —Oiga ¿usted es imbécil? ¿Cómo dice que lo lamenta? Lo comprenderá rápidamente. —Verá usted. Yo trabajo en un lugar donde hay refrigeración. Con las horas normales y las horas extraordinarias que nunca faltan —y ahí está el paro reprochándose a los empresarios— paso la mitad del día sin saber lo que son los calores del verano. Encima, mi trabajo es un trabajo vocacional, o sea, que a pesar de los sinsabores que conlleva, lo hago a gusto. La otra mitad del día la paso comiendo, durmiendo y tal vez leyendo, sin olvidar los ratos del recreo con mis hijos, breves ratos, pero tonificantes. Como ve, mi verano no es que sea un total éxtasis, pero es fácilmente soportable.

Pero esto se acaba. Ahora me toca tomar las vacaciones. Y adiós la refrigeración de la casi mitad del día, adiós al gusto del trabajo vocacional y, sobre todo, adiós a los breves ratos de recreo con mis hijos. Porque, ¿qué es lo que me aguarda ahora? Pues ahora me espera desplazarme a otro lugar que no es mi casa, y al no serla, extrañaré irremediablemente la cama y dormiré menos. Mis habituales comidas de régimen por aquello de la úlcera que va y vuelve, se verán alteradas y tendré que pasar malos ratos, léase flatulencias. A los hijos ya no les veré una horita o así, sino que los tendré que sufrir todo el santo día y acabaré rendido de separarlos en sus peleas y de actuar de juez en contiendas donde todos y ninguno tienen la razón.

Pero, sobre todo, ¿qué me dicen del calor? Adiós a la cómoda refrigeración de mi lugar de trabajo. A cambio, voy a meterme en una playa, en la incomodidad de un playa, donde su implacable sol me pondrá la piel al rojo y me producirá mayores sudores. Donde la arena se convertirá en esa cosa molesta que sale por todas partes, por los zapatos, por el bañador semi-mojado y por el cuello de la camisa, pues esa cosa llamada arena le coge cariño a uno y no lo deja del todo ni con una buena ducha. No digamos hasta que llega la ducha, el picor del salobre del agua del mar en la espalda. Y el baño —ah, el baño en el mar!— con alguna que otra alga enredándose en los pies; con la incomodidad de no disponer de espacios libres para practicar el crawl, que es lo que practicaba un cuando éramos menos; con el inoportuno, en fin, dolor de oídos en cuanto se bucea demasiado, que en el fondo es lo que a uno le ha gustado siempre, bucear demasiado...

Todo delicioso, como ven. A ello voy, a ello me dispongo y me dispongo resignadamente, pues, por una parte, la familia me lo reclama y, por otra, la empresa se niega en redondo a compensarme en metálico los correspondientes días de vacaciones. En resumen, que estoy condenado a pasarme treinta días durmiendo menos, comiendo peor, excitándome con las discusiones de mis hijos y soportando todas y cada una de las incomodidades de una playa.

Comprenderá usted ya que no soy un imbécil cuando afirmo rotundamente que, lamentándolo mucho, me voy de vacaciones. Adiós. ¡Qué le vamos a hacer!

# LOS COCHES MOVIDOS POR ELECTRICIDAD

Una solución de futuro que progresa muy lentamente

☆ Para la primavera de 1979 Chrysler y General Electric se han comprometido conjuntamente en lanzar un nuevo vehículo eléctrico perfectamente comercializado

Por Alter DUCK

El peso y la poca autonomía vienen siendo desde hace años el campo de batalla que mantienen en lucha constante a los fabricantes de automóviles eléctricos. Ambos defectos son la causa de que un invento tan radicalmente perfecto no alcance la solución ideal para su puesta en marcha ni la clave ideal para su comercialización.

Todos los medios relacionados con la automoción en el mundo entero, están convencidos de que el porvenir de los motores eléctricos será ilimitado si se perfecciona lo suficiente para hacer factible su comercialización, tal y como por ejemplo se ha conseguido con los motores de explosión, impulsados por gasolina. El día que se disponga de automóviles que proporcionen eléctricamente las soluciones que reportan los de gasolina, éstos habrán perdido la gran batalla que por ahora tienen plenamente ganada. Para entonces, el Mundo estará tan deteriorado en su proceso ecológico, que necesariamente será imprescindible dejar de utilizar determinadas fuentes de energía, como el petróleo y volcarse de lleno en aquellas otras soluciones menos contaminantes y conocidas como la electricidad o el gas.

Del gas ya se conocen sus excelencias y miles de vehículos rinden plenamente sin que los usuarios de esos coches, preferentemente taxis, noten ninguna diferencia, salvo una mayor suavidad en la conducción y una carencia absoluta de olores. Con la electricidad como propulsora, esos mismos vehículos aún cobran mayor suavidad de desplazamiento y menor índice contaminante. Así pues hay que admitir que estamos ante las soluciones perfectas a las que tan sólo falta eso, perfeccionar.

## DE LA NADA AL VEHICULO LUNAR

Es curioso comprobar que, hace años aunque no muchos, cuando los países más poderosos del mundo centraban su actividad, lo mismo que su prestigio, en la investigación espacial, se vio claramente que la solución eléctrica era la perfección aplicada al movimiento de vehículos.

Sin parar en los miles de detalles de baterías solares, pilas eternas, etc., que portaban los ingenios lan-



Uno de los grandes problemas que deben resolver los teóricos del automóvil eléctrico es el considerable peso de las baterías necesarias para su funcionamiento. Esta fotografía del interior de uno de estos vehículos revela claramente la magnitud de la cuestión. — (Foto EFE-FIEL)

zados al espacio por rusos y norteamericanos, el caso más espectacular, aunque no por ello el más importante, lo constituye el automóvil de la Luna. Aquel «Lunar Roving Vehicle», que fabricó para el programa «Apolo» la General Motors y que vimos rodar por nuestro satélite, era la prueba real de que con un vehículo eléctrico, el hombre podría moverse por la superficie de cualquier planeta distinto, aunque semejante a la tierra. Ciertamente para conseguirlo se emplearon millones de dólares, pero la experiencia bien pudo encontrar su aplicación al menos para que se perfeccionase un automóvil que rodase por la misma Tierra...

Pueden más los intereses creados. Los grandes fabricantes de automóviles, que son los primeros negocios multinacionales del Mundo entero, siguen centrando su actividad en los motores de gasolina. Desde aquel Baker Electric Car, de 1915, de la Otis Elevator Company, de Cleveland, Ohio, hasta ahora poco o casi nada se ha conseguido. Sin embargo, se sabe o se tiene la certeza de que podría comercializarse ya vehículos eléctricos competitivos; con autonomía y ligereza suficiente para acreditar que se está en la línea de la solución ideal de futuro.

SIEMPRE EN ESTUDIO Y SIEMPRE EN PROMESA. Noticias de EE.UU.; Alemania; Japón; Unión Soviética... de todas partes donde la investigación es importante, dan cuenta una y otra vez del intento de conseguir ese vehículo que para todos será el ideal y que no obstante, nunca acaba de llegar.

La última... corresponde al Departamento para la Investigación y Desarrollo de la Energía de los Estados Unidos. Este Departamento ha concedido a la General Electric un contrato de 5,98 millones de dólares para desarrollar y posteriormente construir dos automóviles experimentales propulsados por electricidad.

Los automóviles en cuestión se basan en proyectos desarrollados por Chrysler, bajo la base de sus compactos. La entrega de esos automóviles perfectamente acabados ha de efectuarse en la primavera de 1979. Así pues, Chrysler ha llevado a cabo el diseño del coche y General Electric se encarga del motor y de los mandos.

Ya se sabe básicamente que ese automóvil ha de tener una autonomía en carretera de 235 kilómetros, a una velocidad media de 96 kms.-h. En ciudad, con paradas y puestas en marcha continuas, la autonomía no bajará de los 120 km.-h., a una velocidad media de 56 km.-h.

Las baterías, de la Globe Unión Inc., son de ácido-plomo de alta densidad, aunque es de esperar que dado que se han superado ya apreciablemente y que hay otros compuestos más ligeros aunque más caros, se apliquen soluciones nuevas en un futuro más cercano.

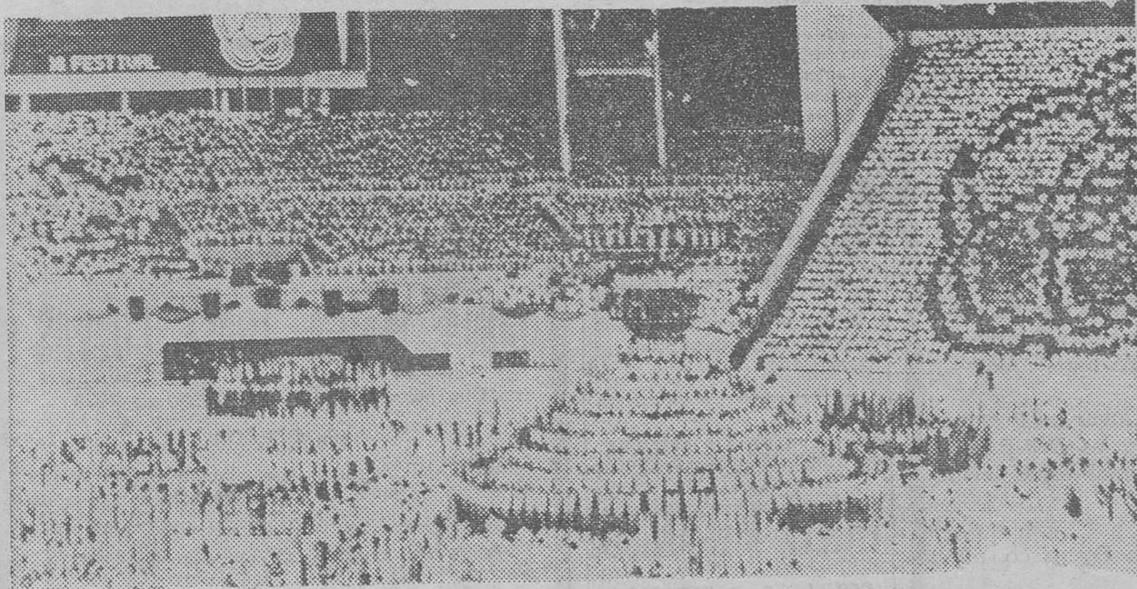
Las características técnicas y mecánicas de los nuevos autos eléctricos se encuentra el motor de corriente continua de excitación independiente. Las baterías de 108 voltios, llevarán un sistema de relación con el frenado del vehículo, por medio del cual esa energía empleada en frenar se traduzca en carga lo mismo que cualquier otro empleo de la carga en sí de las mencionadas baterías de ácido-plomo. Estamos pues ante otro intento, no más nuevo ni más perfecto que los empleados hasta ahora, pero que al menos parece destinado a una aplicación más extendida.

Los vehículos eléctricos ruedan ya por muchos países. Son tímidas iniciativas de no muy abundantes unidades pero que al menos marcan una presencia, sobre todo en países de técnica muy adelantada, como Japón, Inglaterra, donde ruedan los únicos taxis del Mundo propulsados con electricidad o en Estados Unidos, en donde hay incluso vehículos de servicio de correos con furgonetas eléctricas. Es una esperanza de movimiento silencioso, limpio y económico... (Agencia EFE).

## AVISO

A los propietarios que hayan comprado plaza de garaje a Construcciones PARA, en Arzobispo de Castro, 15, se les convoca para asunto de gran interés, en BAR DOGO, Vitoria, 200 (Gamonal), el sábado, a las 5 de la tarde.

## FESTIVAL MUNDIAL DE LA JUVENTUD



La Habana. — Se ha celebrado la ceremonia de apertura del Festival Mundial de la Juventud. En la foto, brillante ceremonia de apertura del XI Festival Mundial de la Juventud. — (Telefoto EFE-UPI)

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

La Invencción de San Esteban. — Ss. Abibón, Acela; Ari, mr.; Aspremio, Dalma- cío; Eufonio, ob.; Fausto, mj.; Gamallél, Gofredo, ob.; Licinia, Leoncia, Ampella y Flavia; Lidia; Mánaco, ob.; Marana y Cira, mrs.; Nicodem- o, mr.; Pedro, ob.; Trea, Valtén, abad.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Juan María Vianney, Agabio, Aristarco; Atón, Va- ros, Nerseh, Barjavor y Ma- nacir, mrs.; Baldomero; Cen- tola y Elena, Crescención y Justino, Eleuterio, Epifanio e Isidoro, mrs.; Eudoxia, Onofre, Peregrino, Macorato y Vienciano, mrs.; Rainiero, ob.; Perpetua y Tertuliano, mrs.

Misa de San Juan María Vianney.

## CULTOS

PARROQUIA DE SAN LO- RENZO EL REAL. — Novena en honor a su Santo Patrón y títu- lar de la feligresía.

Por la mañana ejercicio de la novena después de las mis- sas de nueve y una.

Por la tarde misa a las ocho ejercicio de la novena y el fi- nal santa misa.

IGLESIA DE SANTA CLA- RA. — Solemne novenario en honor de Santa Clara, fundadora. Dará comienzo el día 3 para terminarse el día 11.

Por la mañana, a las ocho y nueve, a continuación de la misa. Por la tarde, a las ocho, Rosario, ejercicio de la novena y misa con homi- lía. Predicará el Padre Jesús María Iraola, fran- ciscano.

Después de la novena se dará a venerar la reliquia de la Santa.

El día 11, a las once de la mañana, misa solemne.

HORA SANTA REPARA- DORA (Salesas). — Hoy, jueves, día 3, se tendrá una hora santa reparadora a las ocho menos cuarto de la tarde, con el rezo del rosa- rio y santa misa con homi- lía por el M. I. Sr. D. Isi- doro Díaz Murugarren.

Mañana, día 4, primer viernes, exposición del San- tísimo durante todo el día.

## SE NECESITAN BARMANS

CON EXPERIENCIA  
RESTAURANTE BALBAS  
TELEFONO: 16 10 74  
VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES  
(SEAF/PPO. 6.382)

# CONVOCATORIA DE LOS PREMIOS DE LA DIPUTACION PARA AYUDA A LA INVESTIGACION Y ESTUDIOS

La Excm. Diputación pro- tigar y la preparación del soli- citante, acompañando un pro- grama o resumen del tema.

Los interesados que pueden solicitar ayudas de este fondo cursarán estudios o realizarán trabajos de investigación en los grados que a continuación se determinan y en los centros que se citan:

Estudios artísticos. — Escue- las Superiores de Bellas Artes, Reales Conservatorios de Músi- ca, Reales Escuelas Superiores de Arte Dramático y Danza, Escuela Superior de Canto, Es- cuelas de Artes Aplicadas y Oficinas Artísticas.

Educación universitaria: Fa- cultades universitarias, Escue- las Técnicas Superiores, Escue- las y Colegios universitarios.

Otros estudios. — Deberán ser cursados en centros o en actividades que la Corporación estime que encajan en el ám- bito del fondo. Se aceptan espe- cialmente: BUP, Formación pro- fesional, Educación permanen- te de adultos y COU, Educa- ción especial y cursos especí- ficos y otros estudios.

Trabajos de investigación es- pecial. — Para solicitar estas ayudas no será preciso cursar estudios oficiales, sino acredi- tar el interés del tema a inves-

Las ayudas reguladas por es- tas bases, son las siguientes:

A) Ayuda a la investigación local o provincial para estu- diantes de las enseñanzas se- ñaladas que estén cursando es- tudios de los dos últimos años de la carrera, o bien que hayan terminado la misma en los tres años anteriores y se compro- metan a realizar un trabajo de investigación sobre Burgos pro- vincia o capital; o para el in- vestigador que ofrezca una promesa de estudio que a Cor- poración considere interesante.

B) Ayuda para perfeccionar estudios. — Van dirigidas estas ayudas a los alumnos o gra- duados de las enseñanzas de- terminadas anteriormente, es- pecialmente a los de estudios estadísticos para ampliar conoci- mientos en España o en el ex- tranjero.

C) Préstamos y ayudas a gra- duados. — Se convocan con el carácter de préstamos sin inter- és a favor de Graduados, li- cenciados y doctores, para la confección de tesis, trabajos de investigación, preparación de oposiciones, ampliación de es- tudios o especialización profe- sional, y se concederán por una sola vez a cada beneficiario.

D) Becas-salario. — Específico de esta ayuda radica en que cubre dos nece- sidades económicas distintas: El salario que la familia precisa y que aportaría el alumno de no estar estudiando, y los gas- tos que directamente le ocasio- na el estudio.

E) Otra ayudas. — Las que por condiciones personales o familiares del beneficiario o por especial interés, considere oportuno conceder la Corpora- ción.

F) Becas para estudios. — Se concederán para estudios académicos, profesionales y va- rios.

### DOTACION DE LAS AYUDAS

Las dotaciones de estas ayu- das, revisables en las circuns- tancias que la Corporación con- sidera oportunas, serán las si- guientes:

- Ayuda a la investigación, hasta 100.000 pesetas.
- Ayuda para perfeccionar estudios hasta 100.000 pesetas.
- Préstamos y ayudas a Graduados, hasta 100.000 pesetas.
- Becas-salario (si reside fuera del lugar de estudio) hasta 100.000 pesetas.

(Si reside y estudia en la mis- ma localidad), hasta 67.500 pe- setas).

e) Otras ayudas (la cuantía que en cada caso se acuerde).

f) Becas o ayudas al estudio (cuantía similar a la del Patro- nato de Igualdad de Oportuni- dades, normalmente) la que se acuerde.

### CONDICIONES PARA SOLICITAR AYUDA

Los peticionarios de ayuda han de reunir los requisitos si- guientes:

- Ser español.
- Residir en Burgos, provin- cia o capital, desde dos años antes, al menos, de la fecha de petición o del comienzo de los estudios. Cuando el tema sea de interés burgalés no se- rá necesaria esta residencia.
- Cumplir los requisitos tan- to económicos como académi- cos fijados en estas bases.
- Haber observado correcta conducta académica, social y moral.

### SE TRASPASA EN PALENCIA

## TALLER MECANICO

COMPLETO REPARACION CAMIONES

Teléfono (988) 721200

## Fiesta titular de Nuestra Señora de las Nieves

Programa de cultos. — Día 6 de Agosto, misas rezadas a las 9, 1 y 5,30 de la tarde. Misa solemne con- celebrada a las 12 horas, que presidirá el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo, doc- tor don Segundo García de Sierra y Méndez, quien ten- drá a su cargo la homilía.

A las seis horas de la tar- de, santo rosario, comenta- do, bendición con el Santí- simo y último día de nove- na.

Día 7, a las ocho de la tarde, solemne funeral por los difuntos de la parroquia.

## DELEGACION DE HACIENDA

### Calendario de los contribuyentes para el mes de Agosto

#### TRABAJO PERSONAL

El día 31 de Agosto, finaliza el plazo para la presentación de declaraciones por ingresos del segundo trimestre, corres- pondiente a los sujetos pasivos sustitutos de los Agentes de Se- guros; de los Representantes y Expendedores de productos mo- nopolizados por el Estado que no perciben sueldo fijo; de los delegados de Patronatos de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas y titulares de esta- blecimientos afectos a este Or- ganismo.

EXCLUSION DEL REGIMEN DE EVALUACION GLOBAL. — De conformidad con lo esta- blecido en la Orden del Minis- terio de Hacienda de 28 de Di- ciembre de 1973, las personas físicas gravadas por Cuota de Beneficios y las Sociedades que hayan tenido un volumen anual de operaciones superior a 50 millones de pesetas en el últi- mo ejercicio económico, están obligadas a presentar en la Ad- ministración de Tributos, ins- tancia poniendo en conocimien- to la circunstancia que antecede a efectos de su exclusión del régimen de estimación ob- jetiva de bases y su sumisión al régimen de estimación di- recta. Toda vez que el plazo para el cumplimiento de este requisito es el de dos meses si- guientes al cierre del ejercicio económico, aquellos contribu- yentes que hubieren cerrado el ejercicio el día 30 de Junio dis- ponen hasta el día 31 de Agosto para la presentación de referi- da solicitud.

#### PAGO DE DEUDAS TRIBUTARIAS EN GENERAL

Todas las liquidaciones que sean notificadas entre los días 1 al 15 de cada mes, (excepto Sucesiones, Transmisiones Pa- trimoniales y Actos Jurídicos Documentados), se satisfarán desde la fecha de la notifica- ción hasta el día 10 del mes posterior. Disponen de prórro- ga hasta el 25, con un recargo de cinco por ciento. Las notifi- cadas entre los días 16 y último de cada mes (con iguales ex-

cepciones), desde la fecha de notificación hasta el 25 del mes siguiente, o inmediato hábil posterior. Tendrán prórroga hasta el día 10 del mes siguien- te, con un recargo del cinco por ciento.

Evite molestias y haga sus ingresos a través de Bancos y Cajas de Ahorro colaborado- ras.

**EL SABADO EN BURGOS EL SHOW DE SUSANA ESTRADA ¿DONDE?...**

La misa que se celebrará HOY, jueves, día 3, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Gil Abad, será aplicada por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA  
**DOÑA MARIA ASUNCION FERNANDEZ ARROYO**

Que falleció el día 3 de Agosto de 1977

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadoso acto

Burgos, 3 de Agosto de 1978.

El novenario de misas, que dará comienzo mañana, día 4, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA  
**DOÑA MARIA LOPEZ CUEVAS**

Que falleció el día 13 de Julio de 1978

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguna de las misas.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 3 de Agosto de 1978

## LA SEÑORA DOÑA HELIODORA JULIAN AGUILAR

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Su hermano, don Amador; hermanas políticas, doña Luisa González y doña Catalina Santos (viuda de Nicolás Julián); sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (córpo- re presente), tendrá lugar en la capilla del Hospital Militar, HOY, jueves, a las DOCE, seguidamen- te la conducción de la finada al cementerio municipal.

Capilla ardiente: Hospital Militar.

Burgos, 3 de Agosto de 1978  
«La Misericordia»

## LA SEÑORA DOÑA ELVIRA PEREZ SAN MARTIN

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Alejandro Santamaría Borcos (funcionario jubilado de la Excm. Diputación); hijos, don Joaquín (de la Empresa Cylsa), don Alejandro (del Parque y talleres de Artillería), doña Ma- ría del Rosario y don Francisco Javier (de la Cellophane Española); hijos políticos, doña María de los Angeles Campo, doña María del Carmen Zabalza, don José María Sánchez-Escribano y doña Trinidad Alejos; hermanos, don Fermín, doña Luisa y doña Candelas; herma- nos políticos, doña Pilar Sainz de la Maza, don Crescencio González, don Manuel Aguilar, don Teófilo y don Marcos Portugal; nietos, sobrinos, primos y demás familia

El entierro y funeral (córpo- re presente), tendrá lugar en la ige- sia parroquial de San Pedro y San Felices, HOY, a las DOCE del mediodía; seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Nueva Avenida de Madrid, N.º 10.  
Capilla ardiente: Sala A, Funeraria San José, San Francisco, nú- mero 129.

Burgos, 3 de Agosto de 1978

# actualidad BURGALESA

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el

Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Carolina de Luis Mendiola, Majte Bascónes Arnáiz, Carmen Junco Hernández, Silvia Martínez García, José María Gómez Marcos, Pablo Aparicio García, Patricia Pérez Castrillo, Luis Miguel Renedo Mediavilla, Esther Carrillo Cuasante, Enrique González González, Alicia de la Fuente Miguel.

**Matrimonios.** — Andrés Manrique Elvira con Laurentina del Carmen Ruiz Gutiérrez el día 5, a las 13, en la Catedral; Juan Antonio Gómez Santamaría con María Isabel Villa Villa, el día 5 a las 13, en Santo Domingo de Guzmán; Alberto Samillán Serna con María Paz Andrés Illera, el día 4, a las 18, en San Julián; Francisco Javier Díez Alegre con María Josefa Ortega Minquez, el día 6, a las 13, en Santa Fátima; Luis Alberto Massa Pérez con Rosa María Calleja Uste, el día 6, a las 14,15, en la Catedral; Antonio Castillo González con María Candelas Sagredo Díez, el día 5, a las 13, en la Real y Antigua de Gamonal; Mariano Villar Abad con María Esther Martín Díez, el día 5, a las 12,30 en San Lesmes; Antonio Rábanos Monja con Florencia Martín Díez, el día 5, a las 12,30, en San Lesmes; Javier Escalona Concepción con Feliciano Castro Ga-

marra, el día 10, a las 13, en Santo Domingo de Guzmán; Fernando Santos Ciruelos con María Dolores Arenillas de Saa, el día 9, a las 13, en la Catedral; Fermín Peña y Manzanedo con doña Isabel Alonso y Álvarez, el día 5, a la una y cuarto en San Lesmes; Angel Sevilla y Redondo, con doña María Beña Núñez y Medina, el día 5, a la una y media, en San Lorenzo el Real.

**Defunciones.** — Heliodora Julián y Aguilar, de Pampliega, 84 años; Angela Díez y González, de Villatoro, 65 años; José Moreno y Arana, de Bilbao, 63 años; Secundina Sáez y Ruiz, de Villariezo, 80 años; Eufasio Peña y Alonso, de Río Paraiso, 56 años; Ana María Martínez y Gómez, de Villamorón, 54 años; Luis Alfredo García y Torres, de 16 años, Padilla de Arriba; Adolfo Molero y Martínez, de Gumiel de Hizón, 73 años.

EL DR. A. MERINO ANDRES suspende su consulta durante el mes de Agosto.

aparecidos en el «Boletín Oficial del Estado» y publicados ayer en nuestro periódico, se omitieron involuntariamente los nombres de don Jesús Berzosa Echeverz y don Julio-César Olondriz Ortega —el primero hizo el número uno del total nacional—, para los servicios de la Jefatura Central de Tráfico y con destino a Burgos.

De los siete nombrados para nuestra provincia, cuatro van destinados a Briviesca y tres a Aranda de Duero.

na, el autocar matrícula VI 4.591-D, conducido por Francisco Bermejo Diego, de 36 años, colisionó por alcance con el turismo matrícula SS — 4783-A, que conducía Avelino González Güemes, de 40 años, que resultó con heridas de pronóstico grave, así como a los ocupantes Benita Cadaviz Malvesado, de 36 años, y el niño Roberto Cadaviz, de 5 años, el cual falleció en el hospital de la Cruz Roja a las cinco de la tarde. Lesiones leves sufrió José María Cella Cadaviz, de 12 años.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número 947 y con 250 pesetas todos los números terminados en 47.

FARMACIAS DE GUARDIA. — De Abajo, Villarcayo, 10; Perajita, plaza San Bruno, 12 y Reol, plaza José Antonio, 19.

GRATITUD. — La esposa e hijos de DON AVELINO SOTO HERMOSILLA, fallecido el pasado día 28 de Julio, nos ruegan expresamos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su más profundo agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 687,6; a la una de la tarde, 687,8; a las siete de la tarde, 686,5.

Temperatura ambiente. — Máxima, 27,6 grados, a las 19 horas; mínima, 10,0 grados a las ocho horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, N — 7 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, W — 9 kilómetros. Higrómetro. — Humedad ambiente, 22 por ciento.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 3 de Agosto de 1948

BAJO la presidencia del capitán general de la región, teniente general Yagüe, se celebró el domingo, en el gimnasio de la Ciudad Deportiva «Dos de Mayo», el festival de clausura de los Campeonatos nacionales de gimnasia deportiva y entrega de premios y trofeos a los vencedores.

EN un polvorín de las proximidades de la ciudad se produjo, de forma completamente fortuita, un alarmante incendio en las primeras horas de la madrugada de ayer. La rápida intervención del personal del deslucamiento, así como del Cuerpo de Bomberos, consiguió sofocar rápidamente el incendio, que tan sólo produjo daños de carácter material en las instalaciones. No hubo que lamentar desgracias personales.

A media mañana de ayer y procedente de Madrid llegó a Burgos el Excmo. Sr. Delegado Apostólico en Sudáfrica, monseñor Martín Lucas, arzobispo de Adulis, acompañado de su secretario. Vino a conferenciar con el Excmo. Arzobispo sobre la nueva misión Sudáfrica confiada al Instituto Nacional de Misiones Extranjeras.

HAN suscrito contrato con el Deportivo Mirandés para la próxima temporada a los jugadores Mundo (portero), Perales (defensa), Mario (delantero) y Griuela (medio).

LA temperatura máxima de ayer fue de 26,0 y la mínima de 13,8.

Domingo, 6 Agosto  
Días de playa

A SANTANDER  
A LAREDO

Salida: 7,30 mañana

A San Sebastián

Salida: 7 mañana

A VITORIA

Fiesta La Blanca  
Salidas:  
Sábado, 5: 4 tarde  
Domingo, 6  
8,30 mañana

Salidas especiales  
de Gamonal

Viajes Clunia

A.G. T-134 Grupo B  
Paloma 25  
Teléfonos  
20 66 33 20 50 44

## Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA.— Hoy, 5,15 7,30 y 9, Ciclo «Homenaje a Walt Disney» Una película inolvidable y eterna Dumbo. Picaresca, poesía, belleza. — 11 noche, sesión especial Ciclo «Cine Recomendado» El acorazado Potemkin, de S. M. Eisenstein, y Guernica, de Alain Resnay

CALATRAVAS (204161). — 5,15, 7,45 y 10,30 Con Paul Newman y Robert Redford, un nuevo y atrevido «western» original curioso y sobre todo con optimismo y simpatía. Dos hombres y un destino (3R) Scop-color (Premiada con cuatro «Oscar») Autorizada May 14 años y menores acompañados de padres o tutores

CONDAL.— Continúa de 4 a 12. Último día del programa. Alain Delon y Richard Conte en Tony Arzenta (3R.) Un mundo donde la violencia y el crimen eran la ley Y Diez negritos (3R.) La obra maestra del «suspense», basada en la famosa novela policiaca de Agatha Christie. (Mayores 18).

CONSULADO.— Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 Un film audaz y atrevido Libertad sexual en Dinamarca (s. c.) de M. C. Von Hellen. Una valiente exposición que intenta mejorar la calidad de las relaciones de la pareja Clasificada en «S» Rigurosamente mayores 18 años

CORDON (207037) — 5,30, 7,45 y 10,30 Con escalofriante «suspense» un estreno de acción y aventuras: La isla del doctor Moreau (3) Color Con los renombrados actores Burt Lancaster y Michael York en la sorprendente historia de un genio y su abominable raza de humanoides, en una isla paradisíaca. (May 14)

DUICAL.— Hoy, de 4 a 12 un programa impresionante: Los fabulosos de Trinidad (3R.) Richard Harrison, Fernando Sancho. El frenesí de la aventura, el riesgo y el humor. Y El derecho de amar (3R.) Omar Sharif, Florinda Bolkan. Una historia terriblemente emocionante. (Mayores 18 años).

GRAN TEATRO.— Hoy, 8 tarde y 11 noche, ¡¡Exito clamoroso!! Dos últimos días, de la Compañía de Comedias Cómicas Zori-Santos (los ases de la risa) en el estreno Los dos virgos (s. c.) Riase más que nunca, con Zori-Santos. El acontecimiento teatral más esperado por Burgos y provincia.

GOYA.— En sesiones 5,30, 7,45 y 10,30, una sugerente película: Los casados y la menor (3R.) con Javier Escrivá y Pilar Velázquez. El juego del amor entró en su vida y no pudo salir de él más que con la muerte. Una menor adorable, fascinante, prohibida. (Mayores 18 años)

LIDO.— Continúa de 4 a 12. Hoy, último día del programa Mujeres encarceladas (3R.) Un círculo de intrigas corrupción y vivió en una penitenciaría de mujeres. Y El doméstico (s. c.) La sensualidad y el erotismo más audaz vivido por un hombre virtuoso, con Lando Buzzanca (Mayores 18 años).

TIVOLI (209045).— 5,15, 7,45 y 10,30. Del cine italiano estreno de la satírica comedia, grata, amena y divertida... Pascualino Settebelleze (Siete bellezas) (4) Color Giancarlo Giannini y Fernando Rey. ¡Aprendió a sobrevivir... pero no a vivir! (V. O. íntegra) subtítulos y autorizada sólo May 18 años).

Viajes Sayca

DOMINGO, DIA 6

A LAREDO  
A SANTANDER

Salida: 7,30 mañana

A San Sebastián

DIAS 5 Y 6

A MADRID

Salida, sábado, 3 tarde

AGV T-136.  
Moneda, 18.  
Teléfono 20 94 38.

EL DR. CORRAL  
CASTANEDO

Reanuda su consulta a partir del día 3 de Agosto.

EL DOCTOR FRANCES GIL ha suspendido su consulta hasta nuevo aviso. Le sustituye el doctor Macías, teléfono 22 28 09.

GRATITUD. — La familia de DON ALBERTO GARCIA MARTINEZ, fallecido el pasado día 31 de Julio (que en paz descansen), agradecen por medio de estas líneas, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, a cuantas personas, testimoniaron su condolencia y asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

Soto y Alonso, S.L.

DOMINGO, DIA 6

A LAREDO  
A Santa Casilda

Salida 7,30 mañana

Salida 9,30 mañana

Taquillas 15 y 16  
Estación Autobuses

NOMBRAMIENTOS.— En la relación de nombramientos hechos por el Ministerio del Interior a virtud de concurso-oposición, de funcionarios de la Escala de Ayudantes Técnicos Sanitarios,

Cupón pro ciegos  
N.º 947  
PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
evelio  
VITORIA 41. 43. 49. 51. 53  
56. 58. 60. 62

SUSPENSIÓN DE CONSULTA. — El Dr. ANTONIO GOMEZ LOPEZ, PULMON-CORAZON, calle San Cosme, 2, suspende su consulta el mes de Agosto.

REBAJAS  
YOYA

MODA INFANTIL

HASTA 50 %

Santa Dorotea, 18 - 20

INCENDIOS DE HIERBA. A las seis de la tarde de ayer, al final de la barriada Illera, ardieron hierbas y parte de un rastrojo, amenazando las llamas con extenderse hasta un campo sin segar, lo que impidieron los bomberos. A las seis, también se registró otro incendio de hierbas, en un solar de la calle Martínez Varea. A las ocho y veinte, fue extinguido otro incendio en San Pedro de la Fuente y, a las nueve y media, en el Castillo, donde ardieron hierba y basuras.

NIÑO MUERTO EN ACCIDENTE. — Sobre las dos y cuarto de la tarde de ayer en el kilómetro 250,200 de la carretera nacional Madrid-Irún, término de Rubena,

Mañana, conferencia pública en los Cursos de Verano para extranjeros

Dentro de las actividades que se desarrollarán en los Cursos de Verano «Merimée-De Sebastián», se señala para mañana una conferencia pública que se desarrollará en el salón de actos del Instituto Femenino, a cargo del profesor de la Universidad de Toulouse, Mr. Beyrie, que glosará el tema «La novela histórica española en el siglo XIX».

Para el sábado está programada una excursión a Santo Domingo de la Calzada, Najera y San Millán de la Cogolla, donde profesores y alumnos rendirán un homenaje a la Lengua castellana dentro de su milenar-

PLAZAS DE GARAJE  
EN GAMONAL

ENTRADA CARRETERA POZA, 16 Y VITORIA, 255.  
VENTA: CALLE VITORIA, 175, 1-F.

CINE AVENIDA

HOY Y MAÑANA  
A LAS 11 DE LA NOCHE  
SESION ESPECIAL

ENCUENTRO INTERNACIONAL DE CINE

A PETICION DEL PUBLICO

«GUERNICA»

de RESNAIS

— Y —

«EL ACORAZADO POTEMKINE»

de S. M. EISENSTEIN

LA MEJOR OBRA DE TODOS LOS TIEMPOS

# APROBACION DE LOS PRESUPUESTOS DEL ACTUAL EJERCICIO QUE SOBREPASAN 1.500 MILLONES

Vivo debate en torno al destino de la antigua Prisión provincial. Modificación de ordenanzas fiscales y revisión de las tarifas de «taxis»

Se instalarán nuevos semáforos. Adjudicación directa de obras. Terrenos para Centros docentes y un Hogar del Pensionista

A la una menos siete minutos de la tarde de ayer y en el salón de sesiones del Ayuntamiento celebró sesión plenaria ordinaria la Corporación municipal bajo la presidencia del alcalde señor Muñoz Avila y con asistencia de los capitanes señores Pacheco Pérez, García Martín, Sevilla Vélez, Ulloa de Zubiría, Espino de la Cal, Revenga Román, Azcona Carrasco, Tamayo Acha, Pascual Marcos, Ortega del Pozo, Calzada Picón y Mozas Bartolomé; secretario general señor Pellico Prieto e interventor de Fondos señor Núñez de Frutos.

Una vez hecha la invocación ritual al Santísimo Cristo de Burgos y aprobada el acta de la sesión anterior se entró en los asuntos que figuraban en el orden del día, adoptándose los siguientes acuerdos:

## CULTURA POPULAR.—

### MOVIDO DEBATE

Dejar sobre la mesa tras votación que, al empatar en seis a favor y seis en contra, resolvió la presidencia que había pasado a ocupar el cuarto teniente de alcalde señor Pacheco por tener que ausentarse del salón el señor Muñoz Avila, el expediente relativo a la propuesta del concejal delegado de Festejos y Cultura Popular, de que se llevase a efecto la licitación de las obras de restauración del edificio de la antigua Prisión provincial, cuyo proyecto para instalar en él un Centro cultural, aprobó el Pleno municipal del 3 de Mayo del presente año.

El acuerdo de dejar sobre la mesa el expediente fue precedido de un animado debate. El señor Ulloa se opuso al dictamen, adhiriéndose a su negativa el señor Sevilla por considerar que el presupuesto supera los 45 millones de pesetas y estimar excesivo el gasto y ya muy elevadas las atenciones que el Ayuntamiento dispensa a aspectos de la cultura —citó el capítulo de la aportación municipal al CUA— además de no encontrar aplicación suficientemente justificativa del citado proyecto.

Le refutó el señor García Martín argumentando que se ha hecho el estudio que dicen en echar en falta sus compañeros discrepantes, que el presupuesto asciende exactamente a 45 y no más millones, defendiendo el dictamen como bandera en pro del desarrollo de la cultura popular y aduciendo que la demora en aprobar las obras implicaría un grave desfase en el presupuesto como está ocurriendo con otras obras, v.g. las de los proyectos de urbanización de la calle de la Concepción y de ensanche y mejora de la travesía de la carretera de Logroño Dijo que el dictamen cuenta con el informe favorable de la Intervención de fondos.

Volvió a discrepar el señor Ulloa que sugirió invertir esos 45 millones en acondicionar para el mismo fin, uno de los locales de la planta baja del antiguo Teatro Principal, actuando de moderador en el debate el señor Pacheco y haciendo hincapié el defensor de la ponencia en haberse incorporado un nuevo informe del arquitecto señor Fernández Rojas y recogido el sentir de diversos entes culturales de la ciudad.

Por su parte, el señor Calzada que se solidarizó en principio

con el señor García Martín y no dijo no haber asistido al Pleno en el que, anteriormente, se trató del mismo asunto, expuso sus dudas sobre si el lugar escogido —la antigua Prisión provincial— es el más idóneo para localizar el nuevo centro cultural y no convendría estimar como más convenientes otros lugares, v.g. el palacio de Castilfalé, el Teatro principal o la Casa del Cordón, pidiendo un serio estudio para asegurar el acierto de los acuerdos y solicitando que el expediente quedase sobre la mesa.

Insistió el señor García Martín en sus puntos de vista, alegando que la localización del edificio de la desaparecida Prisión respondía a criterios de estudios previos, que datan incluso de la época del finado concejal arquitecto don Felipe de Abajo.

Finalmente el señor Pacheco planteó si el Pleno consideraba de urgencia el expediente, votando en contra de ella los señores Calzada Picón, Ortega del Pozo, Revenga Román, Ulloa de Zubiría, Sevilla Vélez y Pacheco Pérez y a favor de la urgencia los señores Mozas Bartolomé, Pascual Marcos, Tamayo Acha, Azcona Carrasco, Espino de la Cal y García Martín, por lo cual decidió el voto de calidad de la presidencia, quedando el expediente sobre la mesa.

## DE ORDENANZAS FISCALES MODIFICACION

El Pleno acordó solicitar del Banco de Crédito Local de España una moratoria en las cuotas de amortización de los préstamos concertados con el mismo, por una cuantía de 25 millones de pesetas, facultando a la Alcaldía para la firma de cuantos documentos sean necesarios al efecto.

Seguidamente acordó, tras haber quedado sobre la mesa por falta de «quorum» dos expedientes —era necesaria la presencia de 5 capitanes—:

Aprobar la inclusión de una tarifa reducida a favor de pensionistas, jubilados y mayores de 65 años, en las condiciones establecidas en los textos cuya reforma se propone en la Ordenanza fiscal número 11, «Recogida de basuras»; Ordenanza fiscal número 12, «Servicio de alcantarillado»; Ordenanza fiscal número 15 «Tratamiento de basuras», y Ordenanza fiscal número 20 «Apertura y cierre de portales».

Aprobar la modificación del texto y tarifas de la Ordenanza fiscal número 12, «Servicios de alcantarillado», reduciendo la tarifa impositiva en los usos industriales, y la ampliación de la tarifa de usos comerciales a diversas actividades de servicio.

Aprobar la inclusión de calles que carecen de valor por metro cuadrado en los valores trienales de 1977-79 de la Ordenanza número 64, «Arbitrio sobre el incremento del valor de los terrenos».

Aprobar la inclusión de calles con señalamiento de categoría de zona fiscal a efectos de la Ordenanza número 60, «Impuesto sobre la radicación», acordándose, asimismo, desestimar el escrito presentado por la Cámara oficial de Comercio e Industria en relación con las tarifas vigentes de esta Ordenanza.

Aprobar la reforma de los textos y tarifas de la Ordenanza fiscal número 14, «Cementerio Municipal»; Ordenanza fiscal número 23, «Ocupación del subsuelo»; Ordenanza fiscal número 25, «Aprovechamiento de uso público con materiales y de construcción, andamios, escombros, vallas y otras instalaciones análogas»; Ordenanza fiscal número 27, «Elementos constructivos cerrados, terrazas, miradores, balcones...etc» y los valores municipales del suelo para la aplicación de la Ordenanza fiscal números 63 y 71.

Aprobar la imposición, texto y tarifas de la ordenanza fiscal número 21, «Rejas de pisos, lucernarios, resplanderos, puertas de entrada, bocas de carga y elementos análogos situados en el pavimento o acerado de la vía pública», al amparo del apartado noveno del artículo 15 del R.D. 3.250-76.

## EL TEMA DE LAS VIVIENDAS DE VILLIMAR APLAZADO

A petición del concejal señor Ortega del Pozo quedó también sobre la mesa un dictamen relativo a la aceptación de una propuesta de la Delegación provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo acerca de la adjudicación de las viviendas municipales de Villimar objeto de expediente de expropiación forzosa, a aquellos interesados propuestos por los actuales beneficiarios, en trámite de avenencia, que resulten calificados como idóneos por dicha Delegación ministerial.

Se trataba de comunicar la conformidad municipal a la citada propuesta y de proceder a la adjudicación de las viviendas afectadas a los nuevos adjudicatarios señalados por la susodicha Delegación.

## SEMAFOROS

Contratar las obras de instalación semafórica en diversos cruces de la ciudad, previa la celebración de concurso-subasta, por un importe base de 22.573.327 pesetas, con sujeción al pliego de condiciones adaptado al general y aprobado por el Pleno.

Declarar resuelto el contrato de obras de remodelación y nueva instalación de cruces semafóricos así como de la centralización de todos los cruces existentes en la calle Vitoria, Conde Vellellano y paseo de la Quinta, con un total de 27 intersecciones, por un importe de 15.543.996 pesetas, celebrado entre esta Corporación y la empresa «Enclavamientos y Señales S.A.» (EYSSA) por cumplimiento de las obligaciones que a la misma le incumben, con pérdida de la garantía provisional correspondiente y una vez firme el presente acuerdo de resolución anular nuevo concurso, con las formalidades exigidas por las disposiciones vigentes. (Este expediente retrasó su aprobación un minuto y medio que fue el tiempo empleado por el señor Sevilla que pidió ausentarse del salón por necesidades de su cargo).

Adquirir mediante concurso público, un camión de 5.000 kilos de carga, con caja metálica y basculante, por un tipo de licitación de 1.321.130 pesetas y con sujeción al pliego de condiciones que también se aprueba.

## TERRENOS PARA UN CENTRO DE E.G.B.

Poner a disposición del Ministerio de Educación y Ciencia una parcela de terreno de 8.250 metros cuadrados de superficie, sita en el polígono Norte Reyes Católicos, reservada a este Ayuntamiento para fines docentes e identificada con la clave D-2, debiéndose destinar dicha parcela a la construcción de un Centro de E.G.B. de 640 puestos escolares. La plena efectividad de esta donación gratuita al Estado queda condicionada a la aprobación definitiva por parte de la Comisión provincial de Urbanismo del proyecto técnico de parcelación del Polígono de referencia, ofreciendo ya el Ayuntamiento la garantía precisa de que la mencionada parcela ofrecida tiene la calificación urbanística adecuada a efectos de la construcción de ese Centro.

Dejar sin efecto el acuerdo adoptado por el Pleno el 5 de Abril del corriente año, relativo a la inclusión en el inventario de Bienes de la Corporación municipal, con el carácter de «Bienes de Propios», de los terrenos procedentes de la desamortización de la calle 14 del polígono industrial de Gamonal-Villimar de esta ciudad, todo ello a la vista de los informes que constan en el dictamen.

## ADJUDICACIONES DE OBRAS

Acordar la contratación directa —por haber quedado desierta la segunda subasta que se anunció— de las obras de pavimentación de la barriada «La Inmaculada», con «Asfaltos Naturales de Campezo», por un precio de 3.945.495 pesetas, cuyo presupuesto es el mismo que rigió en la segunda subasta que se declaró desierta.

Igual acuerdo y por las mismas circunstancias señaladas anteriormente, respecto de la contratación directa de las obras de acondicionamiento de la parcela de terreno comprendida entre la calle Delicias y avenida del Cid para instalar jardines y un parque infantil, con «Construcciones Ponce S. L.», por un precio de 494.550 pesetas.

## COMPROMISO PARA UN CENTRO DE BACHILLERATO

En respuesta al escrito que el 27 de Julio último dirigió a este Ayuntamiento el Sr. Delegado provincial de Educación y Ciencia, manifestando que en la programación provincial para el curso 1978-79, se ha incluido un Centro de Bachillerato de 880 puestos escolares en esta ciudad —zona Reyes Católicos o zona Centro— siendo procedente que en el plazo de 30 días se remita documentación al respecto y acuerdo plenario de cesión de 15.000 metros cuadrados de terreno, el Ayuntamiento queda informado de que de los estudios practicados se llega a la conclusión de que en las dos zonas mencionadas no existe la posibilidad de ceder los 15.000 metros cuadrados de terreno que se exige.

Sin embargo —dice el dictamen municipal— no puede este Ayuntamiento desaparecer el que se incluya en la programación 78-79 el Centro de referencia, por lo cual, y a propuesta de la Alcaldía, el Pleno

acuerda comunicar al Sr. Delegado provincial que si bien no es posible proporcionar terrenos en las zonas señaladas, sin embargo y con toda urgencia se procurará buscar o adquirir terrenos en otras zonas que puedan ser idóneas, a fin de poder ofrecer 15.000 m. cuadrados de terreno para la expresada finalidad de un nuevo Centro de Bachillerato en Burgos.

## RADIO-TELEFONOS

Adquirir a la empresa «Telecom. S.A.» una Red Radiotelefónica compuesta de una estación reemisora, una estación-base, ocho estaciones móviles y veinte estaciones portátiles, así como la instalación de la misma, en la cantidad ofertada y que asciende a 1.734.000 pesetas, con destino a la Policía municipal y por ser la oferta más ventajosa de las cinco presentadas en su día a concurso y ajustarse la mencionada Casa a las bases de la contratación.

## OTROS ACUERDOS

Adjudicar a doña Sofía Alegre Pascual la subasta de la casa número 58 de la calle Mayor del barrio de Villayuda, por la cantidad de 325.000 pesetas. Desestimar tres recursos y alegaciones presentados contra la aplicación de contribuciones especiales por obras de urbanización de la C. Cervantes y en razón a los motivos que se hacen constar en el dictamen.

## REVISION DE TARIFAS DE «TAXIS»

Aprobar la propuesta de la Comisión municipal de Tráfico atendiendo a la solicitud que formula la Asociación provincial de Empresarios de Auto-taxis y a la normativa prevista en el reglamento municipal de los servicios urbanos de transportes en automóviles ligeros, en el sentido de modificar el anexo al citado reglamento, revisando las tarifas y proponiendo el nuevo siguiente cuadro a cuyo acuerdo deberá darse la correspondiente tramitación hasta su aprobación definitiva:

Bajada de bandera, 30 pesetas (hasta ahora es de 25 pesetas)

Taxímetro en carrera por kilómetro, 15 pesetas (aumenta tres pesetas).

Fracciones de 166,66 mts., dos pesetas (se mantiene).

Hora de parada, 360, (aumenta 60 pesetas).

Fracción por cada minuto cinco pesetas, (se mantiene). En servicios nocturnos, desde las once de la noche a las siete de la mañana del siguiente día, se autorizará un recargo del 50 por ciento sobre la cantidad que marque el contador taxímetro en el momento de finalizar cada servicio. (Se mantiene el mismo texto).

Suplemento por transporte de equipajes, por cada maleta, bulto o sillal de niños, 12 pesetas (aumenta dos pesetas).

Por cada maleta cuyo peso se estime superior a 10 kilos, 18 pesetas (aumenta tres pesetas)

Perros o animales vivos, 18 pesetas (aumenta tres pesetas). Fiestas de San Pedro y San Pablo, del 27 de Junio al 6 de

Julio, ambos inclusive, en cada peseta (aumenta tres pesetas).

Se especifica en el capítulo de «Retorno» que éste consiste en abonar lo que marque el aparato taxímetro, más la diferencia entre lo señalado por el aparato al acabar el servicio y lo que marque en el momento de pasar por el límite establecido por el Ayuntamiento.

El conductor se obliga a avisar al viajero en el momento de rebasar el límite; de lo contrario el viajero no está obligado a pagar este suplemento

## TRANSFERENCIA DE LICENCIA

Ratificar el acuerdo de 4 de Enero del corriente año por el que se adjudica la licencia de auto-turismo a don Pedro Hernández Sanz, por cesión de su padre don Victorino Hernández Zamora, transmisión que se considera hecha en base a la imposibilidad de prestar servicio el titular de la misma y no a los años prestados como se expresaba en el acuerdo que antecede.

En todo caso el nuevo titular deberá cumplir y acreditar que reúne las condiciones establecidas en el vigente Reglamento, aceptando además, los condicionamientos que se consignán y las obligaciones sucesivas que se deriven, debiendo abonar la correspondiente tasa municipal.

## PERSONAL

Aplicación de la Orden ministerial de 24 de Enero de 1978 aclaratoria de la anterior por la que se aprueban las instrucciones complementarias para la formación de los presupuestos de las Corporaciones locales en orden a las retribuciones de sus funcionarios

(El concejal señor Espino de la Cal preguntó antes de adoptarse el precedente acuerdo si se había tenido en cuenta el personal de la Policía municipal, respondiéndole el Sr. Pacheco que sí y que las medidas beneficiaban a todos los niveles y se había llegado a un acuerdo general con todo el personal dependiente de la Administración municipal).

Prosiguió la sesión, adoptándose los siguientes acuerdos:

## SERVICIO M DE AGUAS

Adjudicar a la empresa «Sernercaya» el concurso para la adquisición de un equipo o sistema destinado a tratamiento mecanizado de la información del Servicio municipalizado de Aguas la cual oferta un equipo «Datapoint» 5.500 por un importe de 4.873.000 pesetas y una cuota de conservación y mantenimiento mensual de 32.204 pesetas por considerarla la más ventajosa de las nueve proposiciones concursantes y suscritas por diversas empresas especializadas

## SERVICIO M DE DESARROLLO URBANO

Quedar enterados de que la Comisión provincial de Urbanismo ha dado su aprobación definitiva al Plan Parcial de Ordenación de la Unidad Urbana G-3 y notificarlo a los promotores y propietarios de terrenos

(Pasa a la página siguiente)

# Aprobación de los nuevos presupuestos municipales

(Viene de la página anterior)

renos de dicha Unidad Urbana, requiriendo a todos los propietarios que no se hayan incorporado a la Junta de Compensación para lo que hagan en término de un mes, a contar de la notificación y de conformidad con lo previsto en la Ley del Suelo.

Igualmente queda enterados de que la expresada Comisión provincial de Urbanismo ha aprobado definitivamente el proyecto de urbanización de la Unidad Urbana B-1 «Las Fuentes», acordándose redactar el proyecto complementario con las modificaciones sugeridas por dicha Comisión para el momento de proceder a la licitación y adjudicación de las obras de urbanización interior.

Quedar enterados de la respuesta dada por la Comisión provincial de Urbanismo sobre sugerencias en la aprobación definitiva del Plan parcial de Ordenación de la Unidad Urbana V-4, estimando en consecuencia, suficiente la superficie de la parcela destinada a un Centro parroquial.

Aprobar inicialmente el estudio de detalle de los números 20, 22 y 24 de la calle San Pedro de Cardena, visado por el Colegio de Arquitectos con las modificaciones introducidas por el reformado de 27 de Junio p.p.d., y con las que se derivan de la parte expositiva de este dictamen, quedando cedidos desde ahora y para el momento de la aprobación definitiva, los terrenos de cesión gratuita al Ayuntamiento, grafiados en los planos correspondientes.

El presente acuerdo se somete a información pública por término de un mes, notificándose a los propietarios de terrenos colindantes, a los efectos de lo dispuesto en la Ley del Suelo.

Dicho Estudio de Detalle ha sido presentado por la Cooperativa de la Banca y tiene por finalidad prever el señalamiento de alineaciones y rasantes y la ordenación de los volúmenes, de acuerdo con las especificaciones del Plan, según lo previsto en el artículo 14 de la Ley del Suelo, y manteniéndose las determinaciones fundamentales del mismo sin alterar el aprovechamiento que corresponde a los terrenos comprendidos en el estudio y sin ocasionar perjuicio ni alteración a las condiciones de los precios colindantes.

(El precedente acuerdo se adoptó sin perjuicio de su ratificación posterior y a la vista también de las alegaciones que puedan formularse por los interesados. El secretario Pellico había expuesto las dudas surgidas en torno a la interpretación legal de procedimiento ya que —adujo— si estar presentes sólo doce concejales, existía el riesgo de su invalidez pues la Ley de Administración local establece a necesidad de la comparecencia en

sesión de dos tercios, y la Ley del Suelo, recientemente modificada, introduce el nuevo elemento de Estudios de Detalle y no aparece claro el artículo relativo a la exigencia del suficiente número de votos para esta materia. Dialogó con la presidencia, y el señor Pacheco preguntó si no podía dejarse el dictamen para otro Pleno a lo cual, el señor Sevilla repuso que los interesados tienen prisa en activar los trámites y que se podía aprobar el expediente, sin perjuicio de su ulterior ratificación por el Pleno.

Quedó luego sobre la mesa por falta de «quorum» el dictamen relativo a la solicitud de «Tecneco S.A.» sobre un proyecto de modificación del Plan parcial de Ordenación del polígono Industrial de Gamonal-Villimar, en supresión de tres calles del mismo.

## TERRENOS PARA UN HOGAR DEL PENSIONISTA

Acerca de una moción de la Alcaldía, respecto de la propuesta de cesión gratuita de terrenos al Servicio del Mutualismo Laboral para los fines de asistencia a pensionistas y con destino a la construcción de un Hogar del Pensionista, el secretario general advirtió, igualmente, de la necesidad de existencia de «quorum» al objeto de que el acuerdo tenga validez definitiva, sugiriendo, como así se acordó iniciar el expediente, sin perjuicio de los trámites correspondientes hasta la plena

efectividad de este acuerdo, bien que autorizando ya la ocupación temporal de esos terrenos en nuestra ciudad.

El señor Tamayo subrayó la urgencia de esa proposición al objeto de que Burgos no pierda la oportunidad que se le ofrece en los planes del mutualismo laboral para lograr ese nuevo Hogar del Pensionista.

## PROPUESTA RELATIVA A UN CONCEJAL

Finalmente, el Pleno trató de la cuestión suscitada por la Comisión Municipal Permanente en orden a la situación del capitular don José Antonio González García que es actualmente jefe del Servicio de Revisión del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, dependiente del Ministerio de Agricultura, con destino en Madrid, lo que, en principio, parece, dado que se trata de un funcionario público, que se ha producido el supuesto de cambio de vecindad ya que a toma de posesión del expresado cargo implica, de conformidad con el precepto legal, la adquisición de vecindad en Madrid.

Dado que, anteriormente el cargo funcionario lo fuera, a propiedad del IRYDA, con destino en Burgos, cabría también la posibilidad de que el actual cargo lo desempeñe como en comisión de servicio, supuesto en el que la pérdida del cargo de concejal no se produciría.

Para aclarar esta cuestión se ha solicitado informe del orga-

nismo oficial en el que dicho capitular presta sus servicios en Madrid, y toda vez que la pérdida del cargo de concejal debe ser dispuesta por el Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia, se entiende procedente esperar a recibir la comunicación aludida antes de remitir el expediente al Gobierno Civil de nuestra provincia.

(En este asunto el señor Caizada Plón declaró que su postura coincide con la de la propuesta y lo mismo asintieron los demás capitulares).

## RATIFICACION DE ACUERDOS

El Pleno ratificó diversos acuerdos de la Comisión municipal Permanente, entre ellos el de reafirmar la postura del Ayuntamiento que mantiene su postura acerca de las construcciones autorizadas de viviendas en el polígono de los desaparecidos cuarteles de Infantería y Artillería. Los dueños de terrenos habían solicitado permiso para edificar un 20 por ciento más de lo autorizado.

## RUEGOS Y PREGUNTAS

Por último, el concejal señor Ortega del Pozo reiteró la solicitud hecha en la anterior sesión plenaria, de celebrar una reunión general de trabajo para conocer los informes relativos a la ordenación urbanística de la plaza de Santa María y de autorización de construcción de un edificio comercial en la misma, rogando que esa reunión tenga lugar antes del próximo Pleno municipal.

## SESION DE PRESUPUESTOS

Una vez finalizada la sesión ordinaria del Pleno, el Ayuntamiento celebró sesión extraordinaria para someter a aprobación del mismo los proyectos de presupuestos correspondientes al actual ejercicio económico.

La propuesta de aprobación de aquellos fue formulada por la propia Alcaldía, siendo referendados por el Pleno.

El presupuesto ordinario que aparece nivelado en ingresos y gastos, asciende a 926.210.111 pesetas, que supone un incremento de 110.568.692 respecto del correspondiente al año anterior que ascendió a 815.641.419.

El presupuesto especial ordinario del Servicio municipalizado de Aguas totaliza 155.642.000 pesetas. (El del año 1977 fue de 97 millones y medio).

El del Servicio de Autobuses Urbanos fija unos ingresos de 153.297.270 y gastos por 148.560.000, basándose el estudio de los primeros en las posibilidades de unas tarifas superiores a las que acaban de ser autorizadas por la Superioridad. (En el anterior ejercicio el presupuesto ascendió a más de 121 millones y medio, liquidándose con déficit).

El del Servicio de Desarrollo Urbano se cifra en 248.541.011

de pesetas. (El año anterior sumó algo más de cien millones). El del Servicio de la Estación de Autobuses asciende a 51.368.882 pesetas. (El anterior fue de casi 43 millones). El del Servicio de Instalaciones Deportivas y de Recreo totaliza 26.799.000. (El anterior ascendió a 25 millones y medio). Por último, el del Servicio de Mercados, Ferias y Exposiciones presenta un presupuesto de 21.402.734 pesetas. (El anterior fue algo más de 12 millones). Todos estos presupuestos totalizan 1.583.261.008 pesetas en ingresos, y 1.578.523.738 en gastos, y los presupuestos consolidados ascienden a un total de

### PRESUPUESTO ORDINARIO

#### INGRESOS

Capítulo 1. Impuestos directos	219.627.179
Capítulo 2. Impuestos indirectos	76.103.000
Capítulo 3. Tasas y otros ingresos	187.458.000
Capítulo 4. Subvenciones y participaciones en ingresos	297.067.359
Capítulo 5. Ingresos patrimoniales	3.077.648
Capítulo 6. Extraordinarios y de capital	122.004.931
Capítulo 7. Eventuales e imprevistos	20.871.994
Importe total	926.210.111

#### GASTOS

Capítulo 1. Personal activo	402.025.263
Capítulo 2. Material y diversos	239.874.000
Capítulo 3. Clases pasivas	10.575.000
Capítulo 4. Deuda	128.942.216
Capítulo 5. Subvención y participaciones en ingresos	59.412.990
Capítulo 6. Extraordinarios y de capital	74.529.642
Capítulo 7. Reintegrables, indeterminados e imprevistos	10.851.000
Importe total	926.210.111

### PRESUPUESTO ESPECIAL ORDINARIO DEL SERVICIO MUNICIPALIZADO DE AGUAS POTABLES

#### INGRESOS

Capítulo 3. Tasas y otros ingresos	152.820.000
Capítulo 5. Ingresos patrimoniales	500.000
Capítulo 6. Extraordinarios y de capital	50.000
Capítulo 7. Eventuales e imprevistos	2.272.000
Importe total	155.642.000

#### GASTOS

Capítulo 1. Personal activo	58.239.800
Capítulo 2. Material y diversos	27.520.000
Capítulo 3. Clases pasivas	720.000
Capítulo 4. Deuda	35.023.668
Capítulo 6. Extraordinarios y de capital	34.036.532
Capítulo 7. Reintegrables, indeterminados e imprevistos	102.000
Importe total	155.642.000

### PRESUPUESTO ESPECIAL ORDINARIO DEL SERVICIO MUNICIPAL DE AUTOBUSES URBANOS

### INGRESOS

Capítulo 3. Tasas y otros ingresos	147.111.270
Capítulo 5. Ingresos patrimoniales	750.000
Capítulo 6. Extraordinarios y de capital	30.000
Capítulo 7. Eventuales e imprevistos	5.406.000
Importe total	153.297.270

### GASTOS

Capítulo 1. Personal activo	113.143.935
Capítulo 2. Material y diversos	28.205.000
Capítulo 4. Deuda	25.000
Capítulo 6. Extraordinarios y de capital	8.765.068
Capítulo 7. Reintegrables, indeterminados e imprevistos	421.000
Importe total	148.560.000

### PRESUPUESTO ESPECIAL ORDINARIO DEL SERVICIO MUNICIPAL DE DESARROLLO URBANO Y FOMENTO DE LA CONSTRUCCION

#### INGRESOS

Capítulo 1. Impuestos directos	12.000
Capítulo 3. Tasas y otros ingresos	153.501.500
Capítulo 6. Extraordinarios y de capital	92.622.011
Capítulo 7. Eventuales e imprevistos	2.405.500
Importe total	248.541.011

#### GASTOS

Capítulo 1. Personal activo	25.936.642
Capítulo 2. Material y diversos	3.500.000
Capítulo 4. Deuda	38.055.579
Capítulo 6. Extraordinarios y de capital	180.397.790
Capítulo 7. Reintegrables, indeterminados e imprevistos	651.000
Importe total	248.541.011

### PRESUPUESTO ESPECIAL ORDINARIO DEL SERVICIO MUNICIPAL DE LA ESTACION DE AUTOBUSES

#### INGRESOS

Capítulo 3. Tasas y otros ingresos	14.017.001
Capítulo 5. Ingresos patrimoniales	160.000
Capítulo 6. Extraordinarios y de capital	4.046.881
Capítulo 7. Eventuales e imprevistos	33.145.000
Importe total	51.368.882

#### GASTOS

Capítulo 1. Personal activo	15.920.000
Capítulo 2. Material y diversos	1.495.000
Capítulo 4. Deuda	2.781.457
Capítulo 6. Extraordinarios y de capital	1.115.425
Capítulo 7. Reintegrables, indeterminados e imprevistos	30.057.000
Importe total	51.368.882

### PRESUPUESTO ESPECIAL ORDINARIO DEL SERVICIO MUNICIPAL DE INSTALACIONES DEPORTIVAS Y DE RECREO

#### INGRESOS

Capítulo 3. Tasas y otros ingresos	19.349.000
Capítulo 5. Ingresos patrimoniales	500.000
Capítulo 6. Extraordinarios y de capital	6.500.000
Capítulo 7. Eventuales e imprevistos	450.000
Importe total	26.799.000

#### GASTOS

Capítulo 1. Personal activo	14.450.000
Capítulo 2. Material y diversos	5.870.000
Capítulo 4. Deuda	2.112.500
Capítulo 5. Subvenciones y participaciones en ingresos	1.400.000
Capítulo 6. Extraordinarios y de capital	2.916.500
Capítulo 7. Reintegrables, indeterminados e imprevistos	50.000
Importe total	26.799.000

### PRESUPUESTO ESPECIAL ORDINARIO DEL SERVICIO MUNICIPAL DE MERCADOS, FERIAS Y EXPOSICIONES

#### INGRESOS

Capítulo 3. Tasas y otros ingresos	14.418.783
Capítulo 5. Ingresos patrimoniales	1.330.000
Capítulo 6. Extraordinarios y de capital	5.426.951
Capítulo 7. Eventuales e imprevistos	227.000
Importe total	21.402.734

#### GASTOS

Capítulo 1. Personal activo	12.939.783
Capítulo 2. Material y diversos	2.635.000
Capítulo 4. Deuda	3.591.048
Capítulo 6. Extraordinarios y de capital	2.310.903
Capítulo 7. Reintegrables, indeterminados e imprevistos	26.000
Importe total	21.402.734

Es de notar que la diferencia que se observa en el presupuesto de Autobuses urbanos y en los estados de ingresos y gastos se refiere a provisiones de incremento de ingresos con el que se había presupuestado el mismo para cubrir el déficit que registró en el ejercicio anterior.

Los cálculos de mayores ingresos estaban basados en la estimación de unas tarifas superiores a las ya aprobadas por la Superioridad.

## HOY, EL MINISTRO DE EDUCACION RECIBE A UNA COMISION DE BURGOS

### Para tratar de la Universidad

En la mañana de hoy, el ministro de Educación y Ciencia, don Iligo Cervero, recibirá en audiencia, tal y como lo había solicitado, al Ayuntamiento de Burgos, para tratar de las aspiraciones universitarias de nuestra ciudad.

Como quiera que el tema envuelve además una dimensión provincial, junto a la representación de la Corporación municipal, acudirán a dicha audiencia otra de la Diputación y también dos directivos de la Asociación «Amigos de la Universidad de Burgos».

La entrevista está concertada para las once de la mañana, y una hora antes, el gobernador civil de la provincia, don Antolín de Santiago y Juárez será recibido por el ministro de Educación y Ciencia al cual la primera autoridad civil expondrá el tema relacionado con los Centros docentes «Juan Yagüe».

Se ignora oficialmente si a las entrevistas que hoy tendrán lugar en Madrid, acudirán, igualmente, algunos de los parlamentarios burgaleses aunque es posible que cuando menos el señor Reol Tejada, de UCD, esté también presente.

# MAÑANA, DOS SESIONES EN LA DIPUTACION

Una especial estará destinada a aprobar el presupuesto 1978

Para mañana están convocadas dos sesiones por la Diputación provincial de Burgos.

Una tiene carácter de especial y estará reservada a la aprobación del presupuesto ordinario para el actual ejercicio de 1978.

La otra es extraordinaria y en su orden del día comprenden varios asuntos, entre los cuales destacan los siguientes: —Reconsideración del acuerdo de la Corporación sobre re-

tribuciones de los funcionarios. —Solicitud de nombramiento de un representante de los Municipios de la provincia de Burgos en la Junta mixta de la autopista Burgos - Málzaga.

—Adjudicación de obras del plan provincial. —Informe del Arquitecto provincial sobre incidencias del proyecto de nueva Estación de Autobuses de Burgos en las actuales instalaciones del Complejo provincial de San Agustín.

## MUEREN DE 50 A 60 CORDEROS ARROLLADOS POR UN TREN CERCA DE VILLAFRIA

Sobre las cuatro de la madrugada de ayer, miércoles, por causas que no han sido aclaradas, se escaparon de una tenada situada en las inmediaciones de los pastos del aerodromo de Villafria, un número indeterminado de corderos macacos, propiedad del industrial tratante de nuestra ciudad, don Fernando Gutiérrez.

Los ovinos habían sido esquilados en la víspera y es muy posible que al sentirse carentes de lana, se mostraran impacientes y forzaran, en manada, alguna de las puertas.

Lo cierto es que los corderos, una vez libres, se dedicaron a pastar, nocturnamente, por aquellos parajes, hasta llegar a la vía del ferrocarril Irún-Madrid, que

atravesaron y donde también pastaron, aprovechando las hierbas que allí crecen. A la indicada hora, un tren descendente arrolló al rebaño y mató de cincuenta a sesenta corderos, cifra que no se ha podido determinar, por la enorme carnicería producida.

El suceso ocurrió entre las estaciones de Villafria y Burgos y el tren detuvo su marcha, para continuar luego hasta Burgos, una vez aclaradas las causas y proporciones del siniestro.

Total: que unos 60 corderos macacos murieron en la vía y sus restos cárnicos fueron trasladados a los servicios municipales de incineración. Las pérdidas se evalúan en unas 250.000 pesetas.

# LA XXXI SEMANA DE MISIONOLOGIA

Alegría, hombría y compromiso en los 1.800 de Silos.- Dos lecciones comprometedoras.- Africa a través de sus misioneros

### SILOS: JUVENTUD ESPERANZADORA

Mientras discuten, estudian, aspiran y se comprometen los mayores en Burgos, en la misma línea de estudio y de compromiso misionero trabajan 1.800 jóvenes de ambos sexos en la acampada de Silos. Con el mismo afán, con más sentimental ilusión. Y a su aire, con mucha música por acompañamiento.

Todas las jornadas hay un abrazo entre las dos comunidades misioneras: Burgos envía a sus jóvenes de Silos una docena de misioneros para un contacto íntimo, de reflexión en voz alta, de diálogo conmovedor. Ayer fueron los correspondientes al Extremo Oriente: se metieron en los campamentos, expusieron sus experiencias, fueron zarandeados por preguntas de enorme interés humano. Comprobaron la sinceridad con que los jóvenes —en un orden y una organización perfectísimos— viven su fe, y se percatan de que tienen que llevar ese Cristo a toda su sociedad joven. Sobre la roca del campamento un gigantesco cartel con este seductor slogan: «Si crees en Cristo, anúncialo».

Uno de los misioneros era el P. Jesús Zarandona, jesuita, 40 años de actividad en China y Formosa. Le pido que me resume telegráficamente sus impresiones de la juventud de Silos: «Tienen enormes ansias de saber cosas de las Misiones. Manifiestan una alegría sana y desbordante. Viven una caridad mutua, sincera y sencilla. Verifican una liturgia viviente. Les he visto observar un silencio de veinte minutos seguidos, en oración. He compartido su austeridad, en la modestísima cena que la toman sin mayores ambiciones. ¡Verdaderamente admirable y consolador!».

La aventura juvenil de Silos es demasiada aventura para ceñirla en unas líneas. A su cierre, y mientras verifican su marcha de la alegría Pamplona-Lourdes, les dedicaremos un reportaje vivo.

### DOS LECCIONES COMPROMETEDORAS

1) No se puede seguir el camino de la indiferencia. El profesor José M. Casciaro, de la Universidad de Navarra, expone el tema: «La misión de Cristo en la Evangelii Nuntiandi». Documento excepcional de Paulo VI, en cuanto reafirma una doctrina que era zarandeada y hasta negada. Jesús mismo se ha declarado «ungido por el Espíritu de Dios, enviado por el Padre, con la misión de dar la buena noticia a los pobres de Yahvé, y anunciar e iniciar los bienes mesiánicos. Buscará primordialmente la liberación del pecado y de sus consecuencias, y la redención de la esclavitud y de la muerte eterna. Sólo Jesús, que conoce en profundidad los planes divinos, puede exponerlos: anuncio del Reino, el espíritu de las bienaventuranzas, la potestad con que Cristo predica su Palabra, los milagros como signos, la convocación de sus discípulos y la promesa del nuevo Pueblo de

Dios. Es el liberador de toda cadena, pero principalmente del pecado y del Maligno; la salvación de la Buena Nueva es trascendente a los ideales meramente terrestres de bienestar temporal, corporal y anímico. El Reino de Dios comienza a recibirse aquí, sin diferencias de privilegiados, pues puedan alcanzarlo hombres de toda condición social: es una responsabilidad personal. Pero exige una conversión, una vida conforme al Evangelio. La Iglesia es el instrumento universal que Cristo se ha creado y elegido para continuar su misión en el Mundo. Y ha de esparcir el contenido típico de su evangelización: Jesús, muerto y resucitado, ofrece en sí la salvación a cada uno de los hombres como un don de la gracia y de la misericordia del mismo Dios. Por lo que no puede reducirse su mensaje a la obtención de la promoción de un desarrollo material (cultural o político).

Sigue un picante diálogo sobre los términos de la liberación, tema que es radicalmente estudiado y discutido en los grupos.

2) «Cristo en la reflexión misionera de Asia» será la segunda, a cargo del dominico P. Jesús Gz. Valles, misionero del Japón, actual profesor.

Hay situaciones de inquietud y de desesperación espiritual en Asia. Rico en espiritualidad, presenta tres caminos: el de la immanencia, el de la negación y el de la liberación. Hay que saber detectar en ellos la presencia de Cristo —oscura, inconsciente, diluida—, encuentro en Cristo de todos los caminos. Ello supone en el misionero una actitud de humildad, de serenidad, de silencio contemplativo y de testimonio nítido.

Ante Africa hay que tener en cuenta tres dimensiones: la contemplativa, la sociológica (sin ayuda a los pobres de Cristo, sería vacía toda acción), y la cristológica. La dimensión cristológica abraza: la predicación del Evangelio; la encarnación del mensaje de Cristo en el hombre y en todo lo humano; la realización del Cuerpo de Cristo en la Iglesia local.

Concluye: la reflexión teológica y la acción pastoral, centradas en Cristo y en su Evangelio, serán eficaces para hacer que Cristo, ya presente en algún modo en los pueblos de Asia, deje de ser el gran Desconocido.

Estaban presentes algunos sacerdotes misioneros, y el Obispo de Badaka (Zaire), joven africano reflejo fiel de las aspiraciones de personalidad de las iglesias jóvenes locales, que van naciendo con esperanza a través del enorme continente.

### MISCELANIA CURIOSA

La puesta en común del estudio de la primera lección fue apasionada, luminosa, contrastante y sobre todo, cortés. Se aprendió muchísimo en muy poco tiempo, y se comprobó que la teología de la liberación es fácil de explicar teóricamente, pero que las teorías se diluyen en las condiciones diversísimas de vida de los diversos pueblos. No hubo sección de estudio por grupos, de la segunda lección, fue más útil la exposición, a saltos, de los problemas que emanaban de su enunciación por el mismo ponente, y el sugerente diálogo que fluyó con espontaneidad y vigor.

La Confederación de Religiosos Española está magníficamente representada en la Semana: asisten a toda ella su presidente, P. Cándido Aniz, dominico, con el director del Secretariado Nacional de Apostolado y Misiones P. Jaime Tugores, Terclario Regular Franciscano. Y acaba de llegar la presidenta femenina, Hna. M. Jesús Madrazo, Franciscana Misionera de María.

Los encuentros misionales vespertinos para el público han adquirido su mediocidad: 15 misioneros (de ellos, tres nativos africanos, y una morenita con hábito blanquísimo), quienes, bajo la experta dirección del P. Fidel, han retratado en hora y media el alma y la geografía del inmenso continente: sus sueños, sus inquietudes, sus tensiones, sus realizaciones, sus alegrías, sus dificultades para el apostolado, sus grandes triunfos. La asistencia doblada respecto a la jornada anterior. Ni la tele puede ofrecer tanto panorama de pueblos y de almas en tan poco tiempo, y con tanta verdad y conocimiento de causa.

Los salesianos nos obsequiaron con dos estupendas sesiones de documentales sobre Misiones. ¡Lástima que el horario recargado de la Semana no permita a más gente asistir a estos actos no programados! Porque de verdad, merecen la pena.

### PROGRAMA PARA HOY

9: Meditación por Mons. Lecuona. 10: «El influjo de las tendencias cristológicas actuales en la Misión», por el Dr. Fernando Sánchez Arjona. 11,15: Estudio en grupos. 13: Eucaristía, con homilía en Las Huelgas. 16: «Cristo en la reflexión misionera de Iberoamérica», por el Dr. D. Javier Lozano (de Colombia). 19,45 (en la sala de la Caja de Ahorros, en Concepción), 15) encuentros misionales, de 12 misioneros cara al pueblo, sobre Extremo Oriente.

Fr. Pedro de ANASAGASTI

## Enmiendas a la Constitución presentadas por el senador D. Félix Pérez y Pérez

Don Félix Pérez y Pérez, senador por Burgos, ha presentado treinta y cuatro enmiendas a la Constitución, que se refieren a los siguientes puntos:

Nacionalidades, libertad de enseñanza, autonomía universitaria, gratuidad y obligatoriedad de la educación pre-escolar, ayuda a la familia, relación familia-hijos, servicio militar del estudiante, defensa de la Naturaleza, protección de especies autóctonas, animales de compañía, economía de mercado, poderes públicos, colegios profesionales control de calidad de servicios, partidos políticos nacionalizaciones, derecho a los bienes de la cultura, ejercicio de cátedra, derecho a la vida, cargos públicos, garantías de la Educación, creación de centros docentes, edad del matrimonio, elección de oficio y profesión, protección económica, jurídica y social a la familia relación padres-hijos, derecho a la salud, organización de la Sanidad, promoción de la investigación científica y técnica, libertad de Enseñanza, conservación de la Naturaleza, juventud y desarrollo político, social, económico y cultural, bienes de dominio público, patrimonio natural del Estado, etc.

## DONACION DE SANGRE DE LOS PRESOS DE BURGOS

El pasado día 30, en un bello gesto que tendrá continuación con los restantes presos que ese día no pudieron acudir, varios miembros de la Sección Abierta de la Prisión de Burgos, acudieron a los Servicios de Hematología de la Seguridad Social para donar su sangre, siendo ésta, según creemos recordar, la segunda vez que tiene lugar este bello gesto por parte de las citadas personas.

Por otro lado la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social vuelve a ha-

cer un llamamiento de urgencia ante la escasez del precioso líquido, que siempre se produce en esta época, dado que muchos de los donantes habituales se encuentran de vacaciones. Por lo mismo, ruega a los que sigan en Burgos y hayan dejado transcurrir el tiempo necesario desde la última donación, para que acudan con la mayor premura, dado que, como decimos, la necesidad de sangre en la capital y provincia es de verdadera urgencia en estos días.



LA SEÑORA

### DOÑA ANGELA DIEZ GONZALEZ

Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo, D. Florencio Villalain; hijos, doña Angela, D. Florencio y D. Maximiano; hijos políticos, D. Luis Calvo, doña María Concepción Giménez y doña María Natividad Diez; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

#### RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán, hoy JUEVES, a las DIEZ Y MEDIA en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia. Seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José. Actos de caridad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Doña Berenguela, núm. 6.

La familia no recibe.

Burgos, 3 de Agosto de 1978

Funeraria SAN JOSE



EL SEÑOR

### DON CONSTANCIO IGLESIAS MARTIN

Falleció en el día de ayer a los 60 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Primitiva Cuesta; hijos, Piedad, Montserrat, María Jesús, Esperanza, Moisés, Milagros, Porfirio y Juan Carlos; hijo político, D. Pedro Abejón; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

#### RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, JUEVES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal. Acto seguido, la conducción del finado al Cementerio de San José.

Vivía: C/. Camino de los Andaluces, núm. 2

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 3 de Agosto de 1978

Funeraria SAN JOSE

# DE INTERES PARA LAS AMAS DE CASA

## en

# contur

Queremos hacer de su compra diaria  
no un problema, sino un placer

¿Podemos contribuir a ello con estos precios?

Queso Vega de oro ... ..	285,—	Pts./Kgs.
Paella Marinera Pescanova ... ..	54,—	» /200 grs.
Croquetas surtidas Findus ... ..	57,—	»
Menestra Frudesa ... ..	54,—	» /400 grs.
Yogourt Clesa natural ... ..	33,—	» /3 unidades
Leche Clesa 2 Brik ... ..	63,—	» /2 litros
Ambientador Fumi-hogar «Búfalo» ... ..	90,—	» /660 cms.
Papel Higiénico 4 rollos ... ..	39,—	»
Limpiador Ajax Pino ... ..	73,—	» /1 litro
Fregona completa ... ..	125,—	»
Atún 5 unidades ... ..	119,—	»
Piña Almíbar Cameral ... ..	82,—	» /1 Kg.
Coñac 103 etiqueta blanca ... ..	194,—	»
Licor 43 ... ..	234,—	»
Vino Roblegordo tinto ... ..	36,—	»
Aceite de girasol ... ..	425,—	» /5 litros
Nescafé normal ... ..	450,—	» /200 grs.
Nescafé descafeinado ... ..	520,—	» /200 grs.

Interesantes ofertas diarias en nuestra sección especializada en frutas y verduras higiénicamente envasadas.



**LLEVELO...! puede llevarse GRATIS**

ES UNA OPORTUNIDAD QUE DAMOS  
DIARIAMENTE  
CALLE SANTO DOMINGO DE SILOS S/N.  
(junto a Avenida Reyes Católicos)  
ABIERTO DE 9,30 a 2,00 y de 5,30 a 8,30

**contur sigue con las Amas de Casa en Burgos**

# Ya han sido presentadas 274 enmiendas al proyecto de Constitución

(Viene de primera pág.)

solamente representantes del grupo mixto y de progresistas y socialistas independientes son los que han formalizado sus enmiendas, los primeros a título particular y el segundo en bloque y como grupo. Faltan, pues, seis grupos de la Cámara por presentar sus enmiendas por lo que se espera que dado que el Pleno del Senado está convocado para el día 8, apuren los últimos días de vacaciones que van a tender para presentar sus enmiendas para el día 7.

Por su parte, el senador Real, José Luis Samper, economista y catedrático, ha presentado cuatro enmiendas de carácter técnico en relación con el medio ambiente, que tratan de promover la solidaridad geográfica ante el medio ambiente y de asegurar que no haya discrepancias fundamentales en cuanto a la defensa del mismo, atribuyendo la legislación básica relativa al medio ambiente como competencia exclusiva del Estado, aunque pueda haber gestión del medio ambiente de carácter territorial, pero manteniendo siempre la homogeneidad de normas básicas y la coordinación adecuada de acciones en esta materia.

Por su parte, el grupo de senadores vascos se reunirá mañana jueves, en Bilbao para preparar las enmiendas. El senador Xirinachs ha anunciado que presentará más de cien, y la agrupación independiente de senadores reales todavía celebrará reuniones el jueves y el viernes, según declaró a «Logos» su portavoz, don Justino de Azcárate, para concretar el número total de enmiendas que presenten como grupo y que estarán en torno a las 40. Según el señor Azcárate, la enmienda fundamental es la que se refiere a la composición y funciones del Senado en el sentido de que la alta Cámara mantenga sus facultades de Cámara colegisladora de un modo más amplio de las que configura el proyecto.

## VAN PRESENTADAS 274 ENMIENDAS

Madrid (Efe). — Solamente dos nuevas enmiendas al texto constitucional han tenido entrada en la Secretaría del presidente del Senado durante el día de hoy.

Las dos son del senador del grupo mixto Manuel Iglesias Corral. En total son 274 las enmiendas que han tenido entrada hasta las siete de la tarde de hoy en la Secretaría de Antonio Fontán.

## CELA PROPONE SUSTITUIR EL TÉRMINO «NACIONALIDADES» POR «PAISES»

Madrid (Efe). — El senador de designación real, Camilo José Cela, ha propuesto en una de sus 41 enmiendas presentadas al proyecto constitucional, la sustitución del polémico término «nacionalidades» por el de «países», según una información que hoy publica el diario madrileño «El País».

Según la enmienda, el artículo segundo quedaría redactado así: «La Constitución se fundamenta en la unidad de España, Patria indivisible de todos los españoles, y reconoce y garantiza el derecho a la autonomía y la solidaridad recíproca de los países que la integran».

La redacción aprobada en el Congreso es la siguiente: «La Constitución se fundamenta en la indivisible unidad de la na-

ción española, Patria común e indivisible de todos los españoles, y reconoce y garantiza el derecho a la autonomía de las nacionalidades y regiones que la integran y la solidaridad entre todas ellas».

Camilo José Cela propone también la abolición total de la pena de muerte, sin excepciones para los delitos militares, y sugiere que en el artículo 13 se diga que «los españoles son iguales ante la ley», sin que se especifiquen las distintas discriminaciones que deben ser evitadas, como raza, religión, sexo.

## O. R. T.: «SI AL ACTUAL TEXTO CONSTITUCIONAL»

Madrid (Efe). — «Si tuviéramos que contestar ahora mismo a la Constitución, diríamos sí», ha manifestado el dirigente de la Organización Revolucionaria de Trabajadores (ORT), José Sanroma.

«Sin embargo —afirmó— no haremos una toma de posición definitiva hasta que el referéndum sea convocado formalmente sobre un texto definitivamente aprobado». Indicó más adelante «Inxausti» —nombre que usaba Sanroma en la clandestinidad— que este voto favorable «no significa sí al capitalismo, tampoco sí a la Monarquía, ni renunciarnos a la autodeterminación de las nacionalidades».

Señalan en otro punto que la ORT se puede servir de la Constitución «para impulsar la lucha por nuestros objetivos».

# Conferencia del ministro de Sanidad y Seguridad Social

(Viene de primera pág.)

cepción del trato en la relación médico-enfermo, que posibilite una relación menos fría, distante y aséptica de la que se produce en estos instantes. Hay que ir —añadió— a una reordenación de la política asistencial y de salud pública, que pase por unas coordenadas de austeridad, de rigor y de sentido de la realidad, que en estos momentos no existe y que desmesura en cada instante y confunde a la opinión pública sobre el origen, el planteamiento y las causas imputadoras de los conflictos».

Después de señalar como conceptos de la filosofía política de la U.C.D. en este campo la libre posibilidad de elección de facultativo y la socialización, en el sentido de una presencia del Estado en las Instituciones, afirmó que en España funciona bastante mal la Medicina extrahospitalaria y que debe ser potenciada, así como la rural.

Sobre la petición de participar en la Seguridad Social, por parte de otros partidos, dijo que —como respondió a una alusión del P.C.E.— es competencia de las Cortes y que ahora no la hay, como tampoco la hay en las empresas y los Ayuntamientos.

Sobre la huelga de los médicos, dijo que había respondido a la citada comisión que sería una huelga soportable por la sociedad; que la sociedad tiene razón y que si los médicos la tienen, esta sociedad podrá echar al ministro por incompetente, pero que no se le pida que no trate de corregir aquellas cosas que se impiden con críticas destructivas.

«La reforma sanitaria —concluyó— será uno de los grandes retos de U.C.D. Será una reforma ni rápida ni precipitada, ni cómoda; será, probablemente, una de las reformas más conflictivas que podamos hacer, pero que, evidentemente, se necesita llevarla a efecto con unas coordenadas muy

# LA RENTA NACIONAL Y SU DISTRIBUCION

## Durante 1977 la economía creció en un 2,4 por 100 y los salarios en un 27 por 100

Madrid (Logos). — El Instituto Nacional de Estadística acaba de publicar «la renta nacional en 1977 y su distribución». En la primera se analiza la evolución general de la economía en 1977 y primeros meses de 1978, con especial atención a los problemas de precios, empleo y balanza de pagos. En la segunda parte se estudia la distribución de la renta generada y especialmente el papel desempeñado por las administraciones públicas en el proceso de redistribución de la renta.

El crecimiento de la economía española en 1977, medido en términos de producto interior bruto a precios de mercado fue de un 2,4 por 100 real, ligeramente superior al de 1976 (2,1 por 100), indicando un cierto estancamiento de la economía y persistiendo los desequilibrios básicos ya señalados en el informe del año 1976.

La remuneración de los salarios ha crecido un 27 por 100 respecto a 1976,

mientras que el consumo privado lo ha hecho en un 25 por 100. Lo que en principio haría suponer un incremento del ahorro de las familias superior a la remuneración de los asalariados, pero al completar la cuenta de ingresos y gastos de las familias con los restantes flujos que la componen, se observa: un fuerte crecimiento de las cotizaciones sociales y de los impuestos sobre la renta y el patrimonio (fundamentalmente, del IRTO), un menor conocimiento de las prestaciones sociales y un inferior crecimiento relativo de las rentas de la propiedad y de la empresa, lo que en conclusión lleva a una tasa del ahorro de las familias del orden del 20 por 100 respecto a 1976, sensiblemente inferior a las obtenidas por los restantes agentes económicos.

En relación a las empresas al analizar su cuenta de ingresos y gastos se observa: un crecimiento del excedente de explotación del orden del 24 por 100 (la parte repartida a las familias crece sólo un 22 por 100), y un crecimiento de los impuestos sobre la renta y el patrimonio de tan sólo un 17 por 100, por lo que se llega a una tasa del ahorro de las empresas del 37 por 100, lo cual indica que este agente ha sido capaz de mejorar su situación relativa en el sistema económico en 1977, al contrario de lo ocurrido en los dos años anteriores.

En lo que se refiere a las Administraciones públicas, el incremento del ahorro se sitúa para 1977, respecto a 1976, en torno al 50 por 100 debido, como se ha señalado, a los fuertes incrementos de los impuestos y de las cotizaciones, sustancialmente superiores a los habidos en las prestaciones y en el consumo público.

Estas importantes tasas de ahorro de los sectores institucionales a excepción de las de las familias, supone que el ahorro nacional haya crecido en 1977 a 1976 del orden de un 30 por 100. Por otro lado, la formación bruta de capital creció a precios corrientes un 17 por 100, lo que pone en evidencia, a niveles globales, que durante 1977 ha habido un aumento en la disponibilidad interior de financiación que compensa la mencionada reducción de la necesidad de financiación de la nación.

Finalmente la publicación contiene un avance de la situación de la economía en los primeros meses de 1978 y un estudio sobre el cumplimiento, de los aspectos económicos, de los pactos de la Moncloa, y ofrece un amplio anexo estadístico que complementa la información contenida en el texto.

## LA POBLACION DE MADRID

Madrid (Efe). — Según datos del Departamento de estadística del Ayuntamiento de Madrid, el uno de Enero de 1978, la población de la capital era de 3.355.720 habitantes, habiendo aumentado, durante el año 1977 en 33.260 habitantes, lo que supone un uno por ciento de incremento, aproximadamente.

De los 3.355.720 habitantes de derecho —residentes presentes y ausentes sin contar transeúntes—, 1.737.068 eran mujeres y 1.618.652 varones.

# PASAN A DISPOSICION JUDICIAL LOS PRESUNTOS ASESINOS DEL SR. HADDAD

## Motín en la cárcel de Soria al trasladar al miembro del «Grapo», Andrés Mencía

Madrid (Logos). — Los presuntos autores del asesinato del director general de Instituciones Penitenciarias, don Jesús Haddad y de un miembro de la Policía Armada, han pasado a disposición del juez, según informan a «Logos» fuentes competentes.

Los presuntos autores pertenecen a la organización terrorista PC (R) - GRAPO (Partido comunista de España reconstituido— grupo de resistencia antifascista «Primero de Octubre») y fueron detenidos por la Policía el día 26 del pasado mes. Los detenidos que han pasado a disposición del juez son María Paloma Gutiérrez Estévez (a) Carmen; Manuel Arango Riego (a), José y Antonio, Secundino Dopico Galego (a) Juan; Manuel Calderón Varela y su esposa María Antonia Lanzas Díaz y Manuel Quesada Jiménez (a) Rojo y su esposa Dolores Ortega Vacas.

Asimismo parece que los terroristas citados están también implicados en el asesinato de un miembro de su propia organización.

## EL MOTIN DE SORIA CAUSADO POR OPOSICION AL TRASLADO DEL «GRAPO», ANDRES MENCIA

Madrid (Logos). — En relación con ciertos disturbios y la presencia de fuerzas en el interior de la cárcel de Soria, hemos podido sa-

ber que esta medida se tomó a consecuencia de la actitud de los reclusos (24 en total) que se oponían al traslado del presunto miembro de los del GRAPO, Andrés Mencía Bartolomé.

Según la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, los internos formaron barricadas en el vestíbulo de las galerías con camas, colchones, mesas y sillas a las que prendieron fuego para impedir el acceso de los cuatro inspectores del Cuerpo General de Policía que se presentaron en el centro con una orden de excarcelación y traslado del mencionado recluso en cumplimiento de una orden judicial procedente del Juzgado central número uno de Madrid. Las fuerzas de orden público, en servicio permanente en la cárcel desde el pasado 24 de Julio, lograron con la colaboración de los bomberos locales, retirar las barricadas y reducir a los amotinados, quienes no opusieron mayor resistencia.

De acuerdo con la información facilitada por la citada Dirección General, los incidentes duraron alrededor de una hora y en la actualidad mientras el señor Mencía Bartolomé está siendo trasladado a esta capital, la normalidad es absoluta. Mañana se reunirá la junta de régimen del centro penitenciario para determinar las responsabilidades disciplinarias e imponer las sanciones que procedan.

# CONTRA LA MUTACION DE LAS IDEAS PABLO VI DESTACA LA ESTABLE SEGURIDAD DE LA DOCTRINA CATOLICA

## La grave situación del Líbano expuesta al Papa por el Patriarca de los maronitas

Castelgandolfo (Efe). — Contra la multiplicidad y la mutabilidad de las ideas y de las voces que rigen la actividad del Mundo, el Papa Pablo VI exaltó hoy la estabilidad y seguridad de la doctrina de la Iglesia.

El Pontífice se expresó así en el discurso dirigido a los miles de peregrinos que acudieron a visitarle a su residencia veraniega de Castelgandolfo.

Pablo VI dijo a los fieles que su cometido de pastor y guía de sus vidas se obliga a comunicarles sus ideas.

Subrayó el Papa que el hombre moderno es rico en conocimientos, pero puntualizó que no siempre su pensamiento se caracteriza por la solidez.

La multiplicidad y mutabilidad de las ideas que invaden el Mundo generan —dijo Pablo VI— una mentalidad problemática y a veces superficial.

Frente a las Judas en que vive el Mundo, el Papa recordó la estabilidad y seguridad de la doctrina de la Iglesia, que a su vez —dijo el Pontífice— tuvo que aprender del «pensamiento trascendente de Dios y esta fuente original —prosiguió— constituye la fuerza y la luz de esta doctrina. De esta transmisión incomparable del pensamiento. de la palabra de Dios»

El Papa subrayó que esta transmisión se llama Fe y que su naturaleza no es contraria a la razón, sino superior a ella.

Se refirió también a la necesidad de profesar la Fe «porque sin Fe es imposible agradar a Dios», y terminó diciendo que «en la Fe encontraremos la plenitud de la vida cristiana, la fortaleza, la alegría, el consuelo de la vida Jivina, que se nos ha comunicado».

## INTERES DE PABLO VI POR LA PAZ EN EL LIBANO

Ciudad del Vaticano (Efe) El Papa Pablo VI en persona y toda la diplomacia de la Santa Sede utilizarán todos los medios posibles en el plano internacional y ante las mayores potencias para obtener la paz en el Líbano y la salvaguardia de su unidad e independencia.

Esta es la principal impresión que sacó hoy de su encuentro con el Papa Pablo VI en Castelgandolfo, el Patriarca de los católicos maronitas del Líbano, Su Beatitud Antoine Pierre Khorai-che, que se encuentra en Roma desde hace 5 días.

El Patriarca manifestó que acudió a visitar al Pontífice en su residencia veraniega para darle las gracias por cuanto ha hecho por el Líbano y exponerle la deplorable situación que atraviesa actualmente.

EL SABADO EN BURGOS EL SHOW DE SUSANA ESTRADA ¿DONDE?...

# AMENAZAS DE MUERTE A GARCIA VALDES

## Nuevo registro en la prisión de Carabanchel, donde volvieron a encontrarse objetos cortantes y contundentes

### Cuatrocientos nuevos funcionarios para fin de año

Madrid (Logos). — La denominada Asociación Internacional del Trabajo (AIT) y los Grupos Armados Revolucionarios Internacionales (GARI) han amenazado de muerte reiteradamente al director general de Instituciones Penitenciarias, don Carlos García Valdés, según informan a «Logos» fuentes competentes.

Las amenazas las ha recibido el director general por carta dirigidas a su despacho oficial y procedentes de San Sebastián y Madrid.

En los anónimos enviados se amenaza de muerte al director general «si no deja de maltratar a los presos», «si no concede un indulto general» y «si no trasladada a los presos a su lugar de origen», entre otras «condiciones».

Ambas organizaciones son de ideología anarquista y libertaria.

#### NUEVO REGISTRO EN LA PRISION DE CARABANCHEL

Madrid (Logos). — Inspectores de la Policía y fuerzas de la Policía Armada han llevado a cabo un nuevo registro en la prisión provincial de Carabanchel, durante el cual se inspeccionaron las celdas y locales anejos a las galerías sexta y séptima, así como los patios interiores.

Entre los materiales intervenidos figuran sustancias y útiles para el consumo de estupefacientes, ocho escalas confeccionadas con tiras de mantas, veinte machetes improvisados, quince estiletes, tres mazos, unos cuarenta objetos inciso-punzantes y gran cantidad de armas contundentes.

Asimismo al final de una galería en construcción se encontraron diversas herramientas, picos y palas, que según una nota de la Policía, habían sido sustraídas a una de las empresas que tienen a su cargo la reconstrucción de la cárcel y que contrata a reclusos del mismo Centro.

#### CUATROCIENTOS NUEVOS FUNCIONARIOS PARA FIN DE AÑO

Madrid (Logos). — Las cárceles españolas serán reforzadas con 400 nuevos funcionarios de prisiones de aquí a finales de año.

Estas plazas serán ocupadas por personal interino en número de 250, aproximadamente, cuya contratación ya ha sido autorizada al director general de Instituciones Penitenciarias por real decreto pendiente de publicación en el BOE, y el resto mediante la convocatoria de oposiciones.

Según ha manifestado a «Logos» el señor García Valdés «lo que no se puede es mantener el orden en las prisiones con cuatro funcionarios para 200 o 400 internos. La cifra óptima —añadió— sería de 500 nuevos funcionarios».

Los interinos serán distribuidos por las diversas prisiones atendiendo a la población reclusa y al grado de conflictividad con especial atención a las de Madrid, Barcelona, Valencia y Puerto de Santa María, entre otras. «Con este personal —dijo— se reforzarán de forma sustancial las prisiones y no habrá necesidad de la presencia de la fuerza pública».

Los interinos tendrán como función la vigilancia interior de las cárceles.

La contratación de interinos estaba prohibida desde

1977, y dada la situación de las prisiones el Gobierno ha autorizado de manera especial al director general de Instituciones Penitenciarias para que cubra las necesidades de personal en los Centros de internamiento.

#### FINALIZO EL CAREO A 40 FUNCIONARIOS EN LA CARCEL DE CARABANCHEL

Madrid (Efe). — El juez de instrucción número dos de Madrid ha dado por finalizado, por hoy, el careo a 40 funcionarios de prisiones de la cárcel de Carabanchel, y no a diez como en un principio se dijo, presuntamente implicados en la muerte del joven anarquista Agustín Rueda, según han señalado a «Efe» de fuentes de propia

prisión.

Todavía falta por practicar diligencias de reconocimiento a 100 funcionarios más de esta prisión, que el día de la muerte de Agustín Rueda, así como el día anterior y posterior, estaban de servicio en este centro penitenciario. Debido a lo avanzado de la hora se ha pospuesto la continuación del reconocimiento para otro día, que todavía no ha sido señalado, según manifestaron a «Efe» en fuentes solventes.

Durante todo el reconocimiento había en la prisión fuerte protección policial, y los funcionarios que comparecieron ante el juez lo hicieron sin el uniforme reglamentario.

## NUEVOS HOGARES

### JUGE PIVERT - ELICES FERNANDEZ



El pasado sábado, día 29 y ante el altar del Santísimo Cristo de Burgos, en la Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana, tuvo lugar el matrimonial enlace de la bella y gentil señorita María Luisa Elices Fernández, alumna del último curso de la Facultad de Medicina e hija de nuestro estimado amigo, don Valentín Elices, veterinario titular de Arlanzón y de doña María Nieves Fernández de Elices, con el joven notario, don Robert Juge Pivert, de distinguida familia francesa.

Los novios hicieron su entrada en el templo catedralicio a los acordes de solemne marcha nupcial; María Luisa lucía un precioso modelo de tul y daba su brazo a su padre y padrino, don Valentín Elices. El novio con exquisito traje de época ofrecía el brazo a su madre y madrina, Madame Andrée Pivert de Juge.

Portaba las arras la encantadora niña, sobrina del novio, Mod. Mare y al pie del altar recibió al cortejo nupcial el tío de la contrayente, don Luis Fernández Pérez, quien seguidamente bendijo la unión matrimonial, oficiando la misa en la que dirigió emotiva plática a los contrayentes referente a la santidad del Matrimonio.

Durante la celebración de la misa se interpretó música sacra al órgano y violines.

Concluida la ceremonia religiosa se procedió a cumplir con el requisito civil y testificaron por parte de la novia, su padre, don Valentín y sus hermanos, don Antonio y don Valentín Elices Fernández; hermanos políticos, don Fernando Fidalgo, don Evelio Alonso y don José Antonio Merino. Por parte del novio, su padre, Mr. Guillaume Raymond Juge, sus tíos, Mrs. Meugey Juge, Andrée Juge y hermano político, Jean Marc.

La feliz pareja con sus familiares e invitados se reunieron después en el restaurante Coups donde se sirvió el banquete nupcial. La feliz pareja salió en vial de novios por diversas ciudades de Europa.

Reciban ambas familias nuestra cordial enhorabuena.

(Foto FEDE)

# Fernández Miranda abandona UCD y se incorpora al grupo mixto

## Según Alfonso Osorio la Sociedad española está dividida en derechas e izquierdas al 50 por 100

Madrid (Logos). — El senador por designación real, don Torcuato Fernández Miranda, ha abandonado por voluntad propia el grupo parlamentario de UCD en el Senado, al que pertenecía, desde que se constituyó la actual Cámara alta. El Sr. Fernández Miranda recientemente formuló unas declaraciones a «El Imparcial», en las que dejaba entrever su discrepancia respecto de la acción de Gobierno que lleva a cabo UCD.

Sin embargo, fuentes parlamentarias del Senado estiman que la actitud del señor Fernández Miranda de abandonar el grupo de UCD e incorporarse al grupo mixto, puede estar relacionada con su deseo de mantener una independencia de criterio a la hora de formular las enmiendas al proyecto de Constitución y no someterse a la disciplina del grupo en relación con el consenso llevado a cabo entre los dos grandes partidos del Congreso sobre el proyecto de Constitución.

Aunque estos extremos no han podido ser confirmados ya que el señor Fernández Miranda se encuentra de vacaciones fuera de Madrid, parece probable que su actitud esté determinada por el mantenimiento de su independencia respecto de los debates constitucionales. Si bien el señor Fernández Miranda no pertenece a la Comisión de Constitución del Senado, el hecho de estar ya incluido en el grupo mixto le permitirá, probablemente defender algunas enmiendas a título particular, ya que la mayor parte de los senadores del grupo mixto van a presentar enmiendas a título particular y cada uno de ellos estará legitimado para defender sus enmiendas si no son coincidentes, supuesto que en dicho grupo se integran senadores de procedencia ideológica no definida o independiente.

#### ALFONSO OSORIO: LA SOCIEDAD ESPAÑOLA ESTA DIVIDIDA EN DERECHAS E IZQUIERDAS AL 50 POR CIENTO

Madrid (Logos). — Cuando la Constitución, que todavía es «proyecto» se convierta en norma política básica, será necesario reagrupar las fuerzas sociopolíticas, como es habitual en otras democracias occidentales» ha manifestado en «ABC» Alfonso Osorio, uno de los líderes de la «Nueva Mayoría».

Y entonces —añade el señor Osorio— guste o no guste, existirá una izquierda y una derecha democrática. La derecha democrática ha de tener vocación de «mayoría», de fuerza política, única o confederada, capaz también de ser oposición si las urnas no le son propicias.

Yo creo que la sociedad española está dividida al cincuenta por ciento, entre izquierdas y derechas. El gran reto es que ambas convivan en juego político de alternativas de poder.

La derecha democrática —explica el señor Osorio— tendrá que ser más una federación de fuerzas que un partido único. Y aquí ortopédicamente, se ha querido crear un partido único en torno a una sigla, UCD. Por mucho que se empeñen sus directivos, o UCD es la derecha democrática o no

es nada. Peor aún: un partido que produce la insatisfacción de la derecha y aspira a ser caricatura de la izquierda. Porque si los actuales dirigentes del partido del Gobierno creen que tienen satisfecho a su electorado se equivocan.

A continuación, Alfonso Osorio definió la Constitución como «literalmente pedestre; técnicamente, deficiente, y orgánicamente confusa». El grupo de senadores independientes, del que forma parte va a presentar varias enmiendas. Yo personalmente, defenderé las relacionadas con la enseñanza y la familia, y alguna relativa a las facultades del Rey.

De hecho —añade después— las Cortes están siendo constituyentes y la práctica universal en uso es que las constituyentes terminen su mandato una vez cumplido su objetivo. La consecuencia es clara: nueva Constitución, nuevas Cortes.

Más adelante, el señor Osorio analiza la figura política del presidente del Gobierno y señala que «el problema de Adolfo Suárez, y lo que posiblemente va a ser su gran tragedia es no haberse percatado de que la derecha le necesitaba y la ha abandonado. La izquierda le ha utilizado, pero nunca le considerará hombre suyo».

Sobre el Rey dice lo siguiente: «El Rey no puede ser, ni será nunca de derechas ni de centro ni de izquierdas. Será —ese es su gran empeño— el Rey de todos los españoles. Y en eso está su grandeza y su servidumbre».

Finalmente el señor Osorio opina que «desearía que en la Constitución se institucionalizase un Consejo de la Corona. Ayudaría y protegería al Rey, alzando a quienes pretendieran, aun sin lograrlo, ser sus «consejeros privados»».

EL SABADO  
EN BURGOS  
EL SHOW DE  
SUSANA ESTRADA  
¿DONDE?...

## ¡ATENCIÓN!

# inter GRUNDIG

Se complace en comunicar a toda su distribución y usuarios de los productos INTER e INTER GRUNDIG la puesta en funcionamiento de nuestro nuevo Servicio Autorizado:

SERVITEC  
c/ Lavaderos, n.º 2 bajo (Gamonal)  
Teléfono 22 41 68  
BURGOS

donde Vdes. serán perfectamente atendidos.

Este Servicio Autorizado atenderá Burgos capital y provincia.

Con esta puesta en marcha de un nuevo Servicio de Asistencia Técnica Postventa INTER GRUNDIG desea ofrecerles su máxima calidad en sus productos y la mejor atención técnica.

# MEDIO SIGLO DE BALLET EN BULGARIA

- Paralelamente al desarrollo de la danza clásica y contemporánea se ha profundizado en las fuentes de los bailes nacionales
- La Escuela Coreográfica del Estado prepara a los futuros bailarines

A comienzos de siglo, la intelectualidad búlgara se interesa a título de información por las noticias que llegan sobre el ballet europeo, las giras de Anna Pavlova, la formación del grupo de Diaghilev, etc. En Bulgaria ya se han hecho algunos intentos por crear grupos de aficionados, que llevan a escena las danzas populares y que muestran las primeras composiciones basadas en el folklore popular.

La formación del grupo de ballet está vinculada a la fundación de la «Sociedad Búlgara de Opera» en Sofía en 1908 y a la interpretación y primeras puestas en escena de operas.

Las posibilidades de elevar la calificación de los bailarines y su familiarización con el arte del ballet clásico se remonta a la actividad de un grupo de bailarines rusos, que visitan el país en el período 1920-1922. Después de sus visitas, los intérpretes búlgaros orientan su atención hacia las escuelas rusas de ballet en el extranjero, donde durante varios años se preparan bailarines profesionales.

En el período posterior a 1920 goza de gran popularidad en el campo del ballet la danza expresiva alemana, como resultado de la visita de varios conjuntos o de diferentes intérpretes, que representan la escuela del ballet expresionista alemán —los conjuntos Wiesenthal y Bodenwieser.

La consolidación profesional del grupo de ballet de la Opera Nacional de Sofía en 1927 está relacionada con la actividad organizativa y artística de Anastas Petrov, quien asume su dirección. A comienzos de los años 30 se despliega el arte de la solista María Dimova. Partidaria de la danza libre, Dimova penetra profundamente en la entraña del folklore búlgaro, en búsqueda de la expresión coreográfica representativa del espíritu de la nación.

## TRADICIONES Y LEYENDAS POPULARES

Uno de los motivos que hacen que Anastas Petrov se inspire en las fuentes de las danzas nacionales es la obra de María Dimova. En 1937 compone el primer ballet búlgaro «Yana y el dragón» según motivos em-

pleados por la propia Dimova en un concierto. Al mismo tiempo, el ballet «Yana y el dragón» está creado en una atmósfera de activo interés por las tradiciones y leyendas populares. Petrov crea dos variantes del ballet «Yana y el dragón» —en 1937, demostrando con ello ante todo la posibilidad de hallar una solución plástica a las leyendas y cuentos populares búlgaros. En el proceso de trabajo encuentra la clave para la teatralización de los danzas folklóricas nacionales.

El interés por los modelos heredados del ballet clásico se activa en Bulgaria particularmente con la presentación de «La bella durmiente del bosque» de Tchaikovski, puesta en escena en 1938 en la Opera Nacional de Sofía por el artista ruso Max Froman, que en grado considerable conserva la puesta en escena original de Marius Petipa.

En 1933, Petrov se dedica a la puesta en escena de «Raimunda» que conserva la riqueza sinfónica del original coreográfico creado por Petipa y, al mismo tiempo, adquiere las características de un drama lírico-romántico peculiar. La representación de «Raimunda» es punto culminante en el desarrollo del ballet anterior a 1944, y reafirma definitivamente suposiciones y en Bulgaria. Como pedagogo y director de escena, Petrov crea las bases del ballet búlgaro, con un cuerpo de baile calificado, traza las tendencias que se desarrollarán en el ballet nacional sobre la base de la danza clásica combinadas con nuevos formas, inspirados en el arte original búlgaro.

La madurez profesional del ballet búlgaro, que se inicia tras el triunfo de la revolución socialista en 1944, es también un proceso revolucionario con grandes saltos cualitativos que lo acercan a los mejores modelos contemporáneos de la danza clásica. Se crearon las principales condiciones para el desarrollo acelerado del sistema nervioso y la víctima sufre inmediatamente un colapso precedido de convulsiones. La muerte sobreviene a lo más tardar en 48 horas.

La bomba de neutrones produciría el estallar una dosis de 8.000 «rads» (una red equivale a la absorción de cien ergios por gramo) En ese nivel de radiación es atacado primero el sistema nervioso y la víctima sufre inmediatamente un colapso precedido de convulsiones. La muerte sobreviene a lo más tardar en 48 horas.

Lo anterior, cerca del sitio de la explosión, en zonas no afectadas físicamente por la reducida onda calorífica y expansiva.

A los 1.200 metros del centro de la explosión habría unas 650 «rads», suficientes para que toda gente muera a las tres o cuatro semanas sin remedio alguno. Sólo podrían sobrevivir algunos pocos en caso de que pudiera hacerse un trasplante de tútuas óseas pero apenas vivirían por un año.

EL CHANTAJE ATOMICO

El presidente Jimmy Carter después de anunciarse con alarma en su país que iba a suspender la fabricación de la bomba de neutrones decidió aplazarla pero no rechazarla definitivamente.

A principios de Abril dijo que condicionaba la fabricación del artefacto a una contra respuesta soviética en el campo del freno a la expansión armamentista.

Pero dio orden al Pentágono de seguir adelante con el perfeccionamiento y fabricación de los misiles e instrumentos que servirán algún día para transportar y lanzar la bomba de neutrones.

Como esa bomba parece destinada principalmente a Europa (es «ideal» para la lucha contra las divisiones blindadas soviéticas) la primera reacción contra la decisión de Carter provino de los países miembros de la Alianza del Atlántico Norte (OTAN).

En Bruselas los mandos de la Alianza manifestaron su «comprensión» de la postura de la Casa Blanca a pesar de que anteriormente habían solicitado una decisión en favor de la bomba.

Los Gobiernos británico, alemán y holandés fueron los primeros en declararse en apoyo de Carter, pero al mismo tiempo las respectivas oposiciones mostraron sus dudas al respecto.

Mientras el Gobierno federal de la Alemania Occidental respiraba aliviado —su territorio está en primera línea del frente y sería por tanto el blanco de una defensa con bombas de neutrones— el político social-cristiano Franz Strauss dijo que tenía serias reservas sobre la capacidad de liderazgo del presidente norteamericano.

Y otros grupos conservadores, incluidos algunas veces disidentes en la misma OTAN, dijeron que Carter cometió un gran error al aplazar la fabricación de la bomba, demostrando que le hacen mella las presiones y amenazas soviéticas.

El caso, pues, no está cerrado aún.

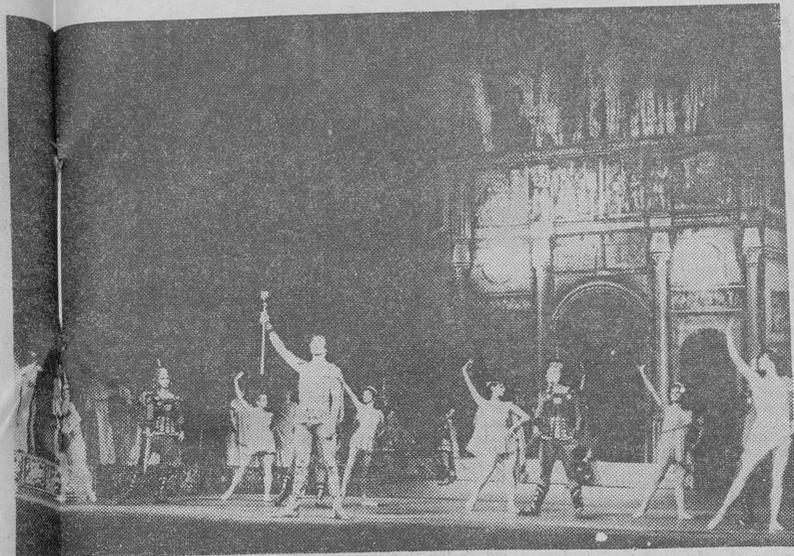
(FIEL-Servicios Especiales de EFE-ACAN).

gráfica del Estado que preparará a los futuros bailarines. Al mismo tiempo en Bulgaria se lleva a cabo un proceso de descentralización de las artes musicales y escénicas en las ciudades de Stara Zagora, Varna, Ruse, Plovdiv y, más tarde, en Burgás y Plevén se inauguran teatros de ópera con grupos de ballet que emprenden su propio camino.

Los primeros maestros de ballet soviéticos que trabajaron en la Opera Nacional de Sofía fueron Nina Anisimova y Nikolai Hoffin. Sus puestas en escena de «La fuente de Bajchisarai» de B. Asafiev (1945, coreografía de Anisimova), «Rivales» con música de Hertel y «La anapola roja» de R. Glier (1950, director Hoffin) tiene una importancia primordial para el desarrollo del ballet búlgaro. Los esfuerzos de los directores de escena se ven premiados por los logros de toda una promoción de buenos bailarines que mantienen la conocida tradición de la expresión artística: a los nombres ya mencionados se añade Asen Gavrilov, Valia Verbeva, Nedelcho Izov, Penka Encheva y muchos otros. CAMBIO CUALITATIVO

A comienzos de los años 60 se advierte un cambio cualitativo en las proporciones y en las obras del repertorio contemporáneo. Este cambio está relacionado con la aparición de jóvenes maestros de ballet, entre los cuales destacan por su activa labor Bogdan Kovachev y Peter Lukanov, a ellos se incorpora el ex solista Asen Gavrilov. Aumenta el interés por las obras de Prokofiev, Stravinski, Bartok, Ravel, Grieg, etc. La variedad de temas y géneros de las obras es notoria. Junto con los agudos problemas sociales tratados ya en un plano contemporáneo, desde la escena de ballet se revelan también problemas que afectan la existencia del hombre en el mundo moderno, sobre todo el problema del equilibrio entre el individuo y la sociedad. Así suben a escena obras que constituyen moralejas para el hombre contemporáneo, cuya acción está impregnada de un sentido metafísico como en «El príncipe tolido»

(Pasa a la página siguiente)



Representación del ballet "Espartaco", de Jachaturian, por la Opera de Sofía. — (Foto EFE-FIEL)

## EL RAYO DE MAR Y LA CAMARA-RAYA PERMITEN «LEER» LOS ABISMOS OCEANICOS

★ Gracias a estas técnicas, será posible intensificar la exploración sistemática de las riquezas submarinas hasta los 6.000 metros de profundidad

★ Una de sus primeras utilizaciones será la búsqueda del trazado óptimo del oleoducto entre Orán y España

Por Lucien BARNIER

Alentados por sus éxitos en la exploración del suelo oceánico, el Centro Nacional para la explotación de los Océanos (CNEXO), desea intensificar la prospección sistemática de las riquezas submarinas.

Este es lo que acaba de decir el señor Grad Pikety, presidente del mencionado Centro.

Diversos instrumentos de primer orden facilitarán el cumplimiento de este programa que intenta revelar toda una vasta zona de los suelos oceánicos. De esta manera, más del 80 por ciento de esta parte del universo terrestre se vuelve legible.

MINERALES BAJO LAS AGUAS

El asunto es tanto más importante que con esos suelos los que sirven de lecho a los nodulos polimetalíficos, esos nuevos minerales de los cuales tendremos tanta necesidad en un futuro próximo.

Igualmente es posible que a esas grandes profundidades de 5.000 metros se encuentren ricos yacimientos petrolíferos.

El principal navío del CNEXO el «Jean Charcot», acaba de ser dotado de un conjunto de instrumentos que hasta ahora solo equipaba a los navíos militares.

Concebido por los norteamericanos el «Seabeam» explora minuciosamente una faja de 3 kilómetros de ancho. Adaptado a «Jean Charcot» ese «Seabeam», o «rayo del Mar» en español, «leerá» el levantamiento cartográfico de la faja de tres kilómetros submarina que domina el navío. Efectuando varias pasadas adyacentes, según el método de la cartografía aérea el «Jean Charcot» es capaz de obtener planos extremadamente precisos, y rápidamente ejecutados, ya que son establecidos en tiempo real.

Cada vez que es importante conocer una posición via satélite para un establecimiento de comunicaciones por un oleoducto de petróleo o de gas natural se tiene un mayor interés en descubrir el itinerario menos accidentado.

LA «CAMARA-RAYA»

Se trata de que el navío francés encuentre el trazado óptimo para un oleoducto argelino que transportaría el gas a través del Mediterráneo occidental, entre Orán y España.

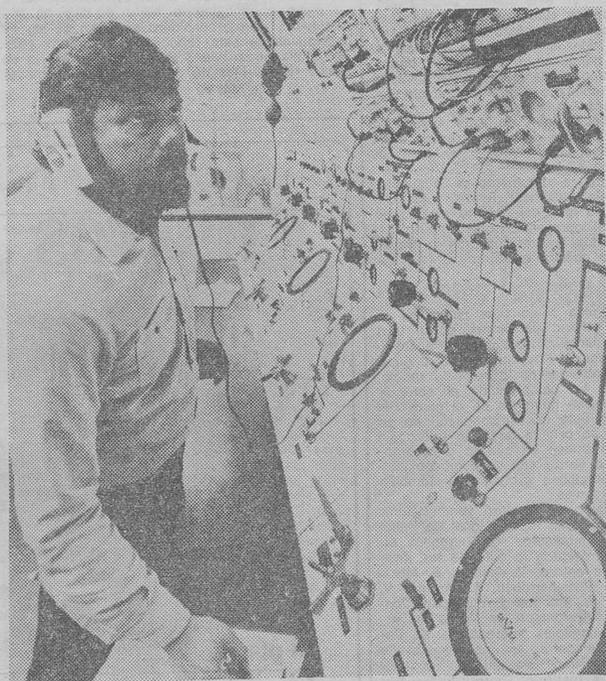
Esta aplicación del «Rayo del Mar» seguirá la topografía de un cañón de cuatro kilómetros de ancho y de varias decenas de kilómetros de largo, a la altura de Cabo Ferrat, en Girona (Francia).

Los técnicos del CNEXO construyeron la cámara-rama que fotografía y filma los detalles del suelo cuya profundidad es de aproximadamente 6.000 metros. Este aparato es remolcado por un navío de superficie.

Al arsenal del CNEXO se le añadió el «Cyane», el cual, reforzado por estructuras de titanio, asegura la inmersión del hombre a una profundidad de 5.000 metros.

En algunos años solamente, el CNEXO se ha vuelto uno de los organismos más renombrados del mundo en lo que concierne a la explotación de las riquezas oceánicas. Ahora, su ambición es tener éxito en la prospección del suelo oceánico, más allá de las escasas profundidades de la plataforma continental.

(Fiel, Servicios Especiales de EFE-AFP)



La tecnología de la exploración submarina alcanza niveles cada vez más altos. He aquí la sala de mandos de un buque oceanográfico. — (Foto EFE-FIEL)

# BOMBA DE NEUTRONES: REFINAMIENTO EN EL ARTE DE MATAR

● El arma «perfecta» para contraatacar a los soviéticos en Europa o rechazar una invasión a Panamá sin averiar el canal

Por José María SANCHEZ

«Esta bomba de neutrones selectivos no sólo destruye los edificios históricos sino que únicamente mata a los que no tienen trabajo, a los analfabetos y a los que pasan hambre. Con ello la guerra se hace actualmente más piadosa y civilizada».

La frase por el momento se debe al humorista español Mingo y corresponde a uno de los dibujos que le publican diarios de todo el mundo. Y se aclara que «por el momento» porque las bombas de «neutrones selectivos» fuera de chistes serán apenas «refinamientos técnicos» de la bomba de neutrón que ya está en capacidad de fabricar el Gobierno de los Estados Unidos.

La ciencia al servicio de la guerra tiene ya «el arma perfecta» que permite eliminar al enemigo sin destruir el botín. O como decía otro humorista «mata si pero respeta la propiedad privada».

La bomba de neutrones es por ejemplo el arma «ideal» para defender de una invasión extracontinental el canal de Panamá. Un misil de bajo costo se encargaría de hacerla estallar sobre la capital panameña a pocos kilómetros de la vía interoceánica. La onda expansiva reducida —esta es la gracia del chiste— apenas si destruiría algunos barrios viejos del centro. Las delicadas esculturas del canal quedarían intactas. Pero los invasores extracontinentales y los somnolientos de paso serían sometidos a tal magnitud de radiación que morirían como



Manifestación en Washington contra la bomba de neutrones. — (Foto EFE-FIEL)

moscas sumergidas en un fresco de insecticida.

ARMAS ATOMICAS PARA LA GUERRA

Hasta ahora las armas nucleares tenían la ventaja de su desconocido poder de destrucción. Explicamos: su empleo provocaría una conflagración mundial de tales proporciones que toda victoria sería pírrica. El triunfo posible que quedaría en circunstancias equiva-

lentes a la de un naufrago sin tabla.

Pero la bomba de neutrón —temporalmente detenida por el presidente Carter— puede romper este «equilibrio del terror» dada su «limpieza» de residuos radioactivos.

Las características del «inventivo» son: alta radiación. onda explosiva limitada, poca generación (relativa) de calor y rápida desaparición de los residuos radioactivos.

Los neutrones tratan al separar los átomos del cuerpo. Los fragmentos que quedan libres pueden romper las moléculas que forman los códigos genéticos. Se desintegran los cromosomas y los núcleos de las células se hinchan.

La energía de una dosis de radiación no es mayor que la de una taza de té. Lo que la hace mortal es la aplicación de toda esa poca energía al volu-

men minúsculo de un núcleo atómico.

La bomba de neutrones produciría el estallar una dosis de 8.000 «rads» (una red equivale a la absorción de cien ergios por gramo) En ese nivel de radiación es atacado primero el sistema nervioso y la víctima sufre inmediatamente un colapso precedido de convulsiones. La muerte sobreviene a lo más tardar en 48 horas.

Lo anterior, cerca del sitio de la explosión, en zonas no afectadas físicamente por la reducida onda calorífica y expansiva.

A los 1.200 metros del centro de la explosión habría unas 650 «rads», suficientes para que toda gente muera a las tres o cuatro semanas sin remedio alguno. Sólo podrían sobrevivir algunos pocos en caso de que pudiera hacerse un trasplante de tútuas óseas pero apenas vivirían por un año.

EL CHANTAJE ATOMICO

El presidente Jimmy Carter después de anunciarse con alarma en su país que iba a suspender la fabricación de la bomba de neutrones decidió aplazarla pero no rechazarla definitivamente.

A principios de Abril dijo que condicionaba la fabricación del artefacto a una contra respuesta soviética en el campo del freno a la expansión armamentista.

Pero dio orden al Pentágono de seguir adelante con el perfeccionamiento y fabricación de los misiles e instrumentos que servirán algún día para transportar y lanzar la bomba de neutrones.

(FIEL-Servicios Especiales de EFE-ACAN).

PALABRA DE RAIZ

# BALANCE

## DE UN AÑO

Por Antonio PAPELL

Las vacaciones estivales, que semejan siempre una especie de frontera que delimita el tracto periódico de los cursos políticos, son buena ocasión para la recapitación y el balance. En efecto, parece como si el cambio de aspecto de ciudades y lugares, sometidos a un frenético trasiego de gentes, distanciara en cierto modo de lo recién vivido, facilitando la perspectiva y la crítica.

El pasado año, por estas fechas, acababa de echar a andar la democracia, sobre las espaldas del Parlamento recién elegido. Todo menos esta manifestación unánime de la voluntad nacional estaba por hacer: la inflación galopante iba derruyendo la economía; las cárceles y los archivos atufaban a aromas antiguos, que había que extirpar mediante una amnistía inevitable; la Constitución no era más que una idea, con serias probabilidades de embarrancarse en intransigencias republicanas; las legítimas pretensiones autonómicas, sin cauce ni concierto, amenazaban con estallar violentamente; el ordenamiento jurídico general no se correspondía con la realidad viva, y el país derivaba hacia una peligrosa situación de descontrol y arritmia.

Hoy no se ha consumado aún el necesario viraje hacia el futuro pero estamos a todas luces en la vía correcta. De aquí a final de año, la pirámide representativa estará completa, desde los Municipios al ejecutivo y la Constitución, asumida por hasta hace poco impensable mayoría, será la norma garante de la continuidad de nuestra convivencia en paz. Y para que no pueda quedar contenida ninguna esperanza, el Ejército, tan gravemente atacado recientemente a manos de unos asesinos sin justificación posible, ha querido confirmar a los españoles, en una explícita declaración, su irrenunciable voluntad de que se culmine la institucionalización de la legalidad democrática.

Cierto que no todo está resuelto, que el País Vasco sigue siendo aún un problema plagado de graves desentimientos, con el consiguiente riesgo de que estallen a la más leve chispa; que la situación económica, sensiblemente mejorada, no es ni mucho menos la deseable; que hay leyes trasnochadas y coyunturas injustas, pero cualquier espíritu, con un mínimo de magnanidad, habrá de reconocer que difícilmente hubiera podido hacerse más ni mejor en doce meses. Sin triunfalismos, sin anastomamiento y sin partidismo, está en la realidad, no imutable tan sólo a quienes directamente han acometido el empeño bajo su responsabilidad, sino a todo el pueblo soberano, que ha hecho posible la creación de un clima propicio para el debate constructivo y el trabajo fecundo.

Es una sangrante ironía que haya, en este contexto, una breve legión de políticos que explaven su desdicho hablando machaconamente de un imaginario desahucio. Había que decirles —y lo ha hecho con oportunidad Arias Salgado— que su diagnóstico procede con toda certeza de una mal disimulada nostalgia por aquellos métodos dictatoriales que ni tienen cabida en el presente ni son, felizmente, veneficios en el porvenir. Porque la realidad es otra. Por fortuna, tanto los inebriados en el poder como los que son hoy leal oposición han entendido perfectamente en el breve plazo de un año lo que es la práctica civilizada del pluralismo en la que, por encima de la lógica y deseable ambición política, está el deseo y el deber de hacer más. Y no hay duda de que el futuro está en buenas manos, las de los españoles y España en el buen camino, el deseado por una inmensa mayoría ilusionada.

# GRAN TEATRO

¡¡ HOY !!

8 TARDE y 11 NOCHE

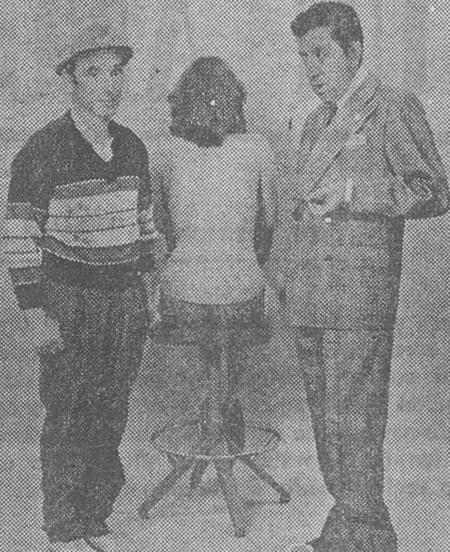
¡¡ EXITO CLAMOROSO !!

¡¡ UN AUTENTICO

ESCANDALO DE CARCAJADAS !!

Compañía de Comedias Comicas

## ZORI-SANTOS



### LOS DOS VIRGOS

de BRISQIRE y LEBRYQUE

Adaptación de JUAN JOSE ARTECHE

Dirección: ANGEL F. MONTESINOS

Ríase más que nunca con ZORI-SANTOS

¡¡ LA OBRA MAS COMICA DE LA VIDA  
ARTISTICA DE ESTOS ASES DE LA RISA  
ZORI Y SANTOS !!

DOS ULTIMOS DIAS DE ACTUACION

## MEJORIA DEL DIRECTOR GENERAL DE PERSONAL DEL MINISTERIO DE SANIDAD Y S. SOCIAL

Madrid (EFE). — Las constantes vitales de Arturo Gavilanes Manas, director general de Personal, Gestión y Financiación del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, van mejorando, dentro de la suma gravedad en que se encuentra, según informaron a «EFE» en la clínica «Puerta de Hierro», de Madrid, donde se encuentra internado.

El doctor Segovia, director del Centro médico y a cuyo cuidado se encuentra el señor Gavilanes, optó por no llevar a cabo una nueva intervención quirúrgica, ante el temor que el enfermo no pudiera soportarla, según informaron a EFE. El director general se encuentra internado en la clínica Puerta de Hierro, desde hace aproximadamente quince días, aquejado de una grave afección hepática.

Las mismas fuentes agregaron que el señor Gavilanes, que se halla en la unidad de vigilancia intensiva, ha pasado algunos días, afortunadamente, mejor la noche, no está en coma profunda y existe una leve esperanza de que se sobreponga.

## Sale a subasta el hotel «Atalaya Park», de Estepona

Está valorado en 365 millones

Marbella (EFE). — El hotel «Atalaya Park», propiedad de «Hoteles Europeos, S.A.», ubicado en el término de Estepona, saldrá a subasta el próximo 8 de Septiembre.

Así se desprende de un edicto del Juzgado de Instrucción número 1 de Marbella.

Las propiedades que se subastan de «Hoteles Europeos, S.A.» se encuentran, según dice el edicto, en una finca rústica de 5.000 hectáreas, donde están declaradas las siguientes construcciones:

Primero, un edificio central destinado a hotel de viajeros y clasificado de lujo (Hotel Atalaya Park); segundo, 25 bungalows rodeados de zonas ajardinadas; tercero, piscina en forma de «L» de 40 por 35 metros y cuarto, un edificio próximo a la piscina que comprende vestuarios de señoras y caballeros e instalaciones sanitarias.

En conjunto, las propiedades que salen a subasta han sido valoradas en 365.500.000 pesetas, pero en medios turísticos de la Costa del Sol se espera que la subasta no llegue a celebrarse, ya que ésta se convoca en virtud de una deuda de escasa cuantía en relación a la valoración total contratada con un arquitecto malagueño.

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid. — A partir de hoy, y hasta el próximo domingo día 6, serán retransmitidas en directo, a las seis y media de la tarde, las pruebas del Campeonato de España de verano de natación que, por primera vez, tienen como escenario la piscina del Club Náutico Pabellón, de Orense.

Los especialistas coinciden en señalar que va a ser un campeonato muy duro, teniendo en cuenta que se han establecido unas mínimas que se pueden calificar de difíciles. Por otra parte, al tradicional interés por los títulos nacionales se une en esta ocasión el hecho de que las pruebas van a servir como última oportunidad de selección para los campeonatos del Mundo que se disputarán en Berlín del 20 al 29 de este mes.

Los comentarios estarán a cargo de Juan José Castillo y la realización de Eduardo Casanova Grande.

Y por la noche, teatro. Se trata de la reposición, como ya es habitual en esta época del año, de la obra de Juan Ignacio Luca de Tena «¿Quién soy yo?», de la que Francisco Ruiz Ramón, autor de la «Historia del teatro español», ha escrito: «Se plantea un problema de sustitución de personalidad en donde puede rastreadse cierto aire pirandelliano-unaminesco. El drama hubiera ganado en interés con un poco más de imaginación dramática que impidiera la pobreza de situaciones que, a nuestro juicio, caracteriza a esta pieza».

Son los principales intérpretes: Arturo Fernández, Elisa Ramírez, Rafael Navarro, Miguel Angel, Jesús Enguita, Alberto Fernández, Nuria Carresi y María Luisa San José. La realización es de José Antonio Páramo.

### EL REGRESO DE «ESCALA INTERNACIONAL»

El regreso a la programación del musical «Escala internacional» en primer lugar, aún permanece en el recuerdo de todos el atentado sufrido por el local que había sido escenario en los primeros programas de esta serie: Scala Barcelona, y en el que resultaron muertos cuatro trabajadores de dicho local. Nostálgico, además, por la actuación del ya veterano Donald O'Connor. Popular bailarín, actor y cantante en sus años mozos, allá por los años cincuenta pero que ahora, por duro que esto sea, es apenas una sombra de aquel Donald O'Connor que aparecía en tantas películas musicales de sello norteamericano.

Una observación: ¿por qué cuando algún intérprete se expresa ante las cámaras de Televisión en una lengua que no es el castellano, nadie se preocupa en Televisión Española en traducirnos sus palabras?, para algo están los subtítulos ¿no?

### TELE-COSAS

Los estudios de Televisión están prácticamente vacíos. El martes, por ejemplo, sólo había actividad en dos de ellos. En uno se estaba grabando el musical de los domingos «Aplauso», en el otro «Los espectáculos». Suponemos que los estudios volverán a cobrar vida a partir de Septiembre, especialmente si, como se anuncia, a partir de Octubre, el espacio «Teatro» tendrá una periodicidad semanal.

En una nota facilitada por la oficina de Prensa de RTVE, se señala que a fin de habituar al espectador a dicha continuidad, a partir de hoy se emitirán las siguientes obras, consideradas como de las más representativas de este espacio: «¿Quién soy yo?», «Todos eran mis hijos», de Arthur Miller; «Historia de detectives», «Las brujas de Salen» y «Doce hombres sin piedad».

## MEDIO SIGLO DE BALLET...

(Viene de la página central)

en madera» de Bela Bartok (1961, Opera Nacional de Sofía, puesta en escena de D. Jorongozo) y «El mandarín maravilloso» de Bela Bartok (1965, Opera de Ruse, puesta en escena de P. Lukanov). Aparece el ballet «Petruška» de Stravinski (1964, Opera Nacional de Sofía puesta en escena de B. Kovachev), cuyo sentido realista se expresa también en hipérbolos artísticos. Los coreógrafos extraen sus imágenes de la dramaturgia musical, tratan de reflejar sus matices lógicos y emotivos.

Indiscutiblemente estos espectáculos exigen intérpretes bien preparados. Estos se seleccionan ya en las primeras promociones de la Escuela Coreográfica del Estado, otros se especializan en el extranjero como Vera Kirova, Krasimira Koldamova, Kalina Bogoeva, Margarita Trayanova, Tzvetana Dzhumalieva, Tchko Lazrov, Anton Stoinov, Ansta Samev y, en los últimos años, Biser Deyanov y Eugenia Kresteva. Su formación profesional fundamental se realiza en el repertorio clásico tradicional.

Las obras de la herencia mundial ocupan un lugar permanente en el repertorio de los grupos de ballet búlgaros. Los coreógrafos las tratan con un deseo inexistente de independencia. Pero no todos sus intentos se miden con el éxito de los originales coreográficos clásicos aunque hay casos también de descubrimientos coreográficos clásicos, aunque hay casos también de descubrimientos coreográficos reales, conservando la concepción clásica del espectáculo como por ejemplo en la puesta en escena de «El lago de los cisnes», realizada por A. Petrov en la Opera Nacional de Sofía en 1955. El problema central planteado por A. Petrov en el espectáculo «El lago de los cisnes» es el problema de la reafirmación del individuo cuando éste choca con las fuerzas tenebrosas de la destrucción. Petrov expresa concretamente este problema mediante la resistencia de Odette ante la magia negra de Rotbart y con ello mide no tanto el amor de los héroes como la mutua fe humana.

### REAFIRMACION DEL PASADO

Paralelamente a la interpretación de obras contemporáneas y clásicas, los realizadores y los intérpretes participan en la creación del repertorio búlgaro. Los diferentes artistas se concentran primero en torno a la reafirmación del heroico pasado de su pueblo, gradualmente también en torno al descubrimiento de su también heroico presente. En el repertorio del ballet nacional aparecen las obras «Tártaros» de Jristo Manolov, «Canción de guerrilleros» de Alexander Raichev, «Kirdzhali» de I. Dimov, la obra antifascista «La luz lo baña todo» de Boyan Ikonov. Un motivo heroico contiene también «La leyenda del lago» de Pancho Vladigerov y el «Jinete de Madara» de Dimiter Sagarov. Las obras enunciadas representan en realidad el fondo

básico del ballet búlgaro contemporáneo. Es evidente que en ellas se destaca el interés hacia el pasado histórico y las leyendas del pueblo, sobre todo en su sentido heroico.

Las obras de ballet búlgaras adquieren sus dimensiones definitivas según la solución artística en los teatros que, aunque en distinto grado, demuestran su carácter específico nacional. En este sentido suscita interés la puesta en escena de «La leyenda del lago» de Vladigerov, realizado por la coreógrafa soviética Anisimova. Esta ha creado danzas que evocan detalles del tallado en madera con hermosos ornamentos, y bordados populares, el sintético grafismo de viejas miniaturas con sus escenas de combate o procesiones rituales, sellados en composiciones donde se glorifica el trabajo. El tono nacional establecido que da Anisimova a la danza clásica en «La leyenda del lago» responde de una manera más exacta al valor sinfónico de la música que lo ha engendrado.

El último ballet búlgaro es «La fuente de la muchacha de pies blancos» de Alexander Raichev. En ella el compositor incorpora la idea del espíritu rebelde de la mujer búlgara ante el opresor extranjero, para expresar la lucha contra las fuerzas oscuras a través del prisma de un lirismo poético exaltado.

### DESARROLLO ACTIVO

Los ballets de tipo cómico como «Las pantuflas de plata» de P. Jachiev y «Feria de Sofía», de J. Levi constituyen un género especial de arte coreográfico búlgaro. En ellos el realizador B. Kovachev resuelve algunos de los principales problemas de la comedia «nacional grotesca». Kovachev ha comprendido el carácter convencional de las vivencias humanas en el género de la comedia. Partiendo de esta convencionalidad no es casual el que Kovachev se oriente hacia la utilización del descubrimiento de Anisimova en cuanto a la ornamentación folklórica de la danza clásica como posibilidad de recrear en proporciones grotescas y también líricas los diferentes personajes.

El activo desarrollo del ballet búlgaro condujo también a la creación del Concurso Internacional de Ballet en Varna, 1964. En estos momentos los laureados en el concurso de Varna representan la élite de los jóvenes intérpretes del Mundo entero: V. Vasiliev, E. Maximova, M. Lavroski, N. Bessmertnova, L. Araujo, V. Korova, E. Evdokimova, F. Bujones y muchos otros.

En el verano de 1977, nuevamente en Varna fue organizado un Seminario Pedagógico Internacional de Ballet, dedicado a los problemas de la conservación de la herencia coreográfica clásica. El seminario se llevó a cabo bajo la égida del Instituto Teatral Internacional de la UNESCO y se reafirmó también como una iniciativa de celebración periódica.

(Fiel, Servicios Especiales EFE-Sofía Press)

# EL NUEVO EMBAJADOR DE ESPAÑA EN LOS ESTADOS UNIDOS, JOSE LLADO, PRESENTO AYER SUS CARTAS CREDENCIALES A CARTER

## Segunda jornada del general Gutiérrez Mellado

Washington (Colpisa). — El embajador José Llado y Fernández Urrutia, presentó hoy sus cartas credenciales ante la Casa Blanca como representante extraordinario y plenipotenciario del Gobierno español ante los Estados Unidos, y destacó en su presentación la nueva etapa que está viviendo nuestro país y el deseo de España de ser un «participante activo» en el importante soporte de los valores occidentales recogidos en la nueva Constitución.

En el despacho oval de la Casa Blanca, en donde fue recibido el embajador de España, el presidente Carter, en presencia de los periodistas, dijo que nuestro país «es una de las naciones de las que estoy más satisfecho» y añadió que España «tiene un Gobierno libre y democrático dirigido por un joven líder, el Rey Juan Carlos, con quien he hablado varias veces por teléfono». El presidente norteamericano indicó que «España está cambiando rápidamente, se está convirtiendo en un país líder entre los países democráticos».

El embajador Llado, al terminar la ceremonia pública, permaneció en el despacho oval con el presidente Carter y el consejero para asuntos de seguridad nacional, Zbigniew Brzezinski, e hizo entrega de un documento de presentación.

### SEGUNDA JORNADA DEL GENERAL GUTIERREZ MELLADO

Washington (Efe). — El vicepresidente y ministro de Defensa del Gobierno español, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, ha sido recibido hoy en el Congreso norteamericano por los principales dirigentes del Senado.

El ministro español acudió a un almuerzo ofrecido en su honor por el líder de la mayoría demócrata, senador Robert Byrd, y al que acudieron también el jefe del partido republicano, señor Howard Baker, y el presidente del Comité de relaciones exteriores, John Sparkman. En total, al almuerzo, que se celebró en uno de los salones del senado, asistieron nueve senadores, cinco del partido demócrata y cuatro del partido republicano.

El ministro de Defensa aspi-

## ATENTADO EN ARGENTINA

(Viene de primera pág.)

denó también la prisión preventiva para sus subordinados el coronel Pedro Espinoza Bravo y el capitán Armando Fernández Laríos.

Los dos primeros se encuentran bajo vigilancia militar permanente en sus respectivos domicilios, mientras el capitán Fernández Laríos se halla en calidad de arrestado en el Hospital militar.

### TAMBIEN ISRAEL PIDE LA EXTRADICION DE WAGNER

Brasilia (Efe). — Israel completó ayer la petición de extradición del genocida nazi, Gustav Franz Wagner, preso en Brasilia. Es el cuarto país en cumplir los trámites sobre petición de extradición, después de la República Federal de Alemania, Polonia y Austria.

Wagner, acusado del exterminio de varios centenares de miles de judíos, nació en Austria, estuvo bajo las ordenes del Tercer Reich alemán y fue subcomandante de los campos de Sobibor y Treblinka, en territorio de la Polonia ocupada.

fiol inició su segunda jornada en Washington con una visita al cementerio de Arlington donde depositó una ofrenda floral en la tumba del soldado desconocido.

Ha acudido al Departamento de Estado, donde fue recibido por el secretario de Estado adjunto, Warren Christopher.

El ministro de Defensa visitó por la tarde el Pentágono para reunirse en entrevistas separadas, con los jefes del Estado Mayor del ejército de Tierra y del ejército del Aire.

El martes, el teniente general Gutiérrez Mellado se reunió con el jefe de operaciones navales, almirante Thomas Hayward, y con el presidente de la Junta de jefes de Estado Mayor, general David C. Jones.

### FELIPE GONZALEZ EN COLOMBIA: EL «PSOE» GANARIA LAS ELECCIONES GENERALES

Bogotá. (Por Francisco Osaba,

de «Efe»). — La seguridad de que si para final de año se celebrasen elecciones generales en España, el PSOE estaría en el Gobierno, fue puesta de manifiesto por su secretario general Felipe González quien llegó hoy a Colombia para asistir a la toma de posesión del presidente electo Turbay Ayala.

En declaraciones a «Efe» Felipe González dudó de que se celebren dichas elecciones generales, aunque aseguró que indudablemente en Enero o Febrero de 1979 habrá elecciones municipales aunque ello puede ser grave para el actual Gobierno español que de esa forma arrastra unas elecciones municipales frenando las generales.

González insistió en que el Gobierno debería pasar ahora de una política de consenso a una política de partido, de alternativa, aliado con quien sea y ese paso sin elecciones generales me parece muy difícil», afirmó

## SE COORDINAN LA E. G. B. Y LA EDUCACION PERMANENTE DE ADULTOS

### Orden ministerial en el «Boletín»

Madrid (Efe). — El Ministerio de Educación y Ciencia publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado» una orden sobre coordinación de la Educación General Básica y la Educación permanente de adultos en materia de Enseñanza.

Los alumnos que al finalizar sus estudios en centros de Educación General Básica no hayan obtenido el título de graduado escolar podrán aspirar al mismo mediante alguna de las siguientes opciones:

Realizar en el Centro donde finalizó sus estudios, como máximo en dos convocatorias dentro del año inmediato las pruebas de madurez previstas a tal fin.

Cursar enseñanzas de adultos equivalentes al nivel de Educación General Básica en centros que tengan autorizadas estas enseñanzas.

Presentarse a las pruebas de madurez para mayores de 14 años, convocadas con carácter extraordinario por la Dirección General de Educación General Básica. Los alumnos de octavo

curso de E.G.B. que, sin obtener evaluación final positiva, superen alguna o algunas de las áreas del citado curso, no serán sometidos nuevamente a evaluación en dichas áreas, justificándolas mediante certificación en el correspondiente libro de escolaridad.

Los mayores de catorce años, que acrediten mediante certificación oficial la superación de alguna de las áreas (Filología, Matemáticas, Ciencias sociales y Ciencias de la Naturaleza) ya no serán objeto de nueva evaluación en las mismas.

Se considerarán superados el primero y segundo ciclos establecidos para las enseñanzas de Educación Permanente de adultos, cuando se haya obtenido evaluación global positiva en segundo y quinto cursos de Educación General Básica, respectivamente.

Para todas aquellas situaciones en que era exigido el certificado de estudios primarios, tendrán validez legal: el título de graduado escolar o cualquier otro equivalente o de nivel superior o el certificado de escolaridad con la diligencia de haber superado al menos el quinto nivel o curso de Educación General Básica o segundo ciclo de las Enseñanzas de Educación Permanente de adultos.

## Multas para los retrasados en la presentación de las declaraciones sobre la renta

Entre 100 y 15.000 pesetas

Madrid (Logos). — Aunque en una cuantía mínima, aún siguen presentándose en las Delegaciones de Hacienda, declaraciones sobre el impuesto de la renta de las personas físicas y sobre el patrimonio, a pesar de que el plazo concluyó el pasado 31 de Julio. Según se ha informado a «Logos», el recargo que dichas declaraciones tienen es de un 5 por ciento sobre la cantidad que resulte positiva además de la sanción correspondiente, siempre según el retraso en presentar dicha declaración.

A aquellas personas que al presentar fuera de plazo las declaraciones correspondientes les diere resultados negativos, tendrán una sanción que oscilará entre las cien y las 15.000 pesetas, según lo establecido en la normativa vigente.

### EN SEPTIEMBRE, ABONO DEL PRIMER ANTICIPO

Madrid (Logos). — Aquellas personas a las que les haya resultado positiva la declaración del impuesto sobre la renta de las personas físicas, deberán abonar, además de la cantidad ya entregada al Tesoro, y correspondiente a las rentas de 1977, un 60 por ciento de dicha cantidad, como adelanto de lo que habrán de ingresar al año próximo al hacer la declaración correspondiente al año 1978, según se ha informado a «Logos» en el Ministerio de Hacienda.

## SUBDITOS GUINEANOS PROTAGONIZAN UN OSCURO INCIDENTE EN MADRID

### Parece ser que hubo intento de chantaje al director general de Sanidad de aquel país

Madrid (Logos). — «Lo de los guineanos fue un incidente sin importancia y, además, el tal Ensogo Obiang no es ministro de Sanidad, sino director general de Sanidad y viene a España con frecuencia a comprar medicinas», ha manifestado a «Logos» un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El revuelo en torno a esta información, se ha producido al publicar el diario «Pueblo», en primera página, la noticia de la detención del ministro de Sanidad de Guinea Ecuatorial acusado de terrorismo. Según la información del citado diario, el ministro iba al frente de un comando de veinte personas y entró violentamente en un piso de la calle Clara del Rey, donde se hallaba el secretario general de Mollifuge, al que intentó secuestrar.

Según dicho portavoz, no hubo ningún intento de secuestro, en un piso de la calle Clara del Rey en la noche del 31 al 1 del corriente, con motivo del escándalo que se produjo —según se informa a Logos— los vecinos avisaron al 091 y la Policía detuvo al citado director general y otras personas, que fueron puestas en libertad, poco después de haber sido identificadas.

En otros medios se ha comentado a Logos que el incidente se produjo a causa de «una encerrona del Mollifuge (Movimiento de Liberación y Futuro de Guinea Ecuatorial)». Por su parte, en medios de la Policía, han manifestado que Ensogo Obiang fue objeto de un chantaje por parte de miembros del Mollifuge y que, tan pronto se identificó ante la Policía, junto con sus acompañantes, fueron puestos en libertad.

### ¿HUBO INTENTO DE CHANTAJE?

Madrid (Logos). — Según fuentes próximas a la Policía sobre las 22,30 horas del pasado día 31, se recibió en el «091» una llama-

da indicando que en un piso de la calle Clara del Rey número 12, se estaba produciendo un altercado entre varios súbditos guineanos.

Como consecuencia de la intervención policial, añaden dichas fuentes, diecinueve personas de dicha nacionalidad fueron presentadas en las dependencias de la Comisaría de Chamartín, entre ellas la propietaria del piso, Mercedes Pérez Catalán, de nacionalidad española.

Según consta en las diligencias, Miguel Esono Hondo, secretario general del Mollifuge, ha sido denunciado por exigir a Ensogo Obiang Nachán, director general de Sanidad Pública e Higiene de Guinea, la entrega de dos millones de pesetas, a cambio de unas grabaciones. Parece ser que ambos habían tenido una reunión y siempre según los denunciantes, Miguel Esono, grabó unas cintas y exigía —en caso de no ac-

ceder al chantaje— enviarlas al presidente Macías.

El director general, siguiendo las mismas fuentes, comunicó estos hechos a varios conocidos suyos miembros de la Embajada, que trataron de negociar la devolución de las cintas. En estas circunstancias se produjo una nueva entrevista el día de los hechos, a la que acudieron numerosos guineanos para tratar de mediar, según han declarado en el asunto, y convenir a Miguel Esono para que devolviera las grabaciones. La mayor parte permaneció fuera de la vivienda durante la entrevista.

Por otra parte, Mercedes Pérez Catalán, que había salido de la vivienda durante la entrevista, intercambió algunos insultos con los guineanos que esperaban fuera, entre ellos una mujer que la agredió y causó lesiones leves. Todos ellos pasaron a presencia del juzgado de guardia.

## Clausura del ciclo del XIII Encuentro Internacional de Cine

### Vizcaino Casas disertó antes del film

Anoche se clausuró en el Teatro-Cine Avenida el ciclo de «Cine recomendado». La clausura se celebró con la presencia de cierre del ciclo del XIII Encuentro Internacional, que ha constituido un gran éxito en esta ciudad, desde la vertiente cultural.

Numeroso público asistió a la función de clausura y como estaba anunciado, el ilustre escritor y abogado y periodista, Fernando Vizcaino Casas pronunció la conferencia de cierre del ciclo disertando sobre el tema de la Cinematografía en su contexto histórico y el panorama actual español.

Al final escuchó grandes aplausos.

Por último se proyectó el film «Corazón de cristal», de Werner Herzog.

## CONSTRUCTOR DISPONEMOS DE UNA GRUA

marca Pingon, altura 43 metros, brazo 32 metros con 6 meses de uso, garantizada. Llamar a Pingon. Teléfono 20 12 40 ó 20 41 47, San Lesmes, 18 trasera. BURGOS.

## SUCESOS

Madrid (Efe). — Cuatro muertos y quince heridos, es el balance del accidente registrado anoche entre el autocar de Luxemburgo, matrícula O-7624 y el autocar español, matrícula de Sevilla 5138-C. en el término municipal de Tordesillas (Valladolid).

El conductor del autocar español, Diego Márquez Artues, de 28 años, único ocupante, perdió la vida en el momento de la colisión.

Por lo que respecta al autocar de Luxemburgo, tanto el conductor, Nicolás Shroeber de 43 años, como sus dos compañeros, Etienne Carlos Canilles, de 36 años, y Francois Zenis, de 32 años, murieron en el acto.

Al producirse el accidente fue arrollado el Ford Fiesta SS-4480-I, conducido por Moisés Angel González, de 19 años, que resultó herido leve, así como sus acompañantes.

De los 15 heridos, 5 corresponden al Ford Fiesta, y el resto al autocar de Luxemburgo, de los cuales 8 revisten gravedad.

## QUINTANAR DE LA SIERRA

### Bodas de oro matrimoniales

Nuestros estimados vecinos D. Procopio Benito y doña Gabina Ureta, celebraron el pasado día 27, con una sencilla y piadosa misa sus bodas de oro de matrimonio.

Con este acto religioso conmemoraron sus cincuenta años de unión matrimonial, entre el júbilo y la alegría de sus ocho hijos, hijos políticos, quinientos, numerosos sobrinos y familiares llegados de diversas partes, que acompañaron a la anciana pareja en esta feliz efeméride, en la que evocaron gratos recuerdos de toda una vida de armonía y felicidad.

Testimoniamos a los Sres. de Benito-Ureta nuestra más efusiva felicitación y hacemos votos porque puedan llegar a festejar las bodas de diamante.

## TOROS

### HA MUERTO EL PADRE DE RAFAEL DE PAULA

Madrid (Efe). — Después de una larga enfermedad ha fallecido en Jerez de la Frontera el padre del matador de toros Rafael de Paula.

«El Paula», como llamaban al progenitor del torero gitano, fue conductor de coches de caballos y muy popular en la ciudad jerezana.

Rafael de Paula tomó de su padre su nombre artístico, ya que los verdaderos apellidos del torero son, Moreno Soto.

Por este motivo, Rafael de Paula no toreará mañana en la corrida de feria de Ceuta, donde estaba anunciado para actuar con Antonio José Galán y Manolo Arruza.

### CORRIDA EN HUELVA

Huelva (Logos). — Cuarta de las ferias colombinas. Más de media entrada. Cinco toros de Osborne Domecq hermanos, flojos, y otro, el sobrero, de «El Litri». Curro Romero, faenas breves acogidas con ovaciones. En el primero, saludos desde el tercio. En el segundo, dos orejas y vuelta. José María Manzanares, dos orejas en su primero y aplausos en el quinto. «Curro» Méndez, que sustituyó a Rafael de Paula, silencio en su primero y ovación y vuelta en el último.

Lea Vd. siempre

## Diario de Burgos

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** maquinas escribir «Crespo» Plaza Alonso Martinez 7 Teléfono 200520

**ALQUILO** o vendo bares inmejorable marcha negocio, diversas zonas. Santos, Julio Sáez de la Hoya 8. 6.º 5

**ALQUILO** entreplanta comercial calle Madrid, 28 1.º Izqda.

**ALQUILO** precioso local Avda Valencia renta muy baja Santos Julio Sáez de la Hoya, 8. 6.º

**ALQUILO** piso en Parque de la Isla n.º 6-2.º A. 25.000 ptas. renta más gastos comunidad. Interesados llamar 201980. Srta Angelines, horas de oficina.

**SE ARRIENDA** negocio de bar y Rte por no poderlo atender. Informes C/ Vitoria, 79 La Tesorera

**SE NECESITA** piso en alquiler a ser posible sin muebles. Interesados llamar 207182

**SE ARRIENDAN** locales. Mirabueno, 43. Teléfono 202571

**NECESITO** piso alquilado zona Gamonal. Teléfono 203826. de 7 a 10.

**ALQUILO** piso bien amueblado Razón Avenida Cid, 89, 2.º A.

**EN BENIDORM:** se alquila apartamento cinco camas, próximo al mar, temporada Septiembre. Teléfono 208698.

**RITORT.** — Alquila piso sin muebles, garaje Plaza Cruzadas Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Alquila piso amueblado Agosto y Septiembre. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Alquila en explotación cafetería, restaurante, sala fiestas, Reyes Católicos, 4.

**ARRIENDO** pequeños locales, C/ Santa Agueda, Bernabé, Espolón, 22.

**ENTREPLANTA** comercial se alquila, en Avda. del Vena, calefacción central y servicios. 60 m.². Telf. 200279.

**ALQUILO** piso amueblado céntrico, temporada verano, razón General Vigón, 61, portería.

**ALQUILO** apartamento amueblado y garaje. Edificio Gumen, n.º 4. Informes, llamar al Teléfono 224861 de 12 a 15 horas.

**ARRIENDO** o vendo bar Aloa. San Juan Ortega, 4. Burgos.

**COSTA DEL SOL,** se alquila apartamento económico, 223160.

**EJECUTIVO** de importante empresa, precisa piso en alquiler hasta 20.000 pesetas, 4 habitaciones, servicios centrales. Garantizadas buenas referencias e inmejorable moralidad. Escribir al apartado n.º 223 de Valladolid. Referencia piso.

**SANTANDER** Alquila piso segunda quincena Agosto, primera Septiembre. Comodidades. 942/376597-370904.

**PISO** 250 m.² muy céntrico, idóneo oficinas. Moneda, 13, Prigo.

**BUSCO** piso en alquiler, pequeño, sin muebles, planta baja, buena comunicación. Teléfono 207435. Illana.

**ALQUILO** piso amueblado, meses Agosto y Septiembre. Telf. 203350.

**ALQUILO** piso amueblado, servicios centrales, zona del Carmen. Telf. 202520.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Informes San Cosme, 20-1.º. Ver de 2 a 4,30.

**SE ALQUILA** piso amueblado. San Bruno, 5-7.º C.

**ALQUILO** piso amueblado. Grandmontagne, n.º 10-4.º A. (Gamonal).

## Automóviles y accesorios

**EUROCASION R-12.** 3 meses garantía

**EUROCASION 132.** 1.800 impecable 6 meses garantía

**EN EUROCASION** encontrará todo tipo de vehículos de ocasión revisados y garantizados

**AVIA 3.500 carnet 2.º; Avia 2.500; Avia 1.250 y varios más Ruera Vitoria 19**

**TRACTORES** de ocasión revisados magníficos precios facilidades de pago «Auto Burgos S.A.» Avenida del Cid 72 Teléfono 220350

**EUROCASION** Simca 1.200 Varios 6 y 3 meses garantía

**EUROCASION** Oportunidad 3CV 30.000 pesetas.

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalo y compruébelo sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega. 15 Todas marcas.

**EUROCASION** Oportunidad C-8 60.000 Ptas Garantizado Facilidades

**AUTOMOVILES PEDROSA** Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 220047 y 227767

**MERCADO NACIONAL OCA-SION** Vehículos usados todas las marcas tipos Revisados, garantizados Facilidades Visitenos en Autovías Sábados abierto

**EUROCASION** Varios Dyan-6 C-8 y C-8 F 6 y 3 meses garantía

**AUTOMOVILES G. AMONAL** vende R-5, GTL, R-7 R-12S R-12 familiar 4-L 4-F R-6 Seats 600 850 124 127 1430 1800 1800 132; Simcas 900 1000 1200. L-5, 1200. E Citroens C-8, Dyane 6, 2 CV G Furgonetas Minis 1000 850 varios modelos más Facilidades Garantizados Minimas entrada Pedro Alfaro 2 y Vitoria 233.

**AUTOCID. S. A.** concesionario de Ford España S. A. Compre su coche, usado con un mínimo de garantía. Nosotros le ofrecemos toda la gama nacional Revisados los garantizados, mediante contrato y las facilidades de pago que usted necesite. Visitenos en Vitoria 54 Telf. 224854 Nuestra seriedad es garantía.

**EUROCASION R-7.** 6 meses garantía

**EUROCASION** Oportunidad R-8 75.000 pesetas

**AUTOMOVILES Vidal** Compra venta automóviles Vendemos todo el caso de automóviles usados, totalmente revisados Facilidades hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado Madrid 91 Teléfono 203461

**EUROCASION G-8** Club familiar 6 meses garantía

**EUROCASION G.S.** Club 3 meses garantía

**AUTOMOVILES T. DRO.** vende Renault 12 T-S; R-12-N R-7 R-5 R-8; Simcas 1200 1000 900; Seats 1430 124 127 850 600-E. en todas sus series, revisados de mecánica chapa y pintura, garantía firmada, facilidades de pago, arriada Hlera calle C. número 7 Segunda parada de autobús Abierto incluso sábados tarde

**EUROCASION** Trabado S.L. Carretera Madrid Km 234 Teléfono 208842

**AUTOMOVILES 200.** (Garaje 200) Nosotros seleccionamos lo mejor del mercado y ofrecemos 50 vehículos para elegir. Ford-Fiesta Citroen Mehari Dodge Diesel R-12 R-5 GTL R-5 R-6 R-8 4-L 1430 850 900-E 600-D 1.200 1.000 900 7 S Garantía firmada mano de obra y materiales Vitoria 200 Teléfono 22 07 33. Nuestro lema es garantía y servicio

**EUROCASION** Oportunidad C-8 60.000 Ptas Garantizado Facilidades

**ALQUILER** sin conductor. Fien Auto Avenida General Vigón, Edificio Otamendi Telf. 223803

**GRANDMONTA G N E** 22 vende R-5, R-6 R-8 R-12, Seat 600 E. 850 127 124 1430 1.600 FU Citroen Diane C-8 GS Simca 1.000 1.200 1.200 ranchera todos ellos completamente revisados; garantía firmada; facilidades Abierto todos los días incluso sábados hasta las nueve Calle Francisco Grandmontagne n.º 22. Teléfono 215050.

**ALQUILER** sin conductor; coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

**EUROCASION R-5.** 3 meses garantía

**SE VENDE** camión ganadero, 48.000 kilómetros, muchos extras. Grandes facilidades de pago. Llamar al 220901.

**SE VENDE** coche Chrysler 2 litros automático estado como nuevo Razón Telf. 221371

**VENDO** coche Mercedes Benz 220-D Diesel de 14 HP Año 69 en magnificas condiciones de todo Una sola mano Agencia Alfa Romeo. Telf. 943-452512. San Sebastián

**ALFA ROMEO** Agencia oficial automóviles Miguel Avda. Madrid, 24 Telf. 943-452512 San Sebastián Próxima importación Disponemos Alfetta GTV 1.6. entrega mes Septiembre.

**PARTICULAR** vende Seat 124, 1.800 Sport. Teléfono 225014.

**VENDO** 124-Sport 1.600 en magnificas condiciones, precio interesante. Dirigirse a San Pablo, 12-C-3.º G.

**AUTOMOVILES CARRO** Compra venta de toda clase de automóviles, vende varios Seat 132 gasoil y gasolina 131, Sport 1.800 y 1.600. FU 1.600 1.430 124 LS. 124 D. 127 133. 850 especial y normal 600 E y D Varios Renault R-12-S R-12 N. R-5, R-6 R-8 TS R-8. 4 L Super 4 F varios Chrysler 180, Simcas 1.200 S 1.200 GLE 1.200 LS Simcas 1.000 especial 1.000 GT 900 especial 900-N Citroen varios GS Palas GS Break C-8 Dinan Diane 6 AK-400 Austin varios Austin Victoria MG 1.300 Morris 1.300 Mini 1.000 Mini 850 varios Alfa Romeo F-108 DKW Land Rover 109 Dodge 3/4 grús y 70 automóviles más Precios favorables grandes facilidades de pago seis meses de garantía San Pedro Cardena n.º 90. Telf. 210811

**DUCAR** Automóviles vendo las mejores marcas a mejores precios. Facilidades Telf. 229107.

**DE PARTICULAR** a particular, vendo R-8, en buenas condiciones, con 30.000 kms. Informes Telf. 206005.

**VENDO** Citroen familiar 8, económico, Barriada Hlera C/D n.º 30.

**VENDO** R-12 en perfecto estado Telf. 218426.

**SE VENDE** 600-D muy económico. Razón, calle Conde Guadalupe, n.º 8-4.º A de 3 a 6.

**VENDO** Morris 1.100, como nuevo. Barato. Teléfono 209214.

**VENDO** Seat-600. Barato. Telf. 209214.

**OCASION** moto todo terreno Bultaco como nueva Telf. 209214.

**SE VENDE** Mobicross 5-V, trucada a 75 c.c., en buen estado Tres meses de uso Informes Eras de San Francisco, n.º 11-1.º B. Don Luis Pedro

**SE VENDE** moto MV. 150 c.c. Telf. 215426.

**AITOR.** — Vende turismo usados, revisados, garantía, facilidades precios ocasión. Madrid, 69.

**AITOR.** — Vende Seat 600, 850, Citroen 2 caballos. Precio ganga.

**AITOR.** — Vende R-12, S.T., R-7, R-6. Impecables. Facilidades precio interesante. Madrid, 69.

**AITOR.** — Compra cambia su turismo, tasación alta, pago al contado. Madrid, 69.

**AITOR.** — Turismos, todas las marcas, todos los precios. Amplias facilidades, sin recargo. Madrid, 69.

**VENDO** Ossa, todo terreno, 250 c.c., BU-2413-C. Telf. 217719.

**VENDO** Seat 124-D, BU-B, económico, información Telf. 221930.

**MOBYLETTE** Trial-Ciudad a estrenar, vendido en 30.000 ptas. Teléfono 221626.

**PARTICULAR,** vendo Citroen - 8, seminuevo, Puebla, 9-5.º derecha. Delgado.

**SE VENDE** 850 coupe, en 65.000 pesetas, motor nuevo, interesados Teléfono 225716, de 4 a 8 tarde.

**VENDO** a particular Seat 127 BU-B, 3 años, toda prueba. Calle Zorrilla, 7. Teléfono 223992 ó 226786.

**OSSA** pioner, vendo, 227632.

## Colocaciones

**PROPONEMOS** trabajo casero manual Direcciones 30.000 mensuales Publirenta Alboraya (Valencia)

**SE NECESITAN** camareros de restaurante y barman profesionales Razón de 1 a 5 Cafetería Isla (SEAF-PO 6.296)

**SE NECESITA** chica fija. Llamar Teléfono 224301.

**SE NECESITAN** camareras. SEAF - PPO Santander Ref. 14.458.

**SE NECESITA** señora responsable para casa sueldo a convenir. Calera, 17.

**SE NECESITA** asistente de 4 a 7 de la tarde. Razón San-Fer; Avenida Cid 37

**ENCOFRADORES** y albañiles necesita. Teléfono 503818 (SEAF-PPO 700 Aranda)

**NECESITO** oficial chapista Tesorera, 4. Teléfono 223393. (SEAF-PPO 6.351)

**¡ATENCIÓN!** Primera firma nacional en la fabricación de material didáctico y pedagógico, está ampliando nuevos puestos en su departamento comercial, se necesita tener los siguientes requisitos: amplia cultura, psicología, buena presencia, si eres una de las 20 personas que necesitamos, (te ofrecemos) un puesto fijo durante un año, que es, primera prueba para promocionar a nivel delegado. Ingresos mínimos de 50.000 ptas. mensuales, seguridad social. Interesados escribir al apartado 1.201 de Bilbao, indicando dirección y teléfono, así como la última profesión.

**DIRECCIONES** mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir. Balmes, 246 Barcelona, 6.

**SE NECESITA** aprendiz barra de 14 a 16 años para temporada verano. Vitoria, 79. Bar-Tesorera. (SEAF-PPO 6.373).

**SE NECESITA** asistente. Más de treinta años. Preguntar de 10 a 12 en Plaza de la Cruzada, 1-5.º-B.

**SE NECESITA** chica para bar. Informes bar Madrigal calle Compostela. Capiscot.

**SE OFRECE** conductor carnet primera, coche, furgoneta, reparto camión. Teléfonos 201165-204152.

**EMPLEADA** de hogar todo el día, Avenida del Cid, 10 9.º derecha

**MATRIMONIO** joven necesita chica. C/ Particular Calzadas 1 6.º 21. Telf. 214926.

**SE NECESITA** chica interna para matrimonio con niño. Llamar Teléfono 229755 (desde 5 tarde).

**SE NECESITA** chica de 9 a 6 buen sueldo y seguros. Inútil sin informes. Reyes Católicos 10, 3.º F

**SE NECESITA** señora para la limpieza de cocina. SEAF-PPO número 6.346.

**NECESITO** empleada de hogar, fija con informes, General Mola, 17-8.º B.

**SE NECESITA** asistente de 8,30 mañana 5,30 tarde. Horas tarde a partir de las 4. Julio Sáez de la Hoya 5-7.º B.

**NECESITO** empleada de hogar interna o externa, muy buen sueldo. Teléfonos 201932 y 209202.

**SE NECESITA** chica de 9 a 6, sabiendo obligación, buen sueldo. Llamar mañanas al Teléfono 204527.

**ESTUDIANTE** para ayudar en casa mes Agosto y Septiembre llamar mañanas. Teléfono 204527

**NECESITO** asistente de 9,30 a 7,30 tarde. Paloma, 35 Comercio Rafael Pedrosa.

**NECESITO** chica fija Aparicio y Ruiz, n.º 5-5.º izquierda.

**NECESITO** empleada hogar fija, con informes, Santander, 2. Roan comercio.

**CHICA** fija necesita matrimonio con dos niños pequeños Buen sueldo. Llamar mañana. 204470.

**NECESITO** asistente diaria. Llamar de 3 a 5. 223623.

**NECESITO** asistente con informes. Llamar Teléfono 204483, mañanas hasta la una.

**SE NECESITA** chica. Avenida del Cid, 34-1.º B.

**NECESITO** asistente poca familia Santa Cruz 29-9.º E.

**NECESITO** asistente, mañanas, Reyes Católicos, 18 2.º 2.º B.

**SE OFRECE** escayolista. Telf. 202933.

**SE NECESITA** asistente de 10 a 5, con conocimientos de cocina, buen sueldo. Avenida Generalísimo, 8, 2.º derecha. Telf. 208610.

**NECESITO** chica en Sanjurjo, 40-6.º D, llamar Telf. 217920.

**SE OFRECE** conductor segunda, por las tardes, 225834.

**SE NECESITA** asistente. General Mola, 28-1.º derecha de 10 a 12. **SE NECESITA** asistente de 9 a 5,30 en Reyes Católicos, n.º 2-11.º A

**SE OFRECE** pastor admitiendo ganado razón Teléfono 202030.

**RESTAURANTE** casa Alonso necesita ayudante mostrador. Plaza Primo Rivera. (SEAF-PPO 6.392).

**SE OFRECE** señorita ayudante de laboratorio titulada. Teléfono 225039.

**SE NECESITA** empleada de hogar externa. Llamar Telf. 209873 por las mañanas

## Compras y ventas

**ESTANERÍA** metálicas Dexion montaje inmediato Ruera Vitoria 19 Telf. 203837

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374.

**VENDO** mesa televisor y mecedora. Teléfono 223289.

**VENDO** perro y perra Setter, cazando 3 años. Calle Ebro, n.º 5

**SE VENDE** perro de caza Setter irlandés. 3 años (Villimar) Burgos. Celso del Campo González.

**VENDO** vidriera diapositivas emplomadas. estanterías usadas. maderas y metálicas verja hierro procedentes de Ferreteria Laín Calvo, nuevas. Telf. 202623

**POB TRASLADO,** vendo mostrador frigorífico, cortadora, balanza y estanterías. Teléfono 209214

**VENDO** cámara frigorífica 400 m.² como nueva. Telf. 209214

**VENDO** mueblario oficina como nuevo. Teléfono 209214.

**VENDO** frigorífico, sofá cama, cama mueble, cocina butano, caldera calefacción carbón. Teléfono 229531.

**SE VENDE** cocina eléctrica Edessa. Teléfono 201338.

**COMPRO** escopeta. Interesados vender. Teléfono 207019.

**VENDO** cachorro Pekinés. Telf. 225535.

**PERRO** pastor, cambio por perro de caza. Teléfono 201452.

## Enseñanzas

**INGLISA** preparación exámenes inglés. Francés Plaza Alonso Martinez 7 Telf. 206851

**LATIN,** Letras, BUP, EGB. Telf. 211036

**MAESTRA** da clases particulares de EGB, Teléfono 221959

**ESTUDIANTE** 3.º químicas, da clase de química y física, EGB y BUP Telf. 207110

**LATIN,** matemáticas, lengua, 3.º BUP EGB, Teléfono 221292

**FRANCES** todos los niveles, diplomada con experiencia da clases, 226600

**DE LATIN,** francés, EGB y BUP, da clases licenciada con experiencia San Pedro Cardena 98-3.º 4.

**INGENIERO** técnico da clases, matemáticas física, BUP, COU, experiencia, excelentes resultados. Telf. 228092.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**LICENCIADO** da clases de inglés. Teléfono 201063.

**LATIN**, sólo latin, BUP CUA, particular y grupos. Telf. 208004.

**NECESITO** profesor de estadística I C.C. empresariales con experiencia. Telf. 203239.

**LICENCIADO** químicas, da matemáticas, física, química, BUP. Llamar 204878.

**DIPLOMADA** francés inglés, daría clases. Realizaría otro trabajo. Teléfono 228239.

**INGLES**, licenciado da clases particulares. Experiencia grupos reducidos. Telf. 208883.

**ESTUDIANTE** de arquitectura da clases de geometría descriptiva, a estudiantes o futuros estudiantes de 1.º de arquitectura técnica. Teléfono 214254.

**SE DAN** clases de inglés, profesor nativo. Llamar Telf. 208070, de 2 a 4,30 y 11 noche adelante.

**LICENCIADA** daría clases de física y química de BUP. Teléfono 205393.

**SE DAN** clases de matemáticas y física de COU. Telf. 202109.

**SE DAN** clases, matemáticas, BUP, COU. Teléfono 203963.

**MATEMATICAS** a grupos, magisterio, BUP, COU. Telf. 202073.

## Fincas

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano Calle Legión Española, Telf. 201543

**PISO** seis habitaciones, gran salón tres baños, dos plazas garaje Zona residencial Bernabé Espolón, 22

**COMPRO** nave industrial con instalaciones. Telf. 220156

**SE VENDE** piso viejo muy céntrico Tf. 202140 zonas comercio

**CHALET** paseo Quinta núm. 43, se vende. Razón, mismo Tardes.

**VENDO** piso Alhóndiga n.º 1, 6.º, 3 habitaciones, económico (de 4,30 a 8,30)

**SANTOS** pisos en construcción en Gamonal, 4 habitaciones, servicios centrales, entrega inmediata. Infórmese.

**POR TRASLADO** vendo piso a estrenar, 3 dormitorios, salón cocina dos aseos. Servicios centrales. Emperador, 34. Teléfono 203764.

**VENDO** piso calle Lealtad n.º 2 1.º I. Ver por las tardes.

**SANTOS** pisos Avenida del Cid, Reyes Católicos, Francisco Sarmiento, General Vigón, de 4-5 habitaciones, servicios centrales, distintos precios

**SANTOS** piso Reyes Católicos, 6 habitaciones, 2 baños, plaza de garaje.

**SANTOS** Agencia Inmobiliaria, calle Julio Sáez de la Hoya, n.º 8, 6.º 5.

**SANTOS** piso General Mola, 5 habitaciones, servicios centrales. Precio interesante.

**SANTOS** locales distintas zonas, dimensiones, precios desde 40 m.º. Infórmese.

**SANTOS** pisos en carretera y plaza Logroño, 4-5 habitaciones, calefacción individual.

**SANTOS** piso General Yagüe, 4 habitaciones calefacción central, precio interesante.

**SANTOS** piso Barriada Inugará, 4 habitaciones, calefacción individual. Muy barato.

**PARCELAS** desde 500 m.º a 7 kms. a 500 pesetas, m.º. Santos, agencia inmobiliaria.

**VENDO** 4.º piso muy céntrico, alrededores Plaza Mayor 1.500.000, 3 habitaciones más alcoba y baño. Teléfono 220548.

**TRASPADERNE**, venta de viviendas con piscina Construcciones Castellanos, Telf. 249.

**VENDO** solar 10.800 m.º Camino de Villalonquejar, inmediato Polígono Industrial, Teléfono en Valladolid 225157 de 9 a 11 y de 2 a 4.

**VENDO** casa tipo chalet, con almacén garaje y huerta en Burgos ciudad, precio ocasión, entrada 1.000.000. Teléfono 226153.

**VENDO** local de 65 a 112 metros cuadrados, Barriada Urbecasa. Razón panadería.

**VENDO** piso 1.º, Sáez de la Hoya, servicios centrales, barato. 204728.

**URGENTE**, particular vende piso zona San Juan, nuevo 4 habitaciones doble baño, cocina amueblada, todas comodidades, calefacción y muchas más ventajas, precio a convenir, compruébelo sin compromiso, Telf. 211307 a cualquier hora.

**VENDO** piso en Gamonal. Llamar Teléfono 210039.

**VENDO** piso 5 habitaciones servicios, garaje. Facilidades. Berengüela 5 222410

**VENDO** casa-cochera en Cojóbar. Informes. Sr. Cardoso. Cojóbar. hasta el sábado.

**APARTAMENTO** tres habitaciones interiores, vendó céntrico. Teléfono 202594

**SE VENDE** piso céntrico, servicios centrales, plaza garaje Informes Mesón Goyarán, Capitanía.

**SE VENDE** bar local apropiado para cualquier otro negocio. Calle 3-34 n.º 10. Gamonal.

**SE VENDE** piso libre, céntrico, llave en mano, informes esta administración

**SANTANDER**, venta apartamentos y pisos nuevos, terminados, centro ciudad. Desde 2.500.000 pesetas. Apartado 158, Telfs. 238930-232598.

**RITORT**, vende su piso con rapidez al contado, Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, compra pisos precio mercado al contado, Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, vende pisos Avda. Vena, General Mola, Vigón, Cruzadas, cinco habitaciones, garaje.

**RITORT**, vende piso Calzadas, Entrada, 700.000. Facilidades. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, vende piso, Alfaro, exterior, cinco habitaciones. Entrada 650.000. Facilidades.

**RITORT**, vende piso, Parque Avenidas, terraza grandísima. Entrada 1.000.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, vende piso, Isla Beyre, precio interesante. Facilidades. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, vende piso, Puente Gasset, exterior. Entrada 800.000. Facilidades.

**RITORT**, vende piso, Avda. Cid, entrada 1.000.000. Facilidades. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, vende piso nuevo, General Yagüe, cinco habitaciones, exterior. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, vende piso Puente Gasset, 5 habitaciones, dos servicios reformado a todo lujo, terrazas.

**RITORT**, vende pisos nuevos, Plaza Lavaderos, entrada 700.000. Facilidades. Reyes Católicos, 4.

**GANGA**, negocio bar restaurante 11 kilómetros, muy frecuentado todo tiempo, calefacción, posible ampliación ideal para familia. Santos.

**¡OPORTUNIDAD!** local de 95 m.º Gamonal muy depreciado. Santos, Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5.

**MUY BARATO** piso calefacción central, 4 habitaciones, Vadillos, decorado todo capricho. Santos.

**PISO** 140 m.º, 6 habitaciones, construcción moderna, junto Avenida Cid, ¡No pierda esta oportunidad! Santos.

**SANTOS** pisos Reyes Católicos de lujo, 5-6 habitaciones, 2-3 servicios. Vendo muy baratos.

**SANTOS** piso calle Madrid, más de 200 m.º. Muchas facilidades.

**BRIVIESCA** pisos construcción todo lujo, plaza garaje y buhardilla. ¡Distíngase!. Santos, Teléfono 228754.

**BRIVIESCA** locales y negocios inmejorables rendimiento Vendo magníficos precios. Santos, Telf. 228754.

**PISO** zona Gamonal, por traslado urge vender. Bernabé, Espolón, 22.

**PISOS** en construcción zona Vadillos. Facilidades. Bernabé, Espolón, 22.

**APARTAMENTOS** en construcción distintas zonas. Plaza garaje opcional. Bernabé, Espolón, 22.

**PISO** pequeño Francisco Sarmiento. Calefacción central. Fincas Bernabé, Espolón, 22.

**LOCALES** comerciales y almacén, distintas zonas y superficie. Bernabé, Espolón, 22.

**APARTAMENTO** a estrenar, vendó en Paseo Isla, n.º 1, precio interesante, más detalles. Telf. 202314.

**CASA** con huerta de regadío al pie, junto a carretera. Bernabé, Espolón, 22.

**FINCAS** en zona urbana y urbanizables. Bernabé, Espolón, 22.

**EXTRAORDINARIO** piso vendó en Paseo Isla, n.º 10, soleadísimo, 4 habitaciones, dos baños, gran salón, muy decorado. Todas las facilidades. Informes Teléfono 202314. Verlo, tardes, 5 a 8.

**LOCAL** de 65 metros, calle Aparicio y Ruiz, 3. Oportunidad informes Telf. 225553, horas oficina.

**RUSTICA**, apta para todo, vendó en término Cardenajimeno. Teléfono 227044.

**VENDO** piso 5 habitaciones, exterior, calle Fátima, n.º 4, 5.º C o 1.º B.

**VENDO** piso lujo céntrico. Telf. 204602, horas de 9 a 1, tarde de 4 a 8.

**VENDO** finca, 2.500 m.º vallada, agua, luz, 5 kilómetros. Burgos, junto carretera, con 80 m.º, piedra hombría. Padre Arámburu n.º 5-9.º E, derecha. (Detrás Residencia) mañanas.

**SE VENDE** apartamento amueblado. Avda. del Cid, interesados Teléfono 225716, de 4 a 8 tarde

**VENDO** piso en Burgos, 160 m.º, 4 dormitorios, salón, servicios, dos plazas de garaje. Teléfono 213089.

**VENDO** piso 4.º A. Calle Alfonso X el Sabio, n.º 48. Sol todo el día, servicios centrales a estrenar.

**PRIGO**, pisos económicos: Fernán González, Pozo Seco, tres habitaciones, soleados.

**PRIGO**, Romancero, tres dormitorios, salón, calefacción individual, exterior.

**PRIGO**, Zamora (Fuentecillas), cuatro habitaciones, despensa, terraza cubierta, muy soleado.

**PRIGO**, Pisones, tres dormitorios, salón, baño, terraza, calefacción, armarios empotrados.

**PRIGO**, San Julián, cuatro habitaciones, terraza cubierta, cocina, calefacción, parquet.

**PRIGO**, Paseo Cubos, dos dormitorios, salón, baño terraza, servicios centrales.

**PRIGO**, Plaza San Agustín, tres dormitorios, salón, baño, calefacción individual.

**PRIGO**, Plaza San Pablo, últimos pisos, cuatro-cinco habitaciones, calefacción central, exteriores.

**PRIGO**, Alhóndiga tres dormitorios, salón, calefacción individual, trastero, exterior, soleado.

**PRIGO**, Avenida Valencia, cuatro habitaciones, servicios centrales, exterior, armarios empotrados.

**PRIGO**, Moneda, 13: Aparicio Ruiz, 5, Vitoria, 175.

**PRIGO**, Calzadas, cuatro habitaciones, calefacción central, cocina, amueblada, soleado.

**Ganados y aperos**

**COSECHADORAS** Braud, nuevas y usadas, totalmente reparadas. Talleres Gallo Villalbilla de Burgos. Teléfono 227366. Ext. 10

**VENDE** de particular a particular, empacadora Jhon Deere 336, Manuel Franco, Melgar de Fernamental.

**VENDO** 2 máquinas cosechadoras Jhon Deere modelo 330, reparadas con facilidades. Tratar con Julián Palacios Villustó, Villadiego.

**VENDO** 90 lechones. Olmillos de Muñío. Román de la Fuente.

**SE VENDEN** 10 cochinas destetadas. Eladio Perlado, 32-2.º B.

**VENDO** vaca recién parida. Apolinar Sancha, Villamayor de los Montes.

**VENDO** 8 novillas abocadas a parir, Federico Alvarez, Pedrosa del Príncipe.

## Huéspedes

**PROXIMA** apertura de una residencia particular para mayores de 40 años, caballeros señoras, señoritas y matrimonios. Informes Teléfono 202852.

**PENSION** completa o dormir, Plaza Vega, 27, 2.º, derecha. 216507.

**SEÑORITA** compartiría piso veraneantes. Agosto y Septiembre. Teléfonos 226548 y 220631.

**HABITACION** con derecho a cocina C/ Zelarado, 6-4.º 17.

**SE NECESITAN** compañeros para compartir piso. Telf. 200898. Alhóndiga, 19-2.º izquierda, 10 30 noche en adelante.

**SE ADMITE** una señorita a dormir o con cocina. Telf. 229827.

**ALQUILO** dos habitaciones muy confortables. Telf. 223438.

**SE CEDE** habitación, señoritas a convenir. Teléfono 229581.

**ALQUILO** tres habitaciones, en el centro de Burgos cocina y baño, informes esta administración.

## Pérdidas

**PERDIDA** monedero, con dinero y otros objetos. Razón, vendedora cupones ciegos. Puerta Caja Ahorros Municipal. Plaza Santo Domingo.

## Traspasos

**TRASPASO** tienda alimenticia con clientela, a convenir Telf. 222078.

**SE TRASPASA** local, en Tahonas, 14, bajo. Telfs. 224084, 224301 y 207470.

**SE TRASPASA** bar, Las Huelgas, Alfonso VIII, 83.

**SE TRASPASA** local, por cese negocio. Calle Amaya, 4. Informes, 204737.

**SE TRASPASA** puesto carnicería. Plaza San Bruno, puesto n.º 8. Teléfono 210701

**PRIGO** traspasa fruterías, pescaderías, bares. Varias zonas de la ciudad.

## Varios

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio. Tel. 200321.

**TRONIO** Sistemas electrónicos contra robo atraco detección incendios A su servicio. Teléfono 201207

**SE OFRECE** pintor empapelador especialidad en pasta rallada. Teléfono 226131. (de 3 a 6).

**SE OFRECE** pintor para trabajos a domicilio. Telf. 224918.

## COMERCIO TEXTIL Y DE CONFECCION

### PRECISA

PARA SU INCORPORACION INMEDIATA

## JEFE CONTABILIDAD

DOMINANDO:

Contabilidad general, seguros sociales, nóminas, correspondencia, etc., etc.

Interesados dirigirse al número 6.383. Oficina de Empleo. C/ Ampliación Polígono Docente, s/n. BURGOS

(SEAF/PP. 6.383)

## DIPUTACION PROVINCIAL

### Adquisición de carbón y leña

Por acuerdo del Pleno Corporativo celebrado el 19 de Julio pasado, se convoca concurso para contratar la adquisición de carbón y leña para el Hospital Provincial de Establecimientos Benéfico-Asistenciales, en las cantidades siguientes:

- Carbón, antracita, 450 toneladas métricas.
- Leña de roble, seca y troceada, 250 Tms.

Las ofertas se admitirán en el Negociado de Contratación, de 9 a 12 horas, durante 20 días hábiles, que finalizarán el 25 de Agosto actual.

La apertura de plicas se efectuará a las 12 horas del día siguiente.

El "Boletín Oficial" de la provincia del día de la fecha publica anuncio extenso.

Burgos, 1.º de Agosto de 1978

EL PRESIDENTE,  
Joaquín Ocio Cristóbal

## NOTA DE INTERES PARA NUESTROS COMUNICANTES

DIARIO DE BURGOS reitera a sus lectores que las comunicaciones al periódico por parte de partidos políticos, instituciones regionalistas, grupos ciudadanos, entidades y oarticulares en general, deberán tener entrada en la Redacción antes de las seis y media de la tarde. Las notas que lleguen con posterioridad a esa hora no podrán ser publicadas.

Igualmente se advierte que los comunicados deberán estar debidamente autenticados con el sello de la entidad remitente y avalados con la correspondiente firma, señas del remitente y número de su documento nacional de identidad.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA PRIMER ENTRENAMIENTO DE LA GIMNASTICA ARANDINA

### BACHEO NECESARIO

Es general siempre que se habla de bacheos, su simple enunciación o la palabra bacheo encierra en sí la condición de necesario, pues de ser por una necesidad, no se recurriría a hablar de bacheos.

Prescindiendo de cuanto dejamos dicho, en esta ocasión hemos de hablar de un bacheo localizado en un sector de nuestra población que pudiéramos decir que no solamente es necesario sino más bien diríamos imprescindible en atención a su ubicación y características.

Hemos observado que en

consideramos de suma importancia en evitación de posibles accidentes.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Sra. Viuda de don Luis Berdugo, en Avenida de Carlos Miralles, 61 y doña María de los Angeles González de Zúñiga en Obispo Acosta, 4.

### PRIMER ENTRENAMIENTO DE LA GIMNASTICA ARANDINA

Conforme indicábamos en nuestra crónica del pasado martes, en la tarde del mismo día, con una discrepancia de horario que en cierto modo confundió a la afición, puesto que mientras que a la Prensa y Radio se nos indicó la hora de las siete de la tarde, con posterioridad se lanzaron unas octavillas en las que se señalaba la hora de las siete y media, se celebró el primer entrenamiento al que, para presenciarle, acudió bastante público, dando comienzo sobre las ocho de la tarde.

El recién nombrado presidente, don Francisco Cuevas Pérez, en el bien cuidado césped del Estado Municipal «Moncillo», hizo la presentación a la futura plantilla del equipo del nuevo entrenador, don Carlos Sánchez de las Matas, joven entrenador y profesor de Educación Física en el colegio salesiano de la calle de Atocha en Madrid, formando parte del cuadro de entrenadores del Real Madrid, entrenó la temporada pasada al Deportivo Manchego Club, clasificándolo en una privilegiada posición, tercero al final del campeonato de Liga.

Una vez que hizo esa presentación el señor Cuevas Pérez fue presentando, uno por uno, a los 27 futuros jugadores, a los que el señor Sánchez de las Matas fue estrechando la mano, uno por uno, haciéndoles una breve alocución y, al mismo tiempo, recomendaciones.

El señor Sánchez de las Matas dijo que venía a hacerse cargo de la Arandina, reclamado por la Directiva, dedicando elogios al club y su equipo, que en la temporada pasada ha sabido llevar la Liga sin preocupaciones, pero es preciso superar eso puesto que la Arandina merece y debe aspirar al ascenso y colocarse en la categoría de un Segunda B. Llevamos, dijo, un mes de retraso con relación a la mayoría de los equipos, siendo preciso recuperar ese tiempo a fuerza de sacrificios por parte de todos, pues estamos obligados, tanto

vosotros como yo con el club, la directiva y la afición que es quien sostiene el equipo. Anunció que durante este mes se harán entrenamientos intensivos por la mañana, los que puedan y todos por la tarde, recomendando a todos las tres principales cualidades que debe reunir todo jugador: sacrificio, honorabilidad y compañerismo.

Tras esta breve alocución dieron comienzo los entrenamientos con ejercicios físicos y evoluciones por el interior del terreno de juego que fueron presenciadas por el público asistente, complacido con este primer contacto entre Directiva, entrenador y jugadores.

Por lo que respecta a fichajes, es decir los jugadores que formen la plantilla de nuestro primer club de fútbol, una vez efectuado ese primer entrenamiento de que acabamos de dar cuenta, en primer lugar hemos de decir que consideramos un poco prematuro el que el nuevo entrenador, en un solo día se pueda haber dado cuenta de la valía de cada jugador y aunque, como es de suponer, ya habrá contacto de tipo económico entre jugadores y Directiva, es posible que hasta la próxima semana no nos sea facilitada la lista de los primeros fichajes que se realicen.

No obstante sabemos que se encuentran en período muy avanzado las gestiones con la mayor parte de los jugadores de la plantilla de la pasada temporada, así como otros a quienes se trata de repescar, entre los que se encuentra el portero Acdo, en la actualidad que se encontraba fichado por el Betis Balompié.

También se están realizando gestiones con los jugadores siguientes, entre otros: Núñez, del Manchego; Sacristán, del Daimiel C. F.; Ruiz, de la U. D. Pozuelos y García Riera y Mariano, del Castilla, estando a la espera de la decisión que adopte el señor Santisteban en relación con fichajes del Real Madrid, pero de todas las maneras, procuraremos ir teniendo al corriente a nuestros lectores de la marcha de las gestiones que se están haciendo, así como de los definitivos fichajes que se realicen.

### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos. — Cirugía vascular. San Ildefonso, 3, 2.º — Teléfono 338873. VALLADOLID.

## MIRANDA Actualidad

### El CIT rindió homenaje a su expresidente Arranz Fraile



Don Juan Arranz Fraile (en el centro) recibiendo de manos de los Sres. Almarcha y Soriano, los delicados obsequios con que fue distinguido. — (Foto "MURO").

El pasado sábado, en la Sociedad Deóbriga, se celebró una comida-homenaje a don Juan Arranz Fraile, expresidente del Centro de Iniciativas y Turismo de nuestra ciudad. A la comida, organizada precisamente por la Directiva del C.I.T. asistieron, junto al homenajeado, el alcalde de la ciudad, señor Rubio Blanco, presidente y directivos del citado Centro y representantes de los medios informativos. Y que decir tiene que el almuerzo transcurrió entre continuas anécdotas mirandesas, referidas a las muchas actividades que el señor Arranz Fraile ha desarrollado a lo largo de los muchos años pasados entre los mirandeses, desde sus años mozos en que llegó para ejercer como maestro nacional. El señor Arranz Fraile, además de presidente del C.I.T. lo fue durante veinticinco años del Orfeón Mirandés, director de Radio Juventud, director del Colegio Príncipe de España —recientemente jubilado por edad— concejal del Ayuntamiento y directivo de las sociedades deportivas y recreativas más relevantes de la ciudad. Sería muy larga contar la actividad desarrollada por este hombre a lo largo de los años, siempre trabajando en favor de Miranda y de los mirandeses. No es extraño pues, que ahora, cuando por imperativo de la edad, va dejando ciertas actividades, los homenajes en su honor se sucedan unos a otros. Y es que es mucho, muchísimo, lo que tenemos que agradecer a Juan Arranz Fraile y es ahora, precisamente, cuando se va retirando de esas actividades, cuando más relieve alcanza su brillante historial. Pero, de cualquier manera, don Juan sigue en la brecha y, como él mismo decía, ahora que por su jubilación le queda más tiempo libre, podrá prestar su colaboración a esas actividades en favor de Miranda, porque Don Juan pese a su edad, sigue teniendo una vitalidad extraordinaria y un entusiasmo sin límites.

Volviendo al homenaje que nos ocupa, a los postrés, Alejandro Almarcha, pintor

y poeta y miembro del C.I.T. de plata, y una magnífica le dedicó un soneto en el que, con magnífica exactitud, glosaba la gran personalidad de don Juan. Y, después, el citado señor Almarcha y el señor Soriano, le hicieron entrega, en nombre del C.I.T., de una hermosa reproducción de una de las carabelas de Colón, durante muchos años más.

### UNA CABEZA DE AJO DE MEDIO KILO



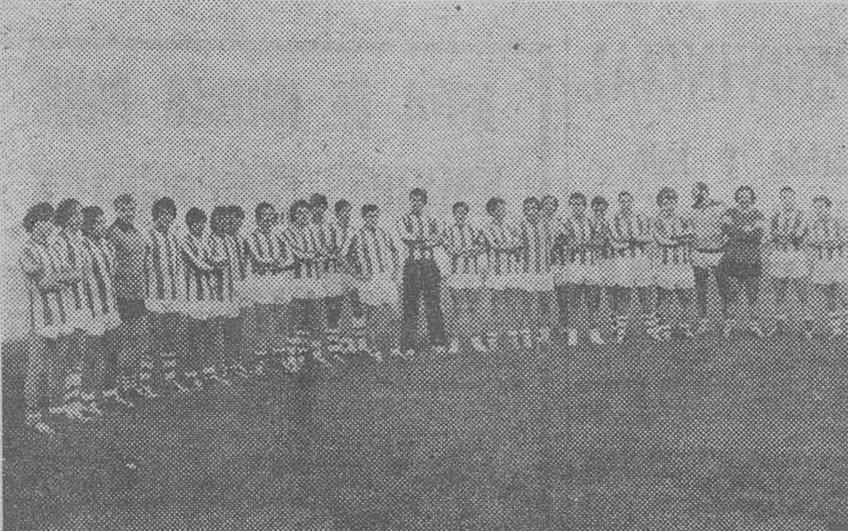
Pues sí, exactamente, 515 gramos ha pesado esta cabeza de ajo, cosechada en la finca de los señores Herrán, a cuyo propietario vemos en la fotografía. Ochenta y cinco centímetros mide la pieza en su circunferencia. Se trata, por tanto, de un hermoso ejemplar hortícola, que como es natural, ha llamado poderosamente la atención, al estar expuesto en el escaparate de la carnicería que el señor Herrán posee en Queipo de Llano, en nuestra ciudad. — (Foto "COSTELA")



El nuevo entrenador de la G. Arandina, D. Carlos Sánchez de las Matas, presidente del Manchego. (Foto "Reyes").

la calle de San Gregorio, a finales de la misma, en su lado derecho y más concretamente en el punto de su desembocadura en la de Sol de las Moreras, al tomar la dirección de la plaza de Primo de Rivera, existe una especie de escalón de la pavimentación de la calzada a la altura que no existe en razón a que con posterioridad a pavimentarse esa calle, fue derribado un edificio que en dicho lugar existía, que restaba visibilidad a la curva que hacen mentadas calles.

Ese escalón a que hacemos referencia ofrece gran peligrosidad para la circulación rodada; máxime teniendo en cuenta la intensidad de tráfico por allí existente de continuo, pues no en vano la calle Sol de las Moreras en la práctica es la carretera a Salas de los Infantes, de ahí que hoy nos ocupemos de este tema que



Grupo de jugadores que acudieron al primer entrenamiento de la Gimnástica Arandina, en la tarde del pasado martes. — (Foto "REYES").

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# AHORRE ENERGIA conduzca con experiencia



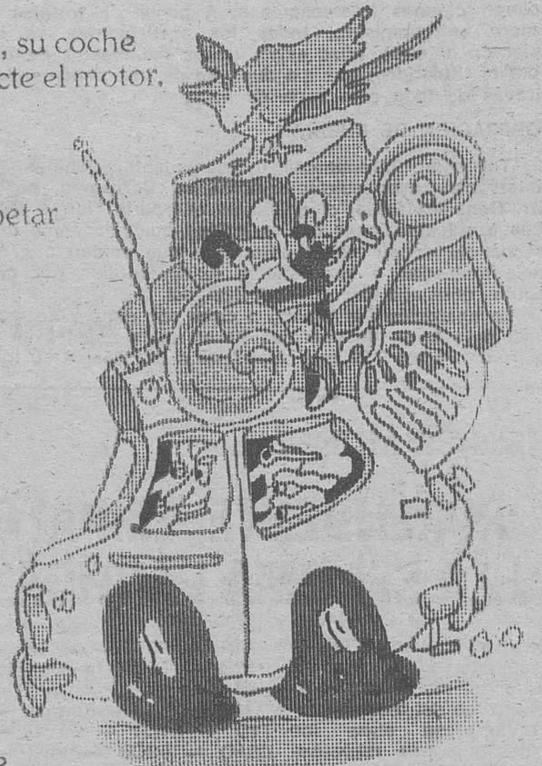
**I**nevitavelmente, su temperamento repercute en el consumo. Recuérdelo. Evite acelerar bruscamente. Cambie a tiempo y no apure las marchas. Manteniendo una marcha uniforme y constante, su coche sufrirá menos. En los atascos largos, desconecte el motor.



conduciendo moderadamente.

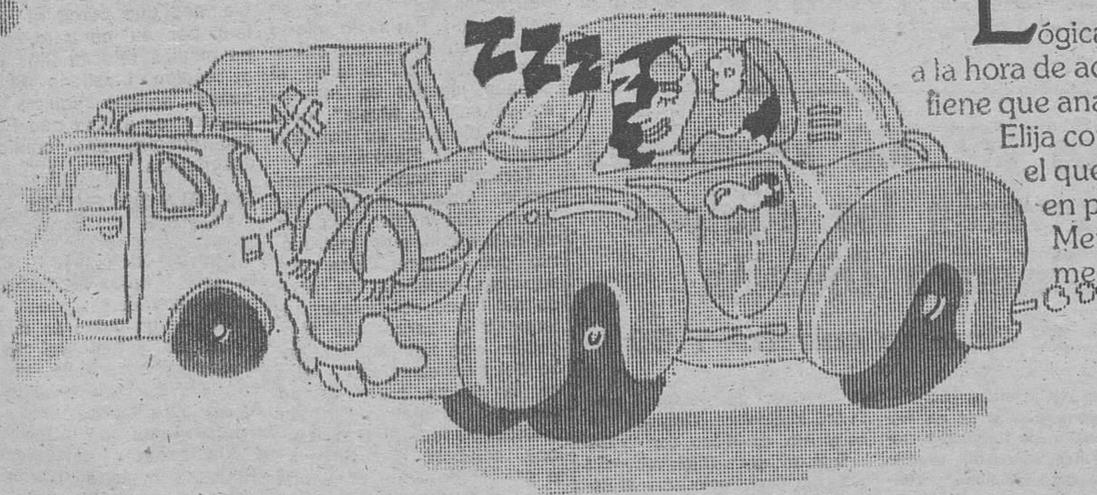
La velocidad tiene una influencia directa sobre el consumo y su propia seguridad.

**J**uzgue usted mismo las ventajas de respetar los límites de velocidad permitidos



**K**ilómetros y kilómetros recorridos con un portaequipajes de techo representan una fuente de ruidos y un notable freno aerodinámico. Procure no llevarlo, y si lo hace alguna vez, desmóntelo después de usarlo.

**L**ógicamente, a la hora de adquirir un nuevo coche, tiene que analizar muchos factores. Elija con realismo, el que se adapte a su necesidad en potencia y capacidad. Menor consumo no significa menos confort.



Ahorre energía.  
Aunque Vd. pueda pagarla,  
España no puede.



Centro de Estudios de la Energía.

## Rubiñán, operado en Barcelona

Casi dos horas duró la intervención quirúrgica

Ayer se celebró nuevo «partidillo» en «El Plantío» por dos combinados, que finalizó con empate a dos

El despacho de abonos se desarrolla con gran animación

Ayer tarde, a las siete, Arsenio celebró otro «partidillo» para proseguir su fase de entrenamiento, con dos conjuntos formados por hombres de la plantilla.

Como en ocasiones anteriores, el juego se desarrolló a lo largo de una hora sin interrupción y los combinados respectivos formaron así:

**Amarillos.** — Tinajero; Pablo, Ruiz Igartua, Blanch, Paco; Andrés, Moret, Navarro; Cioffi, Viteri y Quini.

**Rojos.** — Gorospe; Gómez, Navajas, Benegas, Salas; Carreño, Valdés, Chazarreta; López, Portugal y Pachín.

La única permuta que se realizó en el transcurso del juego fue la correspondiente de Portugal y Quini.

En la bando y efectuando diversos ejercicios, pero sin intervenir en el «partidillo» se encontraban Tirapu, Teca y Faubel, ligeramente tocados. Por el contrario, después de haber estado ausentes en ocasiones anteriores, reaparecieron Viteri y Pachín.

El encuentro finalizó con empate a dos goles. Se adelantaron los «amarillos», con un precioso tanto de Cioffi, rematando de cabeza y en plancha, un centro pasado de Pablo Empató Chazarreta en tiro de semi-fallo, que despistó a Tinajero. Volvió Cioffi a adelantar a su bando y también fue Chazarreta, quien estableció la igualdad definitiva, tras hacer la pared con López.

En los graderíos se dio cita un buen número de aficionados, que siguieron el juego con interés y aplaudieron algunas intervenciones. A pesar de tratarse de mero entrenamiento, todos los participantes se emplearon a fondo, pues existe ganas manifiestas de buscar la titularidad, que sin duda ha de irse decantando a través de toda esta serie de ensayos.

### OPERACION DE RUBIÑAN

Tal como informamos oportunamente, Rubiñán fue intervenido ayer quirúrgicamente en Barcelona, por el Dr. González Adrio, al objeto de extirparle ciertas rebabas o calcificaciones que le habían quedado como consecuencia de su lesión anterior y que venían causándole molestias e impidiéndole rendir al cien por cien en su actividad deportiva profesional.

La operación fue llevada a cabo con éxito y se mantuvo a lo largo de casi dos horas, pues penetró en el quirófano a las 7.20 y le abandonó a las 9.15. A su lado

se encontraba su esposa y el gerente del Burgos.

Al término de la intervención, el Dr. González Adrio facilitó el siguiente parte:

«Con fecha 2 de Agosto de 1978, ha sido intervenido en la clínica de la «Sagrada Familia» de Barcelona el jugador del Burgos C. de F., Benito Rubiñán Soutullo, habiéndole practicado la resección de la cola de astrágalo y osteofitos articulares de la articulación tibio-peroneo-astragalina izquierdos». Firmado, Dr. González Adrio.

La impresión ha sido favorable y según manifestaciones del doctor que ha llevado a efecto la intervención, Rubiñán habrá de permanecer seis días en la clínica, al cabo de los cuales podrá abandonarla, si bien deberá volver al cabo de dos semanas para quitarle el vendaje y los puntos, así como para ponerle el aparato que deberá utilizar durante el período que dure el escayolado.

Tal como ayer anticipamos, si todo sigue un curso favorable, Rubiñán podrá volver a jugar al cabo de unos tres meses, pues 40 días deberá portar la escayola y luego requerirá otros 45 de recuperación.

### ANIMACION EN LA RETIRADA DE ABONOS

Desde el pasado martes se ha iniciado la retirada de abonos en el domicilio social del Burgos.

La animación es evidente y se confía que todos los que ya lo eran en la temporada anterior, seguirán ejerciendo su derecho, a juzgar por lo que se viene advirtiendo en estas primeras jornadas.

De acuerdo con la programación establecida, la renovación de abonos se mantendrá a lo largo de la presente semana, previéndose algunos días de la siguiente para la formalización de incidencias y a partir del martes 8, se entrará en el despacho de nuevos abonos.

### EL PROXIMO PARTIDO Y EL «TORNEO DEL CID»

Todavía no se sabe si el Burgos podrá jugar el sábado y quién será el rival. En principio, se había llegado a un acuerdo con el Sestao; pero a última hora de anoche, los sestaoarras manifestaron que el sábado no podrían jugar, a fin de no coincidir con otro encuentro ya establecido entre el Baracaldo y el Bilbao Athletic.

Dado que a estas alturas, resulta difícil encontrar otro rival para fecha tan inmediata, hoy se mantendrán conversaciones con el fin de procurar trasladar esa confrontación hasta el domingo.

Tampoco hay nada precisado respecto del tercer equipo que ha de intervenir en el «Torneo del Cid Campeador». Se está a la espera de la respuesta de la Real Sociedad, a fin de saber si se aviene a romper el compromiso y en ese caso, se cuenta ya con la conformidad del «Shamrock Rovers», campeón de Copa de Irlanda (Eire).

Pero, como decimos, todo queda supeditado a lo que resuelva el conjunto donostiarra.

### ARQUERO

## Unos 200.000 kilómetros recorrerán los equipos de Primera División

El Burgos cubrirá 7.800

Benicarló (Castellón) (Efe). — Los equipos españoles de Primera División de fútbol recorrerán unos doscientos mil kilómetros para disputar sus encuentros durante la competición liguera, lo que supone una media de algo más de once mil kilómetros por cada uno de los 18 equipos que forman dicha Liga.

Como es natural, el equipo obligado a mayores desplazamientos es la U. D. Las Palmas, que tendrá que efectuar unos 25.000 kilómetros de recorrido. Luego le sigue el Huelva, con 14.589 kilómetros; el Celta de Vigo, con 14.062 kilómetros, y el Sevilla con 13.125.

Los dos equipos de la Ciudad Condal, el Barcelona y el Español, tienen un total de 12.374 kilómetros de desplazamiento cada uno de ellos; y el Hércu-

les de Alicante, que les sigue, 11.315 kilómetros. Después viene el Ath. de Bilbao, con 10.234.

El Sporting de Gijón recorrerá 8.600; la Real Sociedad y el Racing de Santander, unos 9.400 cada uno, y el Valencia, 9.288.

A medida que los equipos pertenecen a ciudades situadas hacia el centro, disminuyen sus desplazamientos, por hallarse más equidistantes de los puntos de destino. En este caso se encuentran el Zaragoza, que ya no llega, por muy poco a los nueve mil kilómetros de total; el Salamanca, con 8.432; el Burgos, con 7.800 kilómetros y finalmente los tres equipos madrileños, los más beneficiados, que sólo tienen que recorrer cada uno de ellos 7.756 kilómetros en toda la Liga.

## FUENTES QUINTANA RECHAZO LA «CARTERA» DEL MADRID

Le fue propuesta la presidencia

Madrid (Colpisa). — El profesor don Enrique Fuentes Quintana, ex-vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos, rechazó la oferta de presidir el Real Madrid, en sustitución del desaparecido Santiago Bernabéu, según afirma Rafael Marichalar en un documentado informe que recoge esta semana Sábado Gráfico. Según revela Marichalar, y con anterioridad a la solución consensual de Luis de Carlos, los responsables del Real Madrid hicieron una gestión formal ante el señor Fuentes Quintana, quien rehusó cortesmente el ofrecimiento, aun a pesar de su acendrado «madri-leñismo». No se conocen en detalle las razones sobre las que el profesor argumentaría su negativa, aunque se tiene la impresión de que alguna de ellas no resultó ajena a la vertiente puramente económica sobre la que se articula la vida del club merengue, y que, en plena crisis, constituye una amenaza latente para todas las entidades deportivas.

### NATACION

## Record mundial 4 por 100 metros estilos masculinos

Woodlans, Tejas (Efe). — El nadador norteamericano Steve Lundquist, ha batido hoy el record del Mundo de 200 metros estilos, con un tiempo de dos minutos, cuatro segundos y 39 centésimas, durante una de las series de los campeonatos de Estados Unidos.

Los tiempos de Steve Lundquist fueron los siguientes:

50 metros mariposa: 26 segundos, 57 centésimas.  
50 metros espalda: 29 segundos, 37 centésimas.  
50 metros braza, 34 segundos, 13 centésimas.  
50 metros libres, 30 segundos 39 centésimas.

## TARANTINI, FICHADO POR EL BARCELONA

Pero tendrá que acreditar que puede jugar sin ocupar plaza de extranjero

Barcelona (Efe). — A pesar de que el directivo barcelonista, Antón Parera, aseguró este mediodía a «Efe» que el jugador internacional argentino, Tarantini, se hallaba en París, lo cierto es que en estos momentos seis y media de la tarde, el popular jugador se encuentra ya en «La Masía», donde ha ultimado su contrato con el F. C. Barcelona.

Tarantini, cuya documentación todavía puede dar mucho que hablar, a pesar de haber contraído matrimonio por poderes, con una supuesta española, ha venido del brazo del popular intermediario barcelonés Minguella —en tiempos empleado del club azulgrana— que en la última parte de la campaña electoral para la presidencia del C. F. Barcelona, colaboró estrechamente con el flamante presidente señor Núñez.

Por el momento, el F. C. Barcelona no se ha pronunciado sobre los pormenores de este fichaje y por consiguiente se ignoran los términos del contrato que ha suscrito Tarantini. Parece que todo queda supeditado a que pueda jugar como español —por su matrimonio— sin ocupar plaza de extranjero.

El portavoz no señala la cantidad que percibirá Rivelino, por su contrato, pero en medios relacionados con el equipo brasileño Fluminense, antiguo equipo del jugador, se estima que Rivelino cobrará una cantidad desorbitada.

ESCUELA DE FUTBOL DE PELE

Nueva York (Efe). — Cerca de 350 niños de dieciséis nacionalidades, siguen actualmente un curso en la escuela de fútbol de Pelé, creada el 23 de Julio último, en Nueva York, gracias al apoyo del Cosmos.

Los chicos de 13 y 14 años proceden de Estados Unidos, América Central, Finlandia, Gran Bretaña, Alemania Federal y hasta de Japón, y siguen un programa de, dos semanas de entrenamiento, dirigidos por el brasileño Julio Mazzei.

EL CORUNA EMPATO EN PORTUGAL

Setubal (Portugal) (Efe). El Deportivo de La Coruña empató a un tanto con el Vitoria de Setubal, en partido amistoso disputado esta noche en esta ciudad portuguesa.

RIVELINO FICHO POR EL CLUB AL HILAL

Jeddah (Efe). — El jugador brasileño Rivelino firmó un contrato por dos años

El gol del equipo gallego lo consiguió Pousada a los 30 minutos de juego.

### AJEDREZ MUNDIAL

## SORPRENDENTE EMPATE EN LA SEPTIMA PARTIDA

Baguio (Filipinas) (Efe). — El empate de la séptima partida del match por el título máximo del ajedrez produjo sorpresa entre los grandes maestros representantes de diversos periódicos, reunidos en Baguio.

La partida suspendida ayer, prosiguió esta tarde y sólo se jugó un movimiento. El árbitro Lothar Schmidt abrió el sobre con la jugada secreta que era 42 D8TR jaque, ante lo cual el campeón mundial Anatoly Karpov (soviético) ofreció tablas, que el desafiante Viktor Korchnoi aceptó de inmediato.

El gran maestro norteamericano Robert Byrne comentó de inmediato: «Es increíble», mientras que el gran maestro polaco-argentino Miguel Naidorf enviado especial del diario «Clarín», de Buenos Aires no ocultó su sorpresa y afirmó que posiblemente la posición no era ganadora como se había pensado en la noche de ayer, después de la suspensión.

El gran maestro inglés Michael Stean uno de los segundos de Korchnoi, también había declarado aver que la posición era netamente favorable al campeón mundial.

La posición suspendida anoche en la jugada 41 era la siguiente:

Blancas. — V Korchnoi. — T1D — T1R — R1TR — P2CR

P2AR — P3TD — P3TR — P4CD — D7TR (nueve piezas).

Negras. — A. Karpov. — T1D — R1AR — A3CD — D3AD — P3CR — C5R — P6AD — P6D (ocho piezas)

Korchnoi había dejado como secreta 42 D8TR jaque, tras lo cual el campeón mundial ofreció el empate, aceptado sin chistar por el desafiante.

La posición es mucho más complicada de lo que pareció en el primer momento de la suspensión. El negro, para escapar al jaque perpetuo debe cruzar la columna de dama y permitir al blanco la captura del peón dama con jaque, reuficiando entonces al Rey en 1AD. A partir de este momento el juego es favorable a Karpov; pero el peligro inminente no existe más para Korchnoi y se inicia un final en cuyas aventuras quizá no quiso entrar posiblemente el campeón mundial, por la posición expuesta de su rey.

La octava partida se jugará mañana, en Baguio sede del match por el título mundial. Los siete primeros han finalizado empatados lo que señala el récord de empates consecutivo en la iniciación de encuentros por la corona, desde los más lejanos tiempos. La victoria será obtenida por quien consiga seis victorias. Las tablas no se computan y se juega sin límite de partidas

## HOY COMIENZAN LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE NATACION

### Participarán menos nadadores que en ediciones anteriores

Madrid (Colpisa). — Los XVIII Campeonatos absolutos de España de natación empezarán mañana a disputarse en la piscina del pabellón deportivo de Orense. Las distintas pruebas continuarán hasta el domingo, día de la clausura. La piscina de reciente construcción, tiene dimensiones olímpicas con ocho calles de cincuenta metros de

longitud. Falta por comprobar si reúne las condiciones de «rápida».

La participación de nadadores será este año más reducida que en ediciones anteriores. Más de 320 son los inscritos, entre hombres y mujeres, casi equiparados en número, pertenecientes a 69 clubs. La Federación Española puso unas marcas mínimas bastante elevadas para poder participar en estos Campeonatos en beneficio de una mayor calidad de los mismos.

Una ausencia sensible, aunque prevista, será la de David López Zubero. Prefiere continuar con su preparación en Estados Unidos con vistas a los próximos Campeonatos del Mundo. El resto de las figuras nacionales estarán en Orense.

Precisamente en estos Campeonatos nacionales se estará con la vista puesta en los próximos mundiales. De esta forma, al interés propio de todo Campeonato de España se suma en esta ocasión el de constituir la última opción para obtener el billete para los III Campeonatos del Mundo, que se celebrarán en Berlín Oeste entre los días 21 al 29 de Agosto. Nuestros mejores nadadores intentarán alcanzar las mínimas exigidas por la Federación Española para poder acudir a los mismos. Mínimas por otra parte bastante duras para ellos. Hasta ahora sólo tres nadadores las han conseguido:

David López Zubero (100 y 200 libras; 200 y 400 estilos); Rafael Escalás (1.500 libras y 400 estilos); y Julia López Zubero (200 estilos). Pero resulta que en los dos anteriores Campeonatos del Mundo (Belgrado, 1973 y Cali, 1975) la participación española fue numerosa y el resultado desalentador.

Pero, como en todos los Campeonatos, los que mañana empiezan en Orense tendrán el aliciente para los nadadores, además de aspirar al título nacional e, incluso, batir algún récord.

Los actuales campeones nacionales, en las distintas categorías, son los siguientes:

Categoría masculina:  
200 libras: López Zubero, 1-57.  
400 libras: Escalás, 4-07-8.  
1.500 libras: Escalás, 16-08-2.  
100 espalda: Gosálvez, 1-01-3.  
200 espalda: Gosálvez, 2-11-2.

100 braza: Estrany, 1-09-5.  
200 braza: Jiménez, 2-30-2.  
100 mariposa: Lloret, 59-2.  
200 mariposa: Lang Lenton II, 2-08-8.  
200 estilos: López Zubero, 2-13-6.  
400 estilos: Escalás, 4-42-4.  
4 X 100 estilos: C. N. Barcelona, 4-07-3.  
4 X 100 libre: C. N. Metropol, 3-39-6.  
4 X 200 libre: C. N. Metropol, 8-01-6.

Categoría femenina:

100 libras: Mas, 60-5.  
200 libras: Mas, 2-11-3.  
400 libras: Mas, 4-30-2.  
800 libras: Rai, 9-20.  
100 braza: Estefanell, 1-19.  
200 braza: Estefanell, 2-49-9.  
100 espalda: Tejel, 1-09-6.  
200 espalda: Fontana, 2-29-1.  
100 mariposa: Camps, 1-04-5.  
200 mariposa: Camps, 2-22-4.  
200 estilos: Camps, 2-30-3.  
400 estilos: Camps, 5-15-5.  
4 X 100 estilos: C. N. Manresa, 4-41.  
4 X 100 libras: C. N. Tarrasa, 4-10-8.

## HOY DA COMIENZO EL «MES LOCO» DEL FUTBOL ESPAÑOL

### Abre marcha el «Costa Brava»

Hoy da comienzo el llamado «mes loco» del fútbol español, dentro del cual está prevista la celebración de unos cuarenta torneos amistosos.

Abre marcha hoy el «Costa Brava», que se disputa en Gerona, con la participación del titular de dicha localidad catalana, más el Barcelona y el Betis. Para hoy jueves está prevista la celebración del primer encuentro entre gerundenses y barcelonistas.

Mañana se iniciarán el «Ciudad de La Línea» y el «Concepción Arenal», con arreglo al siguiente calendario:

**TORNEO CIUDAD DE LA LINEA**

Lugar: La Línea de la Concepción (Cádiz). Organiza: Balompédica Linense.

Fecha: 4, 5 y 6 de Agosto.

Orden de los partidos. Día 4: Sporting Gijón-Slovan de Bratislava. Día 5: Real Zaragoza - Birmingham C.F. Día 6, a las cuatro y media de la tarde, partido consolación, y a las ocho de la tarde, por TVE, la final.

**TORNEO CONCEPCION ARENAL**

Lugar Ferrol Organiza: Racing de Ferrol.

Fecha: 4, 5 y 6 de Agosto.

Participantes: Elche C. F., Racing de Ferrol, Sport Club de Portugal y U. D. Salamanca.

El partido final del «Torneo de La Línea» será ofrecido en directo el próximo domingo por Televisión Española.

Para participar en el «Concepción Arenal» fue invitado, al principio, el Burgos, si bien no se llegó a un acuerdo, al parecer por determinadas diferencias económicas.

## LEAO DESEA JUGAR EN ESPAÑA

San Pablo (Brasil) (EFE). — El guardameta Leao, de la selección brasileña, dijo hoy que desea jugar en el fútbol español y dejar el «Palmeiras» cuando termine la actual etapa final del campeonato brasileño de fútbol.

Leao habría recibido una buena propuesta de un club español, y desde que Luis Pereira y Leivinha, ex compañeros de equipo, fueron traspasados al Atlético de Madrid el jugador ha demostrado siempre sus deseos de jugar en España.

Por otra parte, la afición palmeriense le ha criticado sus últimas actuaciones, y Leao piensa que ha llegado el momento de cambiar de aires después de diez años en el club.

También pesan en el ánimo de guardameta brasileño los acontecimientos en torno a desfalco de 12,5 millones de cruzeiros (679 mil dólares) cometido contra el club por su presidente, Jordao Bruno Saccomani, que fue expulsado hoy después de 50 años de colaboración con él y haber sido su tesoro durante dos décadas.

## CUATRO MUERTOS EN LOS ALPES

### Se trata de un padre dos hijos y un sacerdote

Zermatt (Suiza) (Efe). — Un alpinista de Alemania Federal, sus dos hijos y un sacerdote católico, han muerto, mientras escalaban los Alpes, cerca de Zermatt, ha informado la Policía.

Las cuatro víctimas estaban escalando el Mischabel Massif, de 4.000 metros, al Noroeste de Zermatt y el accidente se produjo al descender del pico Durrenhorn. Uno de los alpinistas —aparentemente dormido— se despenó y arrastró a los demás en una caída de cuatrocientos metros sobre las rocas.

## ESPELEOLOGIA

### CAMPAMENTO HISPANO-FRANCES

El Grupo Espeleológico burgalés «Niphargus» ha organizado un campamento hispano-francés de espeleología, que se desarrollará durante los días 12 al 15 del actual, bajo la denominación «Piscarciano-78».

En el curso de la referida concentración se realizarán diversos estudios relacionados con temas espeleológicos que afectan a nuestro ámbito provincial.

## OTRA «ESPANTADA» DE PERICO FERNANDEZ

### Rehusa disputar el combate concertado con Gómez Fouz

Gijón (Efe). — Perico Fernández se ha negado a disputar el combate que tenía previsto para el próximo viernes contra el asturiano Gómez Fouz, en el pabellón de deportes gijonés, por lo que el púgil aragonés ha tenido que ser reemplazado por el catalán Casado.

No es la primera vez que Perico Fernández «se va por el foro» poco antes de la fecha señalada para un compromiso, pero sí la primera que tendrá que defenderse ante el juez ya que el promotor de la reunión, Baraja, ha comunicado que está de-

cidido a demandar judicialmente al boxeador por incumplimiento de contrato.

Los mentores de Perico, para los que ha sido una gran sorpresa la «retirada» de su pupilo, hacen lo humanamente posible por localizarle, ya que se cree que se ha ido de vacaciones con su mujer e hijo, a un pequeño pueblo aragonés, para ver si pueden hacerle desistir, aunque, por otra parte se cree que todo será inútil y que es demasiado tarde para hacerle cambiar de opinión.

## Sigue hablándose de la posible huelga de futbolistas españoles

### Me preocupa ésta y la de espectadores, dice Porta

### Habrá que nutrirse de jugadores aficionados en muchos casos, pues la Seguridad Social importará cuatro millones a un Club de Tercera División

### Agustin Domínguez es ya el nuevo secretario de la Federación Española

Palma de Mallorca (Efe). — Pablo Porta, presidente de la Federación Española de Fútbol se encuentra en Palma de Mallorca al objeto de pasar quince días de vacaciones.

Durante este período Pablo Porta ha, incluso suplido, que no le molesten en exceso ya que sus pretensiones son realmente las de descansar, tanto del agobiante trabajo federativo como del profesional de la abogacía.

De todas maneras, haciendo un alto en su descanso, recibió a «Efe», e incluso estuvo hablando con él alrededor de una hora, de asuntos futbolísticos en algunos casos «off the record».

Porta manifestó que a él le preocupaba mucho la posible huelga de jugadores y también, naturalmente, la posible deserción de los espectadores de los campos de fútbol.

Comentó igualmente que estaba totalmente de acuerdo en que se tiene que remodelar el derecho de retención «aunque se trata de una cosa muy delicada».

Por otra parte manifestó que los jugadores habían obtenido parte, al menos, de las reivindicaciones solicitadas. Por ejemplo los treinta días de vacaciones, Jueves y Viernes Santo Navidad y que, en adelante, estos logros seguirán incrementándose.

Pero consiguientemente, el señor Porta comentó: «Ahora bien, debemos ser civilizados, dejarnos de amenazas y presiones y ceñirnos estrictamente a lo que se hable en mesas responsables».

Pablo Porta en el transcurso de su conversación en tierras mallorquinas, dijo que, lamentablemente, terminaba sus vacaciones el día quince y que volvería a partir del uno de Septiembre a reunirse con los directivos. Añadió: «Creo que no hay razones para ir a la huelga y, en el caso hipotético de que fueran, ignora la capacidad de aguante del socio o simple aficionado».

Respecto a los profesionales españoles el señor Porta se mostró contrario al número tan elevado que hay en España. Dijo, por ejemplo, que en Alemania existen únicamente mil profesionales, sobre un número de tres millones de fichas mientras que en España hay más de dos mil quinientos con solamente unas cien mil fichas de jugadores.

La solución que aportó el presidente de la Federación es que, a partir de Segunda B y Tercera se deberían nutrir los equipos de jugadores aficionados ya que dentro de escasas fechas, sólo en lo que respecta a la Seguridad Social les va a costar a cada club de Tercera unos cuatro millones de pesetas anuales.

El señor Porta confirmó que Agustin Domínguez es ya el nuevo secretario general de la Federación Española de Fútbol y que Andrés Ramírez, que había solicitado su jubilación, sería atendido en su ruego.

### MANUEL ESTEO: «PORTA NO VALORA LA FUERZA DE LOS FUTBOLISTAS»

Madrid (Efe). — «Porta no valora la fuerza que tienen los futbolistas», manifestó esta tarde a «Efe», Manuel Esteo, coordinador general de la Asociación de futbolistas españoles.

La Asociación de futbolistas españoles, que actualmente cuenta con mil setecientos miembros, decidirá el próximo día 10, en una reunión a la que se espera acudan entre cuarenta y cincuenta representantes de los clubs, la postura a tomar ante la ruptura de negociaciones entre la Federación Española de Fútbol y la propia Asociación, respecto a las reivindicaciones que piden los jugadores.

Manuel Esteo está enfascado estos días tratando de localizar a los representantes de los jugadores, elegidos en su día, para la reunión, la «cumbre», que efectuarán en Madrid y en la que, según todos los indicios, los jugadores tomarán una postura de fuerza, que bien podría ser la de realizar una huelga el próximo día tres de Septiembre, precisamente en el inicio de la Liga.

«Todo está en el aire —manifestó Esteo— puesto que serán los propios jugadores, quienes naturalmente decidan. La huelga puede ser legal si se acepta así por la Dirección General de Trabajo».

En cuanto a la probable duración de la misma se discutirá también si ésta se reduce simplemente a no jugar los partidos del día tres o a que ésta sea indefinida hasta que se atiendan sus reivindicaciones.

Preguntado Manuel Esteo si no piensa que los clubs pueden tomar represalias, no abonando su sueldo a los jugadores, éste afirmó que no lo cree posible. En cuanto a los perjuicios por las quinielas afirmó taxativamente: «Eso es un asunto entre el Patronato de Apuestas Mutuas y la Federación, que se entiendan ellos».

Finalmente Esteo, que aún no ha contactado entre otros con los representantes del Huelva Valencia y Las Palmas, de Primera División. Málaga, Castellón Algeciras y Murcia, de Segunda y algunos otros, finalizó diciendo: «Lo más triste de todo esto es que Pablo Porta haga tan poco caso de algo como un conflicto colectivo en toda la regla».

## JUPP DERWALL, NUEVO SELECCIONADOR ALEMAN DE FUTBOL EL K. O. DEL BOXEO

◇ Los jugadores le llaman «El Sargento» por su rigor disciplinario

◇ Fue asistente de Schoen, con quien formó un compenetradísimo equipo de dirección

Por Lars HOFFNUNG

Desde hace pocos días, el fútbol alemán tiene un nuevo seleccionador. Se trata de Jupp Derwall, de 51 años, segundo de a bordo del hasta ahora jefe del equipo nacional de Alemania Occidental, Helmut Schoen, y «príncipe heredero» de éste desde hace bastantes meses.

Jupp Derwall ha trabajado en estrecha compenetración con Schoen y no ahorra alabanzas para éste: «Me alegra suceder a una persona que, además de ser amigo, ha tenido tantos éxitos y ha hecho tanto por el fútbol alemán».

Explica que se propone seguir la misma regla fundamental que inspiró siempre a Schoen: formar la selección nacional de acuerdo sobre todo con la forma de cada jugador en un momento dado. Sin embargo ha manifestado claramente que no se mantendrá en los cauces creados por su antecesor, sino que piensa poner en práctica sus propias ideas.

### LOS JUGADORES EMIGRADOS

Entre otras cosas se propone acabar con la norma según la cual el equipo alemán no podía contar con los jugadores alemanes desplazados a otros países. «Quiero hablar de esto con la Federación —ha declarado— para ver si llegamos a la mejor solución». Con esto terminaría la «condena» que pesaba sobre los futbolistas alemanes contratados por equipos extranjeros.

El nuevo seleccionador germano ha dicho igualmente que estaba de acuerdo en un 99 por ciento con la selección formada por Schoen para jugar en el Campeonato del Mundo de Argentina. Sin embargo añade que buscará nuevos valores, además de atraer a hombres como Karlheinz Forster, del Stuttgart, quien sufrió una gran decepción al no ser seleccionado para Argentina, y Tenhagen y Seliger, quienes llegaron a afirmar, en su indignación al saber que habían sido excluidos del equipo nacional, que nunca más vestirán la camiseta alemana.

Ciertamente Jupp Derwall inicia su gestión en el clima tenso que sigue al poco airoso papel representado por el equipo germano en el reciente Campeonato Mundial. Pero el hombre, que se siente eufórico desde la afortunada operación quirúrgica a que fue sometido últimamente, se muestra confiado ante el porvenir. «Si tuviera miedo al cargo —manifestó recientemente— renunciaría ahora mismo. Estoy dispuesto a asumir la entera responsabilidad».

### DIVISION DE OPINIONES

Su nombramiento ha sido acogido con reservas en más de un sector. Muchos aficionados se disgustaron porque defendió extemporáneamente a la selección alemana después del decepcionante partido que ésta ganó a Inglaterra en Munich. El reconoce que exageró un poco para no desanimar a sus muchachos. Pero el hecho es que entre estos últimos tampoco ha sido muy bien acogida la designación de Jupp, a quien se da el apodo de «sargento» por su rigor disciplinario.

El hasta ahora asistente del seleccionador nacional Schoen tendrá a sus órdenes a dos técnicos de primer plano para ayudarle en su difícil tarea. Se trata de



Jupp Derwall, nuevo seleccionador del equipo nacional de fútbol de la República Federal de Alemania (Foto EFE-FIEL)

Erich Ribbeck y Dietrich Weise, que han firmado, como Derwall, contratos hasta Junio de 1983. Jupp confía en formar con ellos un eficaz equipo de dirección que sea capaz de rectificar la línea descendente seguida por la selección nacional alemana occidental desde su gran triunfo en el Campeonato del Mundo de 1974.

(Fiel, Servicio Especiales EFE)

## Delegación Provincial de Fútbol

### De interés de los Clubs

Se recuerda a todos los clubs afiliados a esta Delegación provincial, la obligación de cumplimentar, dentro de los plazos marcados, el contenido, en todas sus partes, de la Circular número 8 de la temporada 77-78 de fecha 27 de Junio último, ya que son varios los que hasta la fecha no lo han verificado, con el consiguiente perjuicio administrativo de la propia Delegación.

Si transcurridos ocho días a partir de la publicación de esta nota, faltare algún Club de notificar su participación en la categoría que le corresponda, se entenderá renuncia a la misma, sin que pueda alegar ignorancia u olvido involuntario.

### CLUBS DE NUEVA INSCRIPCIÓN

Se pone en conocimiento de todos aquellos Clubs, Sociedades, Peñas, Colegios etc., que deseen inscribirse para participar en las distintas competiciones —aficionados, juveniles, infantiles o alevines—, en la temporada de 78-79, que pueden efectuarlo, mediante la presentación del correspondiente escrito, en tal sentido, en esta Delegación, en horas hábiles de oficina.

El plazo para ello caducará el día 12 del presente mes de Agosto, siendo este plazo improrrogable.

(Comentario de Antonio VALENCIA)

Madrid (Colpisa). — En realidad no se puede seguir más que un camino para la humanización del boxeo, que es ponerse al otro lado de la frontera de las actividades humanas. Todo lo demás, son actitudes pacatas y reformistas que no hacen sino merodear por los alrededores del problema. Y siento incluir entre estas la propuesta de varias autoridades deportivas más o menos directamente implicadas en la cuestión, según las que entre las soluciones a estudiar están la de recomendar que se reduzca a diez el número de asaltos permitidos en cada combate (es decir, que se deje a cada púgil un máximo de media hora para erosionar con carácter irreversible el cerebro y el organismo restante del adversario) y que se vigilen los gimnasios, porque en el adiestramiento reciben los boxeadores muchos más golpes que los necesarios, contando con que fuese necesario recibir golpe alguno a ningún humano, aparte de aquellos que inevitablemente nos asesta la vida.

La insignificancia de las medidas propuestas nos convence de varias cosas. Y la más penetrante de ellas es la evidencia que están tomadas como intento dilatorio de ir prolongando el boxeo y por parte de miembros de esta religión (cuando no de ese oficio) cuyos adeptos más exaltados son aquellos que gritan a un púgil «mátalo, mátalo!» y consideran que un combate está a punto según mana la sangre de alguno de los adversarios o de ambos a la vez. En realidad, es parte fundamental de ellas, la misma presidencia de la Federación Española de Boxeo bajo cuyo ejercicio han sucedido las dos últimas muertes de boxeadores en plazo brevísimo, la de Ramos Melero y la de Pons, una en el campo profesional y otra en el amateur, como si quisiera la última desengañar a quienes se quitan los escrúpulos de encima salvando el boxeo entre aficionados ciertamente como si fuese mejor demoler hombres por gusto que por dinero. Los golpes son los golpes, y da lo mismo que los propinen y reciban Agamenon o su porquero. Colegimos de ello que si ha sido tan tardía en ver, por ejemplo, la destrucción de los púgiles —o la parte de ella— que se realiza bajo especie de preparación en los gimnasios, es que no existe conocimiento cabal de las realidades del boxeo que tiene bajo su responsabilidad. Cabe que después de dos accidentes mortales, haya abierto los ojos más o menos y haya visto la luz o alguno de sus rayos, pero en cualquier forma un lapso de penitencia y meditación apartada le haría muy bien.

Realmente, para acometer la solución del problema y de los problemas que el boxeo implica, hará falta que se contemple el boxeo con mirada ajena a sus perfiles, limpia de sus hábitos y espectáculos, capaz de llevar muy dentro el propósito de erradicar el boxeo de las costumbres humanas, apto para percibir la dosis de hipocresía y brutalidad —muy británica mixtura— con que viene concebido el boxeo desde sus orígenes georgianos más inmediatos en las peleas «bare knuckles» entre los jayanes de los condados. El deporte, que ha sido recibido con adoración indiscriminada como el salvaje de prosterna ante una chistera hallada en una playa, que diría Camba, debe ser limpiado de no pocas de sus gangas. Entre ellas está el boxeo en bloque, que hay que verlo a otra luz que la trurinaria. Y claro, los rutinarios no sirven para eso.

Desde mundos diversos de los que cultivan la turina deportiva y las otras, tendrá que venir quien efectiva y definitivamente deje K.O. al boxeo. El resto serán temporizaciones, fintas defensivas, batallas de retardo, chocolates del loro, desde los que nos aguarda aún contemplar la muerte de no pocos púgiles, homicidios realizados bajo las especies del deporte, y en las parcelas en que su sensibilidad —el hábito, señor— se halla más pavorosamente acorchada.



¡Medio millón!  
¡o doscientos mill lo cien  
mill... o cualquiera de las  
2.000 estupendas cámaras  
Kodak Instamatic 25.  
¡Eso puede ganar!

Así: envíe cualquier  
cajita vacía de películas  
Kodacolor, junto con este  
anuncio, a: **KODAK, S.A.**  
Dpto. de Promoción de  
Ventas, Irún, 15. Madrid-8.

O déjesela a su  
distribuidor Kodak con el  
cupón que él le entregará.

Fecha cierre promoción: 30.9.78

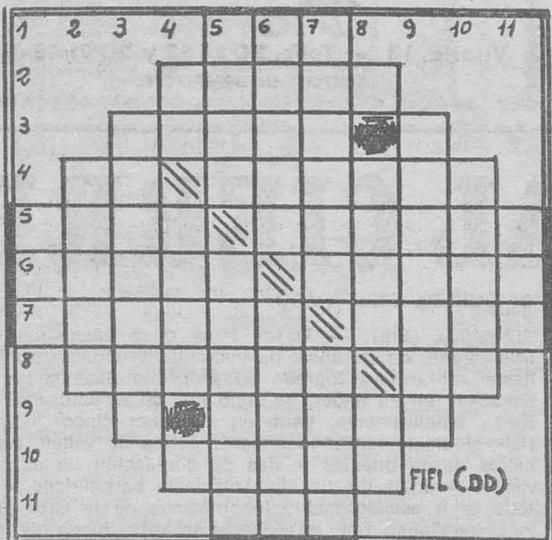
Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Establecimiento donde realizó la compra \_\_\_\_\_

# Haga fotos con Kodacolor y gane una pasta.

## Películas Kodak y déjese de otros rollos.

Pida información donde vea este emblema.





**HORIZONTALES.** — 1: Fluido aeriforme. — 2: Mamífero carnívoro (pl.). — 3: Gobernador de provincia en la India. — 4: Negación. Naturales de un país mediterráneo. — 5: Terreno llano entre montes. Cavidad situada entre las costillas falsas y las caderas (pl.). — 6: Muy gruesa. Cuarzo vítreo con franjas de colores. — 7: Advertida. Ciudad argelina. — 8: Curada. Prefijo negativo. — 9: Comen por la noche. — 10: Peñascos. — 11: Sacerdote aragonés

**VERTICALES.** — 1: Impar. — 2: Puntas de tierra que se adentran en el mar. — 3: Cajitas para el incienso. — 4: Nota musical. Ponen al fuego. — 5: Gran desierto asiático. Tableros contadores. — 6: Derribé. Especie de palma usada en tintorería. — 7: Manosea mucho una cosa ajándola. Medida de longitud (pl.). — 8: Extensión de agua rodeada de tierra. Campeón. — 9: Caerán dando vueltas. — 10: Lucifer. — 11: Apócope.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Isa. — 2: Irade. — 3: Ubica. — 4: Ar. Saloma. — 5: Oren. Rimero. — 6: Vimos. Danes. — 7: Ácidos. Rice. — 8: Acolar. Za. — 9: Ebano. — 10: Frena. — 11: Ara.

**VERTICALES.** — 1: Ova. — 2: Arica. — 3: Urémico. — 4: Ib. Nodo. — 5: Iris. Solera. — 6: Sacar. Saber. — 7: Adalid. Rana. — 8: Omar. Na. — 9: Amenizado. — 10: Areca. — 11: Ose.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1: Flor. — 2: Piedra. — 3: Piedra. — 4: Ladrillo. — 5: Ladrillo. — 6: Radio de la rueda. — 7: Radio de la rueda.

## CLUB MOA

### BARRA AMERICANA

LA BARRA MAS SELECTA DE BURGOS  
Calle Francisco Grandmontagne  
(Gamonal)

## Y VA DE CUENTO...

### CARA AL VERANO

El chico de casa es un poco simple. Entra en una droguería del barrio y formula:

—Yo quisiera unos polvos contra las chinches.

—¿Para muchas o para pocas? —le pregunta el droguero.

—Papá no me lo ha dicho.

—Vete a preguntarlo.

El chico parte a toda velocidad y vuelve minutos después. Cuando el droguero se torna hacia el chico, éste le dice:

—Papá no las ha contado

### EXTRAÑO CASO

El más extraño caso de remisión de pena acaba de ser registrado en Dartmoor. El preso Clarence Morgan, condenado por robo a noventa días de detención, ha sido puesto en libertad a petición general de sus colegas al cabo de la segunda semana.

El motivo de esta medida se fundamenta en que sus compañeros de celda, así como los guardianes, no podían soportar sus formidables ronquidos.

### IDA Y VUELTA

Un estudiante de medicina es interrogado en un examen:

—¿Qué músculos utiliza usted para sentarse?

—Pues —contesta el examinador tras un instante de duda— los mismos que para levantarnos, sólo que a la inversa.

### LA FIESTA DEL PADRE

—Me angustia —dice un padre de familia— cuando llega la fiesta de los padres. Tengo miedo que mis hijos me ofrezcan un regalo por encima de mis medios.

### AL REGRESAR DE LA LUNA

Los cineastas americanos van a mostrarnos las tres hijas de Mikey Mouse en viaje de ida y vuelta a la Luna. A su regreso, la radio, la televisión y la Prensa les piden sus impresiones:

—Es un lugar delicioso —responde la primera.

—Es un paraíso para los maridos —declara la segunda—. Hay agujeros por todas partes.

—Es tanto más maravilloso —concluye la tercera— cuanto que no se ve ni un gato.

### PROFESOR

### O PROFESORA

de natación se necesita durante el mes de Agosto para Hortigüela.

Interesados llamen al teléfono: 38 07 02 de Hortigüela (Burgos).

### SE NECESITA

### SEÑORA

De 35 años en adelante, para matrimonio sólo. Horario a convenir. Teléfono: 22 24 83.

### LA FICHA HOTELERA

Durante un reciente viaje, el obispo de Boston en los Estados Unidos se encontró en la obligación de cumplir una ficha en el hotel donde se hospedaba.

Frente a la expresión «Nombre de la empresa que le emplea», escribió: «Dios y Compañía».

### EL TIEMPO

—Señor meteorólogo, ha vuelto a equivocarse nuevamente en el pronóstico del tiempo

—De ninguna manera, lo que pasa es que la fecha no concuerda



## EL JAPONES TRANQUILO

Según un profesor norteamericano, el éxito de los empresarios nipones se debe a su deliberada falta de agresividad y su extremada cortesía

Nueva York [Crónica UPI - FIEL, Servicios Especiales EFE, por John F. Sims, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS]. El éxito de los japoneses en los negocios podría estar basado en una filosofía de la administración que emplea una deliberada falta de agresividad, una cortesía extrema y una actitud intencionadamente ambigua.

Richard Tanner Pascale, profesor de Administración en la Universidad Stanford, examina esta cuestión en un artículo titulado «Zen y el arte de la administración». Pascale ha hecho un estudio de varias compañías establecidas en Norteamérica y dirigidas por japoneses con el propósito de averiguar cuáles son los factores que determinan su éxito.

Explica en el artículo que ha comprobado la existencia de dos diferencias significativas entre las empresas japonesas y norteamericanas: en las compañías niponas, los ejecutivos no revelan sus intenciones y por medios indirectos procuran llevar a sus subordinados hacia donde ellos quieren, en tanto que los directivos occidentales usan métodos explícitos al tomar sus decisiones.

### LA AMBIGÜEDAD COMO FORMA DE ARTE

Una parte importante del método japonés, dice Pascale, es el uso deliberado de la ambigüedad que en ciertas situaciones «puede ser más útil que la claridad absoluta. En manos de un hombre experto llega a ser una forma de arte».

Por ejemplo, el directivo japonés puede decir a un subordinado: «Me gustaría que reflexionara un poco más sobre lo que me propone». Traducido a términos occidentales, esto equivale a decir: «Está usted totalmente equivocado». Pero el sistema japonés permite al subordinado salvaguardar su amor propio y lo más probable es que resultara igualmente eficaz en otros países puesto que no hay motivos para creer que los occidentales tienen me-

nos orgullo que los nipones.

Otra diferencia entre Este y Oeste es la forma de dar a conocer las decisiones. «El japonés —dice Pascale— utiliza dos conceptos básicos: omote (lo visible) y ura (entre bastidores). Para él, ura equivale a la realidad. Omote es la ceremonia externa. El hecho de anunciar que se ha tomado una decisión es secundario y sólo se produce después de haberla llevado a la práctica entre bastidores».

### PRIORIDADES CONFLICTIVAS

Quizá la mayor diferencia entre el hombre de negocio oriental y el occidental proceda de que en japonés ni siquiera existe un término equivalente a «tomar decisiones». «Esta curiosidad lingüística —dice Pascale— es un reflejo de algo profundo, de una tendencia cultural a reconocer la duda que experimentamos cuando nuestro dominio de las situaciones es imperfecto. Ante una elección difícil, el japonés «escoge» en tanto que el occidental prefiere creer que «decide» lo que ha de hacer».

Según Pascale, el empresario occidental considera las soluciones como algo fijo y definitivo. La tradición filosófica oriental da más importancia a

que el individuo se acomode a los acontecimientos según van desarrollándose

Esta actitud permite al empresario japonés sentirse más tranquilo cuando se encuentra ante prioridades conflictivas. Pascale sugiere que un estudio de esta actitud oriental ante los problemas «podría servirnos para prescindir del martillo cuando una pluma es suficiente».

### NOTA

NOTA 1

NOTA 1

DA

Si no te encuentras en condiciones para salir de viaje.

### Solución al anterior:

La dormiré en la cuna

## RESTAURANTE COUPS

### COMUNICA

a su distinguida clientela que permanecerá

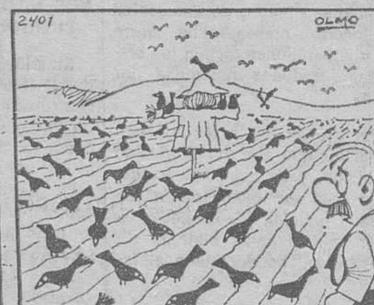
### CERRADO POR VACACIONES

DURANTE EL MES DE AGOSTO

Para presupuestos y reservas, de 12 a 2 en oficinas, o en discoteca a partir de las 8 de la tarde.

### DON CELES

### Por OLMO





## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Por ALARICO

#### ■ MAHOMA, PRINCIPAL PROTAGONISTA DE LA HISTORIA

Madrid (Colpisa). — La revista «Newsweek», publica en su último número la lista de las cien personalidades que más influencia tuvieron en el Mundo a lo largo de la historia, según el libro del científico y astrónomo Michael H. Hart. En el número uno figura Mahoma, en el dos, Newton, en tercera posición, Jesucristo. Luego, y por este orden, Buda, Confucio, San Pablo, Tsai Lun, Guttenberg, Colón y Einstein. Si exceptuamos a Colón (que los americanos consideran totalmente italiano) el primer español que figura en la lista es Pizarro, en el puesto 66. Seguido inmediatamente por otros españoles, Hernán Cortés y la Reina Isabel la Católica. Kennedy figura en el lugar 80; Marx en el 11; Moisés en el 16, Mao en el 20, Picasso en el 98... Y así hasta el 100, puesto que ocupa Niels Bohr.

#### ■ LAS VACACIONES DE LOS ABRIL

Mientras el vicepresidente Abril Martorell y su esposa se tuestan en las aguas mediterráneas compartiendo yate con la familia Suárez, su hijo pasa las vacaciones en Estados Unidos, cerca de Nueva York, en casa de una familia americana, formando parte de un grupo de chicos españoles que acuden a esa zona a aprender inglés, dentro de un curso organizado. Por la mañana, clases, por las tardes, excursiones, visitas y vida con la familia que les ha tocado en suerte.

#### ■ LA HIJA PERIODISTA DE AREILZA

Cristina Areilza, hija del Conde de Motrico, y hermana de Mercedes, (esposa de Joaquín Garrigues) se dedica al periodismo. Desde hace tiempo presta sus servicios al diario «El País», donde trabaja en la sección de internacional, y ahora colabora en la revista «Blanco y Negro», donde acaba de realizar una entrevista al arquitecto Bofill. ¡Qué casualidad! no tenemos la seguridad de que Bofill pertenezca a Acción Ciudadana Liberal, pero desde luego, durante el Congreso de ACL, se nos repitió hasta la saciedad que la ponencia sobre ecología y medio rural había sido realizada «por el equipo de Bofill».

## TERMINA LA HUELGA DE CONTROLADORES AEREOS

### Normalidad en los aeropuertos españoles

París (Efe). — La huelga de celo de los controladores aéreos franceses, que causó millones de dólares de pérdidas desde su comienzo el 28 de Julio, quedó suspendida hoy, miércoles, ante el anuncio de negociaciones entre huelguistas y Gobierno.

El ministro francés de Transportes, aceptó esta tarde recibir a representantes de los controladores aéreos el próximo ocho de Agosto con la condición de que se ponga fin desde ahora a la huelga de aplicación estricta del reglamento.

En diferentes asambleas los huelguistas decidieron suspender su acción hasta después de las negociaciones la semana próxima con los representantes gubernamentales.

El tráfico aéreo se está normalizando y el próximo fin de semana se llevará a cabo sin problemas, según fuentes sindicales francesas.

#### NORMALIDAD EN LOS AEROPUERTOS ESPAÑOLES

Madrid (Logos). — Con el fin de la huelga de celo de los controladores aéreos franceses de París, Brest, Marsella y Burdeos, la normalidad ha llegado a los aeropuertos españoles.

En la dirección general de operaciones de «Iberia» han informado a «Logos» que hoy no sólo no se ha cancelado ningún vuelo y se están desarrollando todos los previstos, sino que, incluso, se han reforzado varias líneas con otros vuelos especiales. No obstante, algunos de ellos han tenido que realizarse con retrasos, calificados como aceptables.

### Desfalco en la fábrica Ford de Valencia

Han desaparecido entre 70 y 200 millones

Valencia. — El desfalco descubierto en la fábrica de automóviles «Ford», de Almusafes (Valencia), podría estar entre 70 y 200 millones, según las distintas versiones recogidas por «Efe».

Portavoces de la fábrica han señalado que «se ha producido el hecho, y ha sido denunciado. Todo está en manos de la autoridad judicial, y sólo podemos decir que nuestro sistema de contabilidad ha detectado el fallo».

En principio, se sospecha de un oficial administrativo, Guillermo Martínez, de 30 años, quien ha desaparecido de su puesto de trabajo y de su domicilio.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará entre otras, las siguientes disposiciones: PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Real decreto por el cual se disponen determinadas obligaciones en la solicitud de la cédula de habitabilidad en edificaciones de nueva planta. CULTURA. — Real decreto sobre estructura orgánica y funciones del organismo autónomo Instituto del Bienestar. Real decreto por el que se nombran delegados provinciales de este Ministerio. DEFENSA. — Reales decretos por los que se nombra subinspector de tropas y servicios de Baleares y gobernador militar de Mallorca al general de división del Ejército don Luis del Barrio Gerner. Profesor principal de la Escuela Superior del Ejército al general de brigada de Infantería, diplomado de Estado Mayor, don Manuel García de Codes y Delgado. Segundo jefe del Gobierno Militar de la plaza y provincia de Madrid al general de brigada de Caballería don Fernando Gazapo de Sárraga. Gobernador militar de la plaza y provincia de Santander al general de brigada de Caballería don Luis Merino Megido. Jefe de la brigada de Infantería mecanizada número XI al general de brigada de Infantería don Domingo Bello del Valle. Profesor principal de la Escuela Superior del Ejército al general de brigada de Infantería, diplomado de Estado Mayor, don Jesús Ruiz Molina. Segundo jefe de la Dirección de Movilización de la Jefatura Superior de Personal del Ejército al general de brigada de Infantería diplomado de Estado Mayor, don Juan Camacho Collazo. Real decreto por el que se dispone que el general de brigada del Arma de Aviación don Manuel Sánchez Tabernero de Prada pase a ejercer el cargo de teniente fiscal. Real decreto por el que se dispone que el general de brigada de Infantería don Ramiro López Iglesias pase al grupo de «destino de Arma o Cuerpo». EDUCACION Y CIENCIA. — Orden reguladora de la ayuda para el fomento de la investigación para las Universidades y Centros dependientes de las mismas.

#### ● ¿SUBIDA DE LOS PRODUCTOS ENERGETICOS?

Madrid (Colpisa). — Los nuevos precios de los productos energéticos podrían ser aprobados en el próximo Consejo de ministros, convocado para el día 7, según ciertas fuentes consultadas por «Yav». La subida, al parecer será moderada y supondría un duro recorte a las pretensiones de los diferentes sectores implicados. Las pretensiones cifraban alzas de entre el 20 y el 30 por ciento para los diferentes productos. La subida aprobada, no superará, según ciertas informaciones el 10 y el 12 por ciento. Como es sabido entre los productos energéticos de posible subida, figura en primera línea la gasolina, el butano, el fuel-oil y las tarifas eléctricas.

#### ● LAS ELECCIONES SINDICALES NO HAN TERMINADO AUN

Madrid (Colpisa). — A los seis meses de haberse iniciado las elecciones sindicales, aún se reciben actas de diferentes empresas sobre elecciones de delegados. Por esta razón el Ministerio de Trabajo sigue elaborando y difundiendo los datos de estos comicios. Así cuando se han elegido 191.041 delegados Comisiones Obreras ha obtenido 66.006 (34,55 por ciento); UGT 41.419 (21,68 por ciento), delegados cuya afiliación no consta en acta 34.764 (18,2 por ciento); independientes 23.565 (12,34); USO 7.203 (3,77 por ciento); CSUT 5.583 (2,92 por ciento); SU 3.164 (1,66 por ciento). El resto de los delegados elegidos se lo reparten los demás sindicatos que no han conseguido obtener más del uno por ciento.

#### ● CUATRO EXPLOSIONES NUCLEARES FRANCESAS

Canberra (Efe). — Francia ha realizado cuatro explosiones nucleares en el Pacífico en lo que va de año, manifestó un portavoz del Ministerio australiano de Asuntos Exteriores. Respondiendo a las preguntas de los periodistas, el portavoz explicó que las explosiones se realizaron en la zona de pruebas francesa situada en el atolón Mururoa.

#### ● EXPULSION DE TRES DIPLOMATICOS IRAQUIES

París (Efe). — Francia expulsó hoy a tres diplomáticos iraquíes que mataron el lunes a un policía francés al disparar contra un terrorista ya detenido por las fuerzas de Seguridad. El Gobierno francés pidió al iraquí que ordene el juicio de estos ciudadanos iraquíes, cubiertos en Francia por los acuerdos internacionales de inmunidad diplomática.

#### ● DURA RESPUESTA SOCIALISTA A RAMALHO EANES

Lisboa (Efe). — El Partido Socialista ha respondido hoy con duras críticas al presidente de la República, Ramalho Eanes, tras la comunicación al país del Jefe del Estado, efectuada ayer a través de la Radio y la Televisión. Además de considerar inviable la tentativa de alcanzar en cuatro días un acuerdo interpartidario para formar el Gobierno mayoritario que prefiere Ramalho Eanes, los socialistas insisten en la reconsideración de su acuerdo con el «Centro Democrático Social» (CDS) en los mismos términos que fue redactado. El «PS» responsabiliza de nuevo al «CDS» por los efectos de la denuncia unilateral del acuerdo y acusa a Ramalho Eanes de adoptar una decisión prematura al cesar a Mario Soares sin disponer de otra alternativa para la inmediata sustitución del Gobierno. A juicio del secretariado nacional del «PS», Ramalho Eanes «sustituyó» a la Asamblea de la República al avalar la tesis del «CDS» según la cual la denuncia del acuerdo retiraba al Gobierno su propia justificación.

#### ● SUICIDA FRUSTRADO

Méjico (Efe). — Desde hace doce años, José Alfredo Pena, de 32 años, ha intentado suicidarse sin que hasta ahora haya logrado su propósito pese a las 40 tentativas en su haber, se supo hoy en Méjico. José Alfredo, efectivamente, tiene en su haber cinco «hara-kiris» el último realizado anoche; cortes de venas, varios saltos desde puentes a vías de circulación de automóviles e intentos de suicidios mediante barbitúricos. Pero todo le ha asalido mal y los médicos de la Cruz Roja local confiaban hoy en salvarle la vida, luego de que anoche se abrió el vientre con un cuchillo. El personal médico indicó que una semana antes había dado similar atención al frustrado suicida.

#### ● MAURITANIA DESEA NEGOCIAR CON ARGELIA

Bruselas (Efe). — El nuevo régimen de Mauritania desea negociar con Argelia para poner fin a la guerra en el Sahara occidental, declaró el ministro mauritano de Educación al diario local «La Libre Belgique». Los nuevos dirigentes de Nouackchott enviaron a Feck Mame Intiack a Bruselas para entregar al Rey Balduino un mensaje de explicación sobre el cambio de régimen del 10 de Julio.

## España propiciará cualquier solución que tienda a la paz en El Sahara

Madrid (Efe). — Poco después de mantener esta mañana el titular del Departamento, che, fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores, han matizado a «Efe» que la postura de nuestra diplomacia, en relación con el contencioso del Sahara, es la de «apoyar cualquier resolución que tienda a la paz en el área» y no expresamente a una u otra propuesta determinada.

Las mismas fuentes precisan que la actitud de la diplomacia española en ningún momento excluye la propuesta reunión cuatripartita bajo el patronazgo del secretario general de la O.N.U., Kurt Waldheim, dentro del referido propósito de propiciar cualquier solución que contribuya a la paz en el área.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

## NIEBLAS MATINALES

Madrid (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA ACTUAL Y EVOLUCION PROBABLE

Siguen las bajas presiones, como ven en el mapa adjunto, centrándose al Norte y al Sur de la Península Ibérica y provocando vientos de componente Este por la mayor parte de las regiones españolas, aunque rolando al Norte en las Canarias. La situación, pues es bastante estacionaria con respecto a la que ayer comentábamos.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Habrà nubosidad de evolución diurna en las dos Castillas y en las regiones mediterráneas con posibilidad incluso de algunos chaparrones más o menos tormentosos y dispersos, preferentemente a última hora y principalmente en Cataluña, regiones de Valencia y Murcia y Sistema Ibérico. En Galicia, nubes y nieblas con algunas ligeras lloviznas, sobre todo en mitad Norte. En el Cantábrico nieblas matinales. En las Canarias parcialmente nuboso. En el resto de España poco nuboso o despejado. Las temperaturas en moderado ascenso.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Progresiva disminución de la inestabilidad atmosférica y con ella, de las precipitaciones en las regiones antes citadas.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao, Soria y Las Palmas, 23; Santander y La Coruña, 19; San Sebastián y Avila, 22; Vitoria, Pamplona, Logroño y Burgos, 24; Valladolid, 25; Zaragoza, Barcelona y Málaga, 27; Valencia, 28; Madrid y Palma de Mallorca, 29; Sevilla, 31.

#### TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 29; Copenhague, 24; Londres, 16; Bruselas, 15; Ginebra, Zurich y Frankfurt, 22; París, 18; Burdeos, 20; Lyon y Moscú, 26; Lisboa, 23; Roma, 30; Milán y Helsinki, 27.